

Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA Depósito Legal: CS 6 - 1958
PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO Director: JAIME NOS RUIZ
Redacción, Adm. y Talleres: Avda. Cornuda y Valasco Tels. 22 00 56 y 22 00 60

VIERNES, 3 SEPTIEMBRE 1971.—AÑO XXXIV.—N.º 10.205 — PRECIO: 5 PESETAS

Está en estudio un nuevo sistema de pensiones laborales más elevadas, más cercanas a los salarios

Dijo el Ministro de Trabajo en la inauguración de dos nuevos hogares de pensionistas en la provincia de Málaga

La atención a los trabajadores jubilados, acción preferente en el próximo período de la Seguridad Social y del III Plan de Desarrollo

MÁLAGA, 2 (Pyresa). — La atención a los trabajadores jubilados va a constituir una de las acciones preferentes del próximo período financiero de la Seguridad Social y del III Plan de Desarrollo, dijo el Ministro de Trabajo, en la inauguración de los dos nuevos hogares de pensionistas y residencia de jubilados de la construcción, en tierras malagueñas.
Don Licio de la Fuente añadió: "Está en estudio un nuevo sistema de pensiones más elevadas, más cercanas a los salarios y actualizadas periódicamente."
Dentro del III Plan de Desarrollo —dijo el Ministro— la Seguridad Social invertirá 6.000 millones de pesetas en la construcción de centros gerontológicos residenciales, hogares y clubs de jubilados. Y concluyó: "La gran eficacia social y el sentido humano y popular del Mutualismo Laboral tiene ante sí uno de los más fecundos y atractivos momentos de sus veinticinco años de historia."
Don Licio de la Fuente, en su primer día de estancia en Málaga y su provincia, presidió en el ayuntamiento de la capital, la firma de cesión de terrenos para la edificación de otra residencia de jubilados y de un centro universitario laboral. En este acto se expuso una colección de planos de la nueva residencia de la capital, a la vez que se encuentran en proyecto otros hogares en Málaga y

diversas localidades de la provincia.
Estos dos hogares que el Sr. De la Fuente ha inaugurado, están situados en Marbella y Nerja, y están ideados para que los jubilados encuentren atención a sus problemas médicos y humanos. La residencia para pensionistas de la construcción se halla ya turnos de vacaciones los jubilados de la construcción de toda España. A través de esta residencia, se está aplicando con éxito la fórmula de intercambio con pensionistas franceses de la construcción y obras públicas.
"Lo que necesitan nuestros trabajadores jubilados es un sistema de pensiones más justo, más realista y más suficiente", dijo el Ministro de Trabajo durante el acto inaugural de la residencia "Nuestra Señora de La Esperanza", de la Mutualidad de la Construcción, enclavada en el término municipal de Estepona.
Don Licio De La Fuente llegó esta mañana a Málaga, por vía aérea. Inmediatamente, se trasladó a Marbella acompañado del Subsecretario del Departamento, D. José Ultera Molina; Directores Generales de la Seguridad Social y de Promoción Social, D. Enrique de La Mata y D. Efrén Borrajo, respectivamente, y del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Víctor Arroyo.
En esta localidad turística visi-

El personal médico de la Ciudad Sanitaria Provincial, dirige un ultimatum a la Diputación de Madrid

Si antes del lunes los psiquiatras no son admitidos, se recluirá toda la plantilla

MADRID, 2. (Pyresa). — A mediodía de hoy tuvo lugar una asamblea en la ciudad sanitaria provincial Francisco Franco, a la que asistió la totalidad del personal médico del referido centro hospitalario. En ella se estudió el asunto de los psiquiatras afectados por la expulsión de las clínicas de Ibiza 43.
En primer lugar se dio a conocer el resultado de la entrevista que esta mañana mantuvo un grupo de enlaces sindicales, representantes colegiales y de los médicos internos con el Presidente de la Diputación, al que hicieron entrega de una carta, previamente redactada por los psiquiatras y en la que se ratificaban en los puntos que han venido sosteniendo.
Entre los acuerdos tomados en la asamblea figuran los siguientes puntos:
1.—Conceder a la Diputación un plazo que termina el lunes a las doce de la mañana, para que los psiquiatras expulsados sean admitidos. De lo contrario, todo el personal médico de la ciudad sanitaria provincial Francisco Franco se recluirá voluntariamente, sin perjuicio de asistencia médica perfecta a los enfermos.
2.—Si los ocho psiquiatras recluidos son expulsados antes del lunes a las doce, la reclusión del personal médico comenzará justamente en ese momento.
Pasa a la Pág. 10

SE REUNE LA DIRECTIVA DEL COLEGIO DE MEDICOS
MADRID, 2. (Pyresa). — Esta tarde se reunió el pleno de la junta directiva del Colegio Oficial de Médicos de Madrid para tratar la situación creada en la Ciudad Sanitaria "Francisco Franco", en relación con la expulsión de varios psiquiatras. Previo informe por parte del Presidente de la Mesa de Hospitales, la junta directiva, presidida por el Dr. García Miranda, acordó intervenir en esta situación conflictiva en virtud del vigente reglamento de la organización médica colegial. Asimismo, hizo suyas las conclusiones

Un español, alto cargo en la policía de NUEVA YORK

NUEVA YORK, 2. (Efe). — Un español natural de El Ferrol del Caudillo, ha sido seleccionado para ocupar uno de los cargos más altos de la policía de Nueva York.
Antonio Bouza, de cuarenta y dos años, fue nombrado por el Jefe de Policía de la ciudad, Patrick Murphy, inspector de la VI División, que abarca la zona del Central Park y el este de Harlem, habitado por numerosos puertorriqueños e hispanos.
Bouza llegó a los Estados Unidos cuando tenía nueve años.

LA FEDERACION ARABE, APROBADA POR ABRUMADORA MAYORIA

En Egipto, el 99'9 por ciento ha votado afirmativamente
El 98'6 en Libia y 96'4 en Siria



BEIRUT. — Las banderas sirias ondearon en los autocares que trasladaron a los ciudadanos sirios residentes en Beirut hasta su país, con el fin de participar en la votación que decidió por referéndum la federación de Siria, Egipto y Libia. — (TELEFOTO CIFRA GRAFICA)

BEIRUT, 2 (Efe-Upi). — La Federación de Egipto, Siria y Libia ha sido aprobada por el pueblo de los tres países, por una abrumadora mayoría.
Los resultados oficiales, anunciados hoy, indican que los egipcios han votado afirmativamente en un 99,9 por 100; los sirios, en un 96,4, y los libios, en un 98,6.
La nueva "Federación de Repúblicas Árabes" tendrá una población de alrededor de cuarenta y cinco millones de personas, o sea, casi la mitad de los cien millones que habitan el mundo árabe.
Agrupará los grandes recursos petrolíferos de Libia, con la preparación técnica y política de Egipto y la agricultura de Siria.
Los observadores políticos de esta capital estiman que llevará a una postura más dura de los árabes contra Israel.
Existen ligeras dudas acerca de que haya sido un "sí" masivo al emitido en las tres naciones.

EL REFERENDUM EN SIRIA
DAMASCO, 2 (Efe-Reuter). — Una aplastante mayoría de sirios ha dicho "sí" a la Federación de Siria, Egipto y Libia, según se ha anunciado hoy oficialmente en Damasco.
Los resultados del referéndum de ayer han arrojado un 96,4 por 100 de personas que aprueban esta federación, mientras que el porcentaje de los que se oponen ha sido de un 3,6 por ciento.
Pasa a la Pág. 11

El tritio, isotopo 3 del hidrogeno radioactivo, posible arma para combatir el cáncer

EXPERIMENTOS DE INVESTIGADORES NORTEAMERICANOS
LAS VEGAS (Nevada, E.E.U.U.), 2. (Efe-Upi). — El tritio, isotopo 3 del hidrogeno radioactivo, fue citado ayer como posible arma para combatir el cáncer.
Los hermanos Lowell y Paul Wood, científicos pertenecientes al laboratorio de radiación Lawrence de California, manifestaron haber obtenido éxito en los experimentos realizados con ratas que padecían tumores cancerosos, tras someterlas a un tratamiento del que formaba parte la tetracrina.
Añadieron tritio a la tetracrina —antibiótico de amplio espectro utilizado en el tratamiento de infecciones bacterianas—, que tiene la propiedad de mantenerse en periodo de actividad en las células malignas hasta seis meses, mientras que deja de actuar en las células normales a las seis horas de serle administrada al paciente.
"El tritio fue elegido como agente radiactivo para realizar nuestras pruebas debido a que libera una radiación beta de baja energía contenida en el interior de las paredes de las células afectadas. Al propio tiempo, no altera la naturaleza de la tetracrina, sino que permanece unido a ella", declararon los hermanos Wood en un simposio celebrado en esta ciudad.
Pusieron también de relieve que en el tratamiento con el tritio se aplica una dosis de radiación considerablemente inferior a la de los tratamientos convencionales de radio para enfermedades cancerosas, y presenta también las ventajas de encontrarse disponible más fácilmente y de ser menos costoso que la mayoría de otros elementos radiactivos.
Advirtieron en el simposio que sus investigaciones se hallan todavía en fase experimental y que no podía garantizarse nada definitiva por el momento... si bien sus pruebas habían resultado satisfactorias en

el 70 por ciento de los experimentos realizados en animales aquejados de dolencias cancerosas.
Los hermanos Wood terminaron su intervención diciendo que confían en alcanzar conclusiones definitivas en el plazo de un año.
DENVER. — El supervisor de Ingeniería Harry Lawrence, deja caer un chorro de dólares con la efigie de Eisenhower, recientemente fabricados, y sin ningún porcentaje de pista. Estos dólares se pondrán en circulación en el próximo mes. — (TELEFOTO CIFRA GRAFICA)

Se aplaza por tiempo indefinido la firma del tratado sobre Berlín

TODO EL PROBLEMA ESTA EN UNA SOLA PALABRA
SE APLAZA INDEFINIDAMENTE
BERLIN, 2 (Efe). — La firma del tratado cuatripartito berlinés ha sido aplazada por tiempo indefinido, según ha manifestado esta tarde el portavoz occidental en el edificio del antiguo consejo de control ruso-aliado de la calle de Potsdam, en Berlín-Oeste. El portavoz se refirió a la enfermedad repentina que aqueja al Embajador norteamericano Kenneth Rush y mencionó la dolencia como causa de la demora de la firma del acuerdo de las cuatro potencias sobre Berlín-Oeste y sus comunicaciones.
"El médico ha ordenado al Embajador que guarde cama, Kenneth Rush tiene la tensión alta", precisó al portavoz oficial. La misma fuente oficial nos informó sobre la fecha en que podrá celebrarse la firma del documento.
UNA PALABRA DE GRAVE TRAS CANCELACION JURIDICA
BERLIN, 2 (Efe). — Los embajadores de las tres potencias occidentales no firmarán el tratado básico cuatripartito hasta que no haya sido aclarado un punto oscuro de la negociación en el que discrepan las versiones inglesa y rusa del documento. Mientras los gobiernos de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia aprueban y defienden el término "access" (acceso) de la redacción inglesa, de conformidad con el criterio de Bonn, el gobierno de Moscú y su aliado de Berlín Este, se ha solidarizado en torno al vocablo "transit", que utiliza la traducción rusa del acuerdo.
El acceso a Berlín Oeste no modifica los fundamentos jurídicos de la presencia aliada en Berlín ni la relación de facto indirecta de los aliados con la RDA, mejora el ejecutor con Bonn del acuerdo "de bases o líneas generales". Pero la palabra "transit" que emplean los rusos en su versión del do-

documento implica el reconocimiento de la República Democrática Alemana como estado soberano por el que pasan las vías de comunicación autopistas, ferrocarriles, canales y río que unen a Berlín occidental con Alemania federal.

DECLARES NORTeamERICANOS DE N.UEI



Política de austeridad en el Ayuntamiento de MELILLA

DESCIENDE EL COMERCIO Y HAY QUE PREVENIR SE AGRAVE LA SITUACION ECONOMICA
MELILLA, 2. (Pyresa). — Se ha aprobado una moción de la Alcaldía, proponiendo la adopción de una política de austeridad en el gasto de la corporación, habida cuenta de la disminución en el volumen del comercio de la ciudad, lo que repercute en los ingresos que venía percibiendo el Ayuntamiento por el impuesto "ad valorem" de importación de mercancías. Dicha política implica la suspensión de concesiones graciables de toda índole, reducción de los gastos de representación y de gastos en los servicios municipales, aplazando incluso la ejecución de obras que no sean urgentes.
El Alcalde, Sr. Mir Berlanga, al justificar dicha política de austeridad, dijo que frente a la reducción de ingresos el Ayuntamiento disponía de una reserva económica de unos 97 millones de pesetas para hacer frente a los compromisos contraídos, durante varios meses, constituyendo la repetida política de austeridad una previsión para el caso de que las circunstancias se agravasen. También se aprobó otra moción proponiendo el Estado, a través de la Confederación Hidrográfica del Sur de España, la construcción urgente en esta ciudad de una estación depuradora complementaria de la actual estación de bombeo de aguas residuales, que en caso de llevarse a cabo permitirá el total saneamiento y uso de las playas, con plenas garantías de higiene.
Esoja la Junta que dese para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime 98 (frente Instituto). Telf. 216452

El acceso a Berlín Oeste no modifica los fundamentos jurídicos de la presencia aliada en Berlín ni la relación de facto indirecta de los aliados con la RDA, mejora el ejecutor con Bonn del acuerdo "de bases o líneas generales". Pero la palabra "transit" que emplean los rusos en su versión del documento implica el reconocimiento de la República Democrática Alemana como estado soberano por el que pasan las vías de comunicación autopistas, ferrocarriles, canales y río que unen a Berlín occidental con Alemania federal.

AYER EN LA CIUDAD



Seguimos sin novedades mayores en cuanto al tiempo. Realmente continuamos estando en verano, lo cual impone sus leyes. Pero en cierto modo ya el verano va cediendo lentamente y aunque no hayamos dejado de hacer calor, ni es riguroso ni constituye ya el tema obligado de conversación a falta de otro más sugestivo.

En la calle, pocas cosas que señalar. Sino es que de nuevo la buquetada y transitada calzada de la calle Gobernador, registra nuevos cortes y zanjas, de las que nunca se acaba de ver libre por mucho tiempo. Por otra parte digamos que parece retrasarse el comienzo de algunas obras urbanas importantes ya adjudicadas que en Castellón, al revés de lo que ocurre en otros lugares, no se intensifican en verano sino que seguramente se espera para realizarlas que llegue nuestro agradable, por lo general, otoño.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpurua Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas: D. Vicente Torrent Brea, Vicepresidente de la Diputación. D. Francisco Cortel, Delegado de Información y Turismo. D. Gonzalo Blay, Subjefe Provincial del Movimiento accidental. D. José María Melis Saera. D. José Luis Aguirre Sira. D. Argimiro Roca Roca, Alcalde de Calí. Dr. don Joaquín Farnós Gauchá. D. Eleuterio Abad, Alcalde de Vall de Uxó. Excmo. Sr. D. Fernando Herrero Tejedor. D. F. Javier Alfaro Fernández, Notario.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón.—Se han efectuado 12 servicios. Destacamento de Villarreal.—Se han efectuado 2 servicios. Destacamento de Vall d'Uxó.—Se han efectuado 2 servicios. SERVICIOS DE PLAYA Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana.—Se han efectuado 5 servicios. Ayuntamiento de Almazora.—Se ha efectuado 1 servicio. Ayuntamiento de Burriana.—Se han efectuado 3 servicios. Ayuntamiento de Peñíscola.—Se han efectuado 11 servicios.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: FABREGAT, P. Tetuán, 5. FERRAGUT, Trinidad, 59. BRAVO, Juan XXIII, s/n. LATASA, Parque del Oeste, 50.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

colowall

LAS MEJORES LISTAS DE BODAS en FERRETERIA TRAYER Colón, 43 CASTELLÓN VISITENOS - GRACIAS

Marcos - Molduras CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONZÁLEZ Frente Cine Sindrícal

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Nuestra Sra. Madre del Pastor Divino. — Santos Gregorio Magno, p.; Sándalo, Basílida, Serapia, Eufemia, Dorotea, Tecla, Erasma, vgs. — MISA DEL DIA. — De San Gregorio Magno. Memoria Obligatoria. SANTOS DE MAÑANA. — Santos Moisés, pf.; Marcelo, Rufino, ob.; Silvano, Vitalicio, niños; Magno, Casto, Tamei, Mámimo, Teodoro, Océano, Amiano, Julián, mrs. — MISA DEL DIA. — De Feria. De Sta. María en Sábado. Memoria. Libre.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8 y 9:30 de la mañana. Por la tarde, misas a las 7:30 y 8:30. SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde. SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde. SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6:30 de la tarde. SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde. PARROQUIA DE NTRA. SENO.

Concurso para la provisión de la plaza de Ingeniero Municipal

El Boletín Oficial del Estado del pasado 31 de agosto, publica una Resolución del Ayuntamiento de Castellón por la que se anuncia concurso para la provisión, en propiedad, de la plaza de Ingeniero Industrial, con categoría de Jefe de Servicio de la Corporación. Los interesados pueden consultar las condiciones particulares de este concurso en el Boletín Oficial de la Provincia núm. 94.

UNIVERSIDAD DE VALENCIA

COMEDOR UNIVERSITARIO Se comunica a todos los interesados, que a partir del día 6 de los corrientes empezará a funcionar los servicios de comidas en dicho comedor de la calle Mosén Femadéz núm. 10.

Servicio de Urgencia de la Casa de Socorro

LLAMADA AL TELEFONO 21 39 44

BUSCO LOCAL INDUSTRIAL O ALMACEN

Superficie mínima entre 1.000 y 2.000 m². Preferible alrededores Pasco Morella.

ESCRIBIR (indicando alquiler, lugar y hora para entrevista) Ref. 726 de DAMA Publicidad General Aranda, 6 - CASTELLÓN

A DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30. CAPILLA DEL CEMENTERIO. — Hoy, a las 6:30 de la tarde, Rosario y Misa. SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde.

DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO

SERVICIOS DE PROMOCION ESTUDIANTIL

A efectos de la resolución provisional de concesiones de becas para el curso 1971-72 y habiendo transcurrido el plazo reglamentario para la presentación de las notas obtenidas en la pasada convocatoria de junio.

Se comunica a todos los que tienen solicitada beca para estudios superiores y asimilados, que el plazo definitivo finalizará el próximo día 15 de los corrientes. Las hojas de calificación pueden ser presentadas directamente o por correo certificado, en las oficinas de estos Servicios de Promoción Estudiantil (Nave, 2) advirtiéndose que pasado dicho plazo no se admitirán y se entenderá renunciar a lo solicitado.

Indice de peligrosidad de incendio en los montes

14 extremo

(Información del Servicio de Incendios Forestales)

GERENCIA DE URBANIZACION

CONCURSO-SUBASTA OBRAS DE TERMINACION Y MEJORA (REFUERZO DEL FIRME) DEL POLIGONO «RAFALAFENA», DE CASTELLÓN

En el Boletín Oficial del Estado, n.º 206, correspondiente al pasado día 28 de agosto 1971, la Gerencia de Urbanización convoca concurso-subasta para la adjudicación de las obras de Terminación y mejora (Refuerzo del firme) del polígono «Rafalafena», de Castellón, cuyo presupuesto de contrata es de SEIS MILLONES DOSCIENTAS CUARENTA Y OCHO MIL DOCE PESETAS (6.248.012'00). Las proposiciones para tomar parte en dicho concurso-subasta deberán entregarse en el Registro de la Gerencia de Urbanización (Planta 8.ª del Ministerio de la Vivienda, Plaza de S. Juan de la Cruz, Madrid) o en la Delegación Provincial del Ministerio en Castellón, Enmedio, 24-6.º, terminando el plazo de presentación a las trece horas del vigésimo día hábil siguiente al de publicación de la convocatoria en el Boletín Oficial del Estado y el acto público de adjudicación provisional tendrá lugar en el Salón de Actos del citado Ministerio a las diez horas del décimo día hábil siguiente al de terminación del plazo de admisión de proposiciones, a las diez de su mañana. — Madrid, 28 de agosto de 1971. — EL DIRECTOR-GERENTE, P.D.: El Secretario General, Alfonso Terrer de la Riva.



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima 22 grados a las 6 horas 50 minutos. Temperatura máxima 27,8 grados a las 12 horas 50 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 86 y 60%, respectivamente. Insolación eficaz 10 horas 30 minutos. Recorrido del viento en 24 horas 72 kilómetros. Dirección dominante del viento SE. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula. Presión atmosférica a las 19 horas 765,6 mm. Tendencia bajando.

SUCESOS: SUCESOS

Herido al volcar el turismo que conducía, en las proximidades de Benicasim

En el km. 75 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Benicasim, el turismo matrícula B-483.033 conducido por José Borrás Grau, de 34 años, vecino de Castellón, a la salida de una curva perdió el control del vehículo, dando varias vueltas y volcando finalmente.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Marcial Cruz Giménez, de 19 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de trabajo, en circunstancias que no hemos podido precisar, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencia por el médico de guardia quien le apreció quemaduras de primero y segundo grado en distintas partes del cuerpo. Pronóstico grave.

MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO EN TORRE ENDOMENECH

En el km. 39 de la carretera Castellón-San Mateo, término municipal de Torre Endomenech, el turismo matrícula B-425.487 conducido por José Sancho Sánchez, vecino de Alcalá, por causas que no hemos podido concretar se salió de la calzada, chocando de forma espectacular contra un árbol.

SE SALIO DE LA CALZADA

En el km. 37 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, término municipal de Jérica, el turismo matrícula V-89.969 conducido por Juan Fabra Catalá, por causas que no hemos podido concretar, se salió de la calzada, volcando posteriormente.

SE SALIO DE LA CALZADA

En el km. 61 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Almazora, el camión matrícula GE-28.772 conducido por Vicente Doménech Lillo, vecino de Barcelona, adelantó por la derecha al turismo matrícula CS-65.719 conducido por José Font Nos, vecino de Villarreal, rozándole y causándole algunos daños en la carrocería de no mucha importancia.

SE SALIO DE LA CALZADA

En el km. 37 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, término municipal de Jérica, el turismo matrícula V-89.969 conducido por Juan Fabra Catalá, por causas que no hemos podido concretar, se salió de la calzada, volcando posteriormente.

SE SALIO DE LA CALZADA

En el km. 37 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, término municipal de Jérica, el turismo matrícula V-89.969 conducido por Juan Fabra Catalá, por causas que no hemos podido concretar, se salió de la calzada, volcando posteriormente.

SE SALIO DE LA CALZADA

En el km. 37 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, término municipal de Jérica, el turismo matrícula V-89.969 conducido por Juan Fabra Catalá, por causas que no hemos podido concretar, se salió de la calzada, volcando posteriormente.

SE SALIO DE LA CALZADA

En el km. 37 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, término municipal de Jérica, el turismo matrícula V-89.969 conducido por Juan Fabra Catalá, por causas que no hemos podido concretar, se salió de la calzada, volcando posteriormente.

SE SALIO DE LA CALZADA

En el km. 37 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, término municipal de Jérica, el turismo matrícula V-89.969 conducido por Juan Fabra Catalá, por causas que no hemos podido concretar, se salió de la calzada, volcando posteriormente.

SE SALIO DE LA CALZADA

En el km. 37 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, término municipal de Jérica, el turismo matrícula V-89.969 conducido por Juan Fabra Catalá, por causas que no hemos podido concretar, se salió de la calzada, volcando posteriormente.

Inauguración de una pista forestal en Sueras

Donde se reunieron representantes de propietarios de montes de una amplia comarca

SUERAS vivió ayer una tarde feliz por los acontecimientos que se sucedieron, por que les permitió brindar su afecto y hospitalidad a numerosos visitantes y por el significado de las inauguraciones y acuerdos adoptados en una reunión que podemos calificar de trascendental. A las cuatro y media de la tarde, y tras la afectuosa recepción de autoridades, se celebró una reunión a la que asistieron representantes de los propietarios de montes de la propia Sueras, de Torralba del Pinar, Villamar, Fuentes de Ayodar, Ayodar, Alenda de Vea, Fanzara y Alfondiguilla. Esta reunión fue presidida por el Delegado de Agricultura, D. Pedro Bofias; Vicepresidente de la Diputación, D. Vicente Torrent; Alcal-

de de la localidad, D. Remigio Marín; Ingeniero del Distrito Forestal, D. Julio García Rojo; reverendo señor Cura Párroco, D. José Gimeno, y el Ingeniero de Montes de Extensión Agraria, D. Carlos Schlegel. Estuvieron presentes también en la reunión el Ingeniero del Patrimonio Forestal, D. Rafael González, y el Agente de Zona de Extensión Agraria, D. Luis Esteban, con otros facultativos adscritos al Distrito Forestal, al Patrimonio Forestal y a los servicios de la Agencia de Extensión Agraria.

Comenzó la reunión con unas palabras de D. Julio García Rojo para exponer los problemas que plantea la excesiva parcelación de los montes en nuestra Provincia, donde se registran 480.000 parcelas, que corresponden a 64.000 propietarios. Y en la comarca de Sueras hay registradas 14.000 parcelas tan pequeñas, que un 90 por 100 no alcanza una hectárea de superficie. Seguidamente expuso la necesidad de agruparse para poder resolver los poderosos problemas de la explotación, cultivo y comercialización. Y manifestó asimismo las ventajas que ofrece la agrupación en Grupos Sindicales de Colonización, una de las cuales podrían verla, todos muy pronto en la propia Sueras, donde por estar agrupados han podido construir una pista de cinco kilómetros y medio que ha costado 2.100.000 pesetas, que servirá no sólo para una explotación y cultivo racional de los montes, sino también para abrir nuevos horizontes al turismo. Con esta actitud de Sueras, ya seguida por los pueblos presentes en la reunión, se conseguirá revalorizar el monte e incrementar la renta.

D. Pedro Bofias, Delegado Provincial de Agricultura, refrendó las palabras del Sr. García Rojo y les dio la enhorabuena si la tarea que está en marcha culmina felizmente. Puso de relieve las ayudas que han ofrecido el Estado, la Diputación y la Cámara Oficial Sindical Agraria.

El Vicepresidente de la Diputación, D. Vicente Torrent, manifestó que la Corporación Provincial, de cuyo Presidente trajo un acuerdo para todos los reunidos, comprende que la Provincia necesita esta repoblación forestal, y por ello está dispuesta a apoyar la tarea y marchar al mismo ritmo que el Estado.

Se cerró el acto con unas palabras del Sr. García Rojo para aconsejar a los reunidos que el

acto puso de manifiesto el esfuerzo que está realizando la Administración Forestal del Estado para conseguir la repoblación de seis millones de hectáreas en 100 años, que era el programa inicial y que suponemos será rebasado con creces. Nuestra Provincia está plenamente incorporada a esta tarea nacional de reparar los montes desarbolados, llenar los claros de los bosques y elevar las existencias medias por hectárea de la masa arbórea. En 30 años se han repoblado 20.000 hectáreas y actualmente se están repoblando 870 hectáreas en ocho términos municipales. Esta superficie se incrementará de forma notable ante los proyectos que tiene la Diputación y algunos propietarios, que en diferentes términos municipales están constituyendo Grupos de Colonización para poder consorciar con el Estado. Entre los proyectos de la Diputación figuran los montes de Irtá (Pulpis y Chivert), 500 hectáreas en Sacafet y una notable extensión de la Tinanza de Benifarsá, que dentro de breves días será visitada por el Vicepresidente de la Diputación y los técnicos forestales del Estado.

Plaza de Toros

CASTELLÓN

DOMINGO 5 SEPTIEMBRE 1971 - A LAS 7:45 TARDE Y 11 NOCHE PRESENTACION DEL ASTRO DE LOS DISCOS, EL CINE Y LA TV

LUIS LUCENA

Al frente del super-espectáculo

“LAS LLEVO TODAS”

con la actuación especial de la atracción discográfica

BEATLES DE CADIZ

LINA MARY REY

El bombón cubano Guapísima estrella

LAS BELLAS NANET

Atracción internacional Importada para este espectáculo

NIÑO DE JAEN

Estilista de la canción flamenca

COLABORACION ESPECIAL de los fabulosos artistas

RAFAEL BARRY Y TONY JADELL

Orquesta de Exhibición «LOS COLOSOS»

REGIDOR: MIGUEL DE ROS

LUMINOTECNIA: ENRRY

Decorados propiedad de la Empresa Artística - Sonido Alta Fidelidad

PROGRAMACION EN EXCLUSIVA

Espectáculos BENAVENT

Garrigues, 1 - Teléfonos 22 81 68 - 22 21 91 - VALENCIA

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

Cartelera de Espectáculos. CINE SINDICAL - Sábado 7:30 y 10:30. LOS PERROS DE MI MUJER. Autorizada para todos los públicos. CINE SAN PABLO. - Continúa 6:45 tarde: TORNEO A MUERTE y Alfredo Landa en CATETO A BABOR. T. Menores. SABOYA (Refrigerado). - 7:30 y 10:30 ESPLENDOR EN LA YERBA. Technicolor Natalie Wood y Warren Beatty. Mayores 18 años. AVENIDA (Refrigerado). - 7:30 y 10:30. CONSIGNA MATAR AL COMANDANTE JEPE. Eastmancolor. Graig Hill y Anabella Incontrera. Mayores 18 años. RIALTO (Refrigerado). - Continúa 6:30 tarde HEROE SIN PATRIA. Eastmancolor y EL TESORO DE DRACULA. Technicolor. Mayores 14 años. REX: (Local refrigerado y climatizado). - Hoy no hay función. Mañana: 7:30 y 10:30. JAMES BOND, OPERACION TRUENO en Technicolor. Sean Connery y Claudine Auger. Mayores 18 años. CINE SINDICAL DE VILLARREAL. - Hoy 7:30 tarde, No-Do, complementos y FORTUNATA Y JACINTA. A. Mayores 18 años. 9:45 tarde: LA BALADA DEL PIS-TOLERO y FORTUNATA Y JACINTA. A. Mayores 18 años.

No hay problema municipal o provincial que exceda de la competencia de los Consejos Locales y Provinciales del Movimiento

Pero esta competencia se limita a la deliberación y a sugerir soluciones adecuadas

Conferencia del Delegado Nacional de Acción Política y Participación, RAFAEL RUIZ GALLARDON, ayer en el Curso de Peñíscola

INICIARON SU TAREA LOS TRES SEMINARIOS

En el Centro de Estudios del Movimiento de Peñíscola se celebró ayer la primera jornada de los seminarios, a los que asisten un total de noventa becarios.

Con tal motivo se ha inaugurado el aula de reciente construcción dedicada exclusivamente a la ubicación de los Seminarios, que comprende tres aulas, con una capacidad de cuarenta becarios cada una con su despacho para profesores y secretaria. Todo ello, habilitado con una gran austeridad, pero con el utilaje conveniente para hacer agradables las clases y aprovechable el estudio.

El Director y Subdirector del Curso han intervenido en diversas sesiones de estudio en las que se ha manifestado el vivo interés que existe entre los estudiosos sobre los órganos colegiados del Movimiento y su incidencia en la vida local. Los temas se han basado fundamentalmente en el conocimiento de la Ley Orgánica, en los antecedentes del régimen local deonomónico y el desarrollo regional.

que el Movimiento institucionalmente constituye la médula de un sistema político perfectamente legítimo, cuya perdurabilidad es deseable y que se caracteriza por la búsqueda de una integración política nacional; es decir, por la creación de una comunidad política participada. En este sentido, el artículo 4 de la Ley Orgánica del Estado, reiterado en los artículos 1.º de la Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional y el Estatuto Orgánico del Movimiento define el Movimiento como comunión de los españoles en los principios a que se refiere el orden anterior, informa al orden político abierto a la totalidad de los españoles, y para el mejor servicio de la Patria promueve la vida política en régimen de ordenada concurrencia de criterios. Así, pues, afirma que el Movimiento organización es instrumento para la realización del Movimiento como estructura política nacional abierta, y que, en su virtud, configurarlo como organización de partido único supondría desnaturalizar el propio sistema.

El reflejo de la opinión pública en el Consejo configura a estos órganos como abiertos y atentos siempre a la realidad sobre la que deben actuar.

Terminó el Sr. Ruiz Gallardón su conferencia con estas palabras: "El tema de la conferencia no queda agotado ni mucho menos, pero creo que sí que evidencia que la función, con mayúscula, de los órganos colegiados del Movimiento en la vida local, es crear una estructura política que haga posible fundamentar la vida nacional con realismo sobre la base de las verdaderas inquietudes, cuestiones y problemas que son los que nacen y se hacen en el seno de nuestros municipios, regiones, comarcas y provincias", reiterando unas palabras del Ministro Secretario General del Movimiento Torcuato Fernández Miranda, en el mensaje que dirigió a los consejos locales en el solemne acto de su constitución que tuvo lugar en el mes de febrero del presente año: "Los Consejos Locales con los consejos provinciales son la más clara, práctica, real y precisa respuesta del Movimiento en el ámbito político local".

CONFERENCIA DE RUIZ GALLARDON

Por la tarde, en el Aula Magna ha tenido lugar la conferencia a cargo del Delegado Nacional de Acción Política y Participación, D. Rafael Ruiz Gallardón, sobre "Función de los órganos colegiados del Movimiento en la vida local".

El ilustre conferenciante inició su lección con las siguientes palabras: "El tema fijado para la conferencia: "Función de los órganos colegiados del Movimiento en la vida local", es a mi juicio sugestivo; su enfoque puede ser variado pero parece lo más oportuno entenderlo en sentido llano, intentando concluir sobre la misión genérica de los órganos colegiados del Movimiento en la vida local. Quedaría satisfecho si despertara vuestro interés sobre una cuestión que a mi juicio tiene indudable importancia para la realización de nuestro sistema político constitucional".

En la segunda parte de la conferencia se extendió en el examen de la función específica de los órganos colegiados del Movimiento en la vida local. En efecto, el problema de la vida local es una constante histórica española que hoy se agrava por las radicales transformaciones sociales, económicas, geográficas, demográficas, etc., que están produciéndose y que vertiginosamente nos llevan por caminos completamente nuevos. Tema éste de la Administración Local que ha sido una constante de los últimos decenios de la vida nacional, por lo que he citado unos artículos de Ortega y Gasset sobre la vida local y cómo debía ésta incidir en una anatomía política que condujera a afanes más amplios en este sentido", añadió el conferenciante. El Movimiento tiene a su cargo esta gran tarea política nacional y por consiguiente la empresa de estructurar políticamente la vida local entra dentro de su competencia, con lo cual quedará realizado uno de los fines que el artículo 21 de la Ley Orgánica del Estado atribuye al Consejo Nacional: estimular la participación de las entidades naturales y de la opinión pública en las tareas políticas.

La interesantísima disertación del Sr. Ruiz Gallardón fue seguida con apasionada atención por los cursillistas, y muy aplaudida al terminar sus palabras el conferenciante.

En el acto ocuparon la presidencia el Delegado Nacional de Provincias, D. Enrique Ramos; el conferenciante; el Subdirector del Curso, D. Felio A. Villarubias, y los directores de los tres seminarios, D. Agustín de Asís Garrota, D. Juan Antonio Lara Pol y D. Gabriel Solé Villalonga.

A continuación citó distintos autores en orden a la significación política del Movimiento, que despertaron la atención de los asistentes, y que completó con el siguiente pensamiento: "He traído a colación las citas que anteceden por que evidencian dos cosas importantes: Primera, la profunda raíz constitucional del Movimiento por la propia esencia y estructura del sistema y no sólo por estar recogido expresa y nominalmente en las Leyes Fundamentales. Y segunda, la necesidad de lograr la mayor concreción funcional de los órganos para garantizar una eficacia, sin la cual ni el Movimiento ni el sistema tienen futuro. Existe un acuerdo unánime sobre la originalidad del sistema perillado por nuestras Leyes Fundamentales y muy especialmente por la Ley Orgánica del Estado. Esta originalidad radica entre otras cosas, en la exclusión absoluta de toda idea de partido político como instrumento estructural de la realidad política, exclusión que alcanza lo mismo a la pluralidad de partidos que al partido único".

Al tratar de esta participación, el Sr. Ruiz Gallardón citó un conjunto de disposiciones de nuestras leyes fundamentales, con el fin de concretar y hacer resaltar que los órganos colegiados del Movimiento actúan fundamental y básicamente como potenciadores primero y encauzadores después, del contraste de pareceres sobre la acción política; contraste referido a la unidad de los principios y leyes fundamentales y que desecha la errónea idea de unos órganos colegiados instrumento para imponer férreas disciplinas de partido único.

En su parte final trató sobre las funciones que trascienden al propio Movimiento Nacional en mérito de las competencias que el artículo 29 del Estatuto Orgánico del Movimiento confiere a los Consejos Provinciales y Locales, y concluyó: "No se trata de solapar las competencias de los órganos colegiados del Movimiento y las que corresponden a las provincias y municipios por un lado, la función de aquellos es más amplia y excede de la gestión provincial y municipal, ya que la vida local no se limita a esta gestión. Por otro lado es preciso tener en cuenta que la representación y gestión del municipio y la provincia, son exclusivas de las corporaciones municipales y provinciales. El tema es delicado e importante. Está anunciada la próxima remisión a las Cortes de la nueva ley de régimen local, en la cual deberán tenerse muy en cuenta las relaciones con los órganos colegiados del Movimiento a fin de cualificar al máximo, sin merma sino con mejora de aumentos, la eficacia de éstos y de las corporaciones locales.

El Sr. Ruiz Gallardón en este punto añadió: "No voy a plantear aquí y ahora el tema cartésico de la cuestión del método, pero sí para analizar el significado del Movimiento voy a remitirme a tres citas por su fuerza esclarecedora.

Primera: la variabilidad constitucional de los pueblos. "Pablo VI en la "Gaudium et spes" dice: las modalidades completas por las que la comunidad política organiza la estructura fundamental y el equilibrio de los poderes públicos, pueden ser diferentes según el genio de cada pueblo y la marcha de su historia, pero deben tender siempre a formar un tipo de hombre culto, magnífico y benévolo respecto de los demás para provecho de toda la familia humana".

Segunda: La integración política como único tipo de avenencia constitucional, y tercera, la sacralidad constitucional, ya que reformar una constitución es una tarea no menor que estructurar otra desde el comienzo.

Y como consecuencia de ello, siendo pues de la variabilidad constitucional de los pueblos, de política como único tipo de avenencia admisible puede afirmarse

De momento cabe decir que no hay problema municipal o provincial que exceda de la competencia de los consejos locales y provinciales, pero que esta competencia se limita a la deliberación y a sugerir soluciones adecuadas, no a imponer con fuerza jurídicamente obligatoria la adopción de ningún tipo de medidas. Estas mismas competencias señalan a los propios Consejos el asegurar el

Esta mañana pronunciará una conferencia el profesor D. José María Boquera Oliver, que disertará sobre "Licencias contra Plan". Y por la tarde, a las seis y media, D. Juan Luis Vassallo Rubio, desarrollará el tema "La representatividad en las Corporaciones Locales".

INFORMACION DE LA PROVINCIA

VALL DE UXO

Siguen las fiestas, ahora las dedicadas en honor de la Virgen de la Cueva Santa

Acaban de finalizar las fiestas en honor de Santo Domingo de Guzmán, y esta misma semana empiezan las dedicadas a la Cueva Santa.

Como en casi todos los festejos no puede faltar la exhibición del toro bravo, que tendrá lugar el sábado por la tarde a las seis, y por la noche con la denominada "Cabalgata de las antorchas".

Se continuará toda la semana con verbenas y cacañas y fuegos artificiales, el lunes y martes, ha-

brá corridas de vaquillas de don Vicente Peris, del Púlg.

Son muchos los clavarios de este año, cuya relación comienza con Joaquín Pérez y termina con Juan Pedro. También son muchas las clavaderas, pero el sexo bello tiene preferencia, y he aquí sus nombres:

María Josefa Mata, Joaquina Jover, María José Martín, Pilar Marín, Consuelo Zarzoso, Juana Giménez, Isabel Meliá, Rosario Cubella, Elodia Orenga, María Luisa Alvaro, Angeles Orenga, María Elena Gomis, Teresa Mangrullán, María Isabel Borrás, Visitación Rueda, Angeles Arnau y Vicenta Nebot. Casi nada.

El domingo día 5, es la Fiesta. Hay desfile desde la ermita en donde se venera la Virgen de la Cueva Santa, hasta la parroquia del Angel, con misa cantada por el Coro Parroquial, y sermón, si en el acompañamiento del desfile proce-

sional por la Banda Municipal, Junior. Por la tarde solemne procesión con la imagen, que recorrerá las principales calles de la parroquia, que acompañará la Banda Municipal.

Pero las fiestas con todo y con esto, no han hecho más que empezar. Porque a continuación vienen las dedicadas a San Teodoro, La Merced, San Francisco de Asís, Virgen del Rosario, La Pilarica, y las tradicionales y más importantes de la Sagrada Familia (conocidas por San José) y del Santísimo Cristo.

Total: dos meses en fiestas continuas. ¿Quién puede dudar del carácter alegre, bullicioso, festivo, pero también, honrado y laborioso de nuestro pueblo Adelante, pues. Un pueblo con fiestas, es un pueblo feliz. — ERNESTO PEREZ

be, con más experiencia, con más años de edad, pero con la misma sonrisa de espíritu joven que siempre les ha caracterizado. Creemos sinceramente que en su nuevo destino serán muy queridos. No procede despedirlos con la palabra triste del adiós; les decimos y rogamos nos tengan presentes en sus oraciones y hasta siempre.

La vida sigue y es así que nos han sido destinados dos jóvenes sacerdotes, ya incorporados desde aquel primer domingo de agosto, a la tarea sacerdotal en la parroquia. Bienvenidos Mosén Eduardo Aparici y Mosén Antonio Climent a ésta su nueva casa. Les deseamos una estancia feliz, larga y agradable al tiempo que deseamos se identifiquen pronto con esta gran familia que es Albocácer y nosotros con ustedes. A su disposición en cuanto gusten.

ANTONIO PEREZ
Maestro Nacional

ALBOCACER

Al terminar el mes de agosto finalizan con él muchas cosas: vacaciones, verano, calor e incluso el humor al pensar en la inmediata reincorporación al trabajo. Siguiendo el tema hemos de decir que finalizan sin novedad y felizmente las patronales Fiesta de Nuestra Sra. de la Asunción y, aunque ya han pasado algunas fechas, nos queda todavía ese sabor a festejo con el que se sueña la mayor parte del año. Varios centenares de veraneantes emprendieron a renglón seguido el regreso a sus respectivos hogares hacia distintos puntos de nuestra geografía patria. Muchos de estos veraneantes son hijos de la localidad que también esperan con ansia sus vacaciones para convivir unos días junto a sus paisanos, familiares y amigos. A todos deseamos un feliz regreso a sus lares de profesión a la vez que esperamos poder darles la bienvenida el próximo año.

ALCORA

Exposición de Pintura Fotográfica y Cerámica

Es tan veloz el caminar del tiempo, que del futuro se pasa rápidamente al pasado con fugaz presente, del mañana se pasa al hoy que casi, casi es ayer. Así ha ocurrido con los actos programados para celebrar nuestras fiestas principales. Como en un sueño hemos vivido los principales actos y festejos, pero hoy uno, la I Exposición de Pintura, Fotografía y cerámica que por su importancia, magnificencia y trascendencia cabe destacar, y por su afinidad con la predisposición innata que todo alcorino siente por el arte, no solo formará parte del quehacer diario durante las fiestas al permanecer abierto todas ellas, sino que su recuerdo perdurará al pasar del tiempo. Ha sido una desprendida y noble invitación destinada a recordar un glorioso pasado y despertar el deseo de recuperación de la famosa artesanía.

TRAS LARGOS VEINTE AÑOS...

Efectivamente; tras largos veinte años, el día 8 del pasado mes de agosto, al acudir a nuestra misa dominical, notamos la ausencia en el templo parroquial de dos personas muy queridas: se trata de los hermanos Mosén José Antonio y Mosén Manuel Caballer, destinados por sus superiores para regir otros destinos y desempeñar distintos cometidos en la Capital de nuestra provincia. Nuestro trabajo particular ligado a otros quehaceres nos han impedido comunicarlo antes; no obstante las fechas pasadas, queremos rendir, desde estas páginas de MEDITERRANEO, un sencillo homenaje a estas dos personas que han sabido querer a Albocácer, que han sabido comprender en todo momento el sentir del pueblo y que con ejemplarísima conducta y bien hacer han saturado de enseñanzas a todos los feligreses. Hablar de cuánto han hecho estos dos hermanos sacerdotes sería tarea árdua y preferimos desistir del empeño, pero para quienes nos honramos en gozar de su amistad y les conocemos huelgan las narraciones y nace la añoranza de su ausencia. Vieron en esta parroquia jóvenes y llenos de las más hermosas ilusiones. Han marchado con más veteranía, si ca-

Agradable sorpresa produce el buen gusto mostrado en la ornamentación de la fachada y patio jardín del Grupo Escolar Generalísimo, intensamente iluminado por la noche y en cuyas aulas se ha instalado la exposición. Seis salas, que cada una constituye una exposición, por la cantidad y calidad de obras expuestas, amén del jol y pasillos en los que la decoración e iluminación son hábilmente conjugados en el espacio ocupado.

Hay dos dedicadas a la artesanía cerámica, figuran verdaderas joyas, piezas famosas hechas en el siglo XVIII en la fábrica Aranda, de propiedad particular las más. Otra que expone primorosas labores femeninas y en la que figuran expuestas las famosas capas Fluviales "Verde" del siglo XVI y "Palermo" siglo XVII, propiedad de la Parroquia. Las tres restantes, ocupadas por stands de varias empresas azulejeras, mostrando la más moderna producción en sus variedades de serigrafía, opacidad, colores, relieve, etc. etc. Alternando hay secciones con fotografías, pinturas antiguas y modernas de jóvenes noveles, hábilmente combinadas e iluminadas las piezas más valiosas con luz indirecta.

Ha sido un fallo, dada la esplendidez e importancia del certamen, el no haber ido precedido por una intensa propaganda, lo merecía, tanto más cuanto en esta época de pléthora turística, los hay muchos interesados por el arte español en todas sus ramas, a pesar de ello no falta la constante afluencia de visitantes, entre los que cabe destacar, dos autobuses con una colonia de súbditos daneses huéspedes de la Estación de Termalismo, así como numerosos franceses y alemanes.

Muchas gracias Jeraquias Provinciales de la Guardia de Franco, al organizar y patrocinar este maravilloso certamen de arte, que superó en mucho lo que Alcora ilusionada esperaba, lamentando no poseer las facultades de un crítico para describir y analizar el valor artístico de lo expuesto.

El interés mostrado por el público, me esperanza en el deseo de conseguir un Museo Parroquial-Municipal, por lo que vengo luchando desde hace tiempo y en el que guardar y conservar cuanto de valor artístico, religioso o histórico poseemos, que no es mucho, pero sí lo suficiente para alentarlos. El estado lo apoya económicamente. —CORRESPONSAL

SI GANA MENOS DE



Farmacias de Guardia

Viernes 3, D. Luis Gimeno Obispo Rocamora, 38, teléfono 52 20 04.
Servicio permanente
D. Juan Ronchera, Piedad, 36, teléfono 52 39 42.
Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, teléfono 52 14 48.

terrabe

TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195



SOBREMESA

- 145 Carta de ajuste: Obras españolas al piano. A. de Larrocha).
- 200 Apertura y presentación.
- 202 Sobre la marcha.
- 300 Noticias a las tres.
- 325 Dos tonos en apuros. "El inoportuno". — Director: Gary Nelson. Intérpretes: Bob Denver, H. Edelman, Joyce Van Patton.
- 350 Con vosotros. — Presentación, concurso y comentarios sobre el libro: "Maravillas del mundo animal", de Otto Von Frich. — Aventuras de Babar (XX). — Maya. "El circo mágico de Mirkan". Director: Hollingsworth Morse.
- 500 Despedida y cierre.

TARDE

- 715 Carta de ajuste: Fantasía para un gentilhomme (Rodrigo).
- 730 Apertura y presentación.
- 735 Por Tierra, Mar y Aire.
- 800 Dibujos animados: Rocky y sus amigos, núm. 40.
- 810 Buenas tardes. Una revista en imágenes.

NOCHE

- 900 Novela. "Clemencia" de Fernán Caballero.
- 930 Telediario.
- 955 Hora completa. "Los otros ángeles". Reparto: Lola Herrera, Mercedes Prendes, Miguel Aguado, Mary Delgado, José Caride, Roberto Cruz, Juan José Ortega, Carlos Marcet, Mario Abad, Araceli Hur

Distribuidor Provincial y servicios técnicos:

Radio Meneu

TEL: 52 17 47 VILLARREAL



ENCHUFA EL ASKAR

PRESENTE Y FUTURO EN RADIO-TELEVISION

con UHF incorporada y ahora...

18 meses de plazo



PRESENTE Y FUTURO EN RADIO-TELEVISION

con UHF incorporada y ahora...

18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y servicios técnicos:

Radio Meneu

TEL: 52 17 47 VILLARREAL

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Hoy comienzan las fiestas de la Virgen de Gracia

CON la recepción de la Santísima Virgen de Gracia comienzan hoy las fiestas que Villarreal le dedica anualmente. Sobre las siete de la tarde nuestra Patrona llegará procesionalmente desde su Ermitorio, y frente al Convento de los PP. Carmelitas será recibida oficialmente por el Clero, comunidades de religiosos, autoridades, representaciones de asociaciones y organizaciones religiosas y multitud de villarrealeses que allí acudirán siguiendo una costumbre que data de más de dos siglos, concretamente desde 1757, cuando el Ayuntamiento formuló solemne voto de dedicar anualmente una fiesta a la Patrona el primer domingo de septiembre, bajándola de su Ermitorio el viernes anterior y teniendo aquí en la Arciprestal por espacio de diez días durante los cuales se celebra la novena.

Una vez llegada la Santísima Virgen, Clero, Autoridades y fieles se unirán a la procesión y nuestra Patrona, con honores de palio llegará a la Arciprestal y seguidamente se iniciará el novenario.

Hoy comienzan las fiestas de la Virgen de Gracia, cuyo programa publicamos en nuestro de antea-ayer. Hasta el día 12 se irán sucediendo los diversos tipos de festejos y los villarrealeses de hoy, como los de hace dos siglos, festejarán a su Patrona en esta primera de Septiembre.

La semana próxima, los últimos días de la misma, tendremos una nueva edición de la feria-exposición de la maquinaria para el cultivo de la naranja, que es de esperar que como en las anteriores constituirá un verdadero éxito, tanto por lo que respecta a expositores como a concurrentes.

LA SEÑALIZACION DE LA CIRCULACION

En Villarreal se está dedicando toda la atención que merece a la señalización de la circulación. Desde hace ya bastante tiempo que el Ayuntamiento demuestra un interés extraordinario en este aspecto y vemos como poco a poco las señales de circulación van extendiéndose por todo el casco urbano y la gente que en un principio parecía no haberlas, se ve

las va respetando cada vez más. No cabe esperar otra cosa del espíritu cívico de los villarrealeses. Es preciso encauzar la circulación, pues de lo contrario con la densidad de vehículos que existen hoy en día no habría forma de entenderse.

Pero hablando de señales viene al caso comentar que bastantes de ellas, principalmente las luminosas que hay en las calles más céntricas y que están más tiempo colocadas, muchas de ellas han sido deterioradas o desplazadas haciéndoles perder su perpendicularidad con relación a las fachadas y al suelo, por camiones de elevado volumen y realmente el aspecto que presentan estas señales no es precisamente el más indicado.

Sin duda hay más, pero sólo como muestra diremos en la concurrencia de las calles de los Dolores y Cervantes con la del Ecce-Homo hay tres o cuatro señales en este estado. No se podría dar un repaso y reparar todas aquellas señales que lo necesitan.

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

745 Sintonía: apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser...

sica favorita; 23 Teatro de la Zarzuela: La fiesta de San Antón y el Santo de la Sidra...

RADIO POPULAR EMISIONES EN O.M. y P.M.

PRIMER PROGRAMA. - 8 Apertura; 801 Primera hora; 830 Audición en lengua francesa...

SEGUNDO PROGRAMA. - 1201 Verano se escribe con música; 1256 Album de recuerdos. Una mirada al ayer musical...

TERCER PROGRAMA. - 1601 El ritmo del trabajo. Sesenta minutos de música y de amistad...

CUARTO PROGRAMA. - 2001 La Zarzuela. Las mejores obras en sus versiones más logradas...

Escuela de Maestría Industrial

Castellón de la Plana ANUNCIO

INSCRIPCION DE MATRICULA

Se pone en conocimiento de aquellos aspirantes, que tengan aprobado el examen de ingreso...

Los demás requisitos necesarios, se encuentran expuestos en el tablón de Edictos de esta Escuela.

EL DIRECTOR,

Anecdotorio industrial de Torreblanca

INDUDABLEMENTE Torreblanca, por su emplazamiento, rodeada por un amplio anfitrión de montañas...

Desvelar, si quiera sea anecdóticamente, sin pretensiones, ni mucho menos, de documento histórico...

Empezaremos, siguiendo un orden más o menos cronológico, por una industria que se inició a mediados del pasado siglo...

Como es bien sabido hasta bien entrado el presente siglo la presencia de una fábrica se caracterizaba por la «chimenea».

En esta fábrica se obtenían diversas piezas combustibles, sustitutos del carbón, bajo la forma de briquetas, cartuchos y bolas...

Según datos recogidos de viva voz, por cuanto en los registros municipales no hay antecedentes alguno, la explotación turbera...

Ante este segundo infortunio, vendió el negocio de «La Turba» a una empresa inglesa, que dio un gran impulso a la explotación...

grandes naves, la gran chimenea y unos chalets para el personal directivo, a la vez que aportaba una gran cantidad de maquinaria...

La industria alcanzó su apogeo a finales del pasado siglo, en que llegaron a trabajar más de un centenar de obreros...

A consecuencia, posiblemente, de la pobreza calorífica de tales combustibles y al encarecimiento de los costes de algunas materias primas...

Desde entonces la fábrica con toda su maquinaria estuvo completamente abandonada; la obra de fábrica fue desmoronándose...

Otra iniciativa industrial importante de esta villa fue la instalación y explotación de una Central Termoeléctrica para atender el servicio de alumbrado público...

Fue su promotor don Lino Vives, de Benasal, quien linizó la central con su correspondiente chimenea junto a la carretera de Tarragona a Valencia...

La central fue solemnemente inaugurada con asistencia de las autoridades civiles y eclesiásticas de la villa el año 1905...

Económicamente, al parecer, el negocio no fue muy boyante y a los pocos años su fundador lo vendió a un tal «Grecos»...

Posteriormente fue instalado un segundo grupo con otro motor de gas de 40 CV.

propio pueblo provista así mismo de su chimenea era la vulgarmente conocida en mi juventud con el nombre de «Molí» de las Burgaleses.

Posteriormente en el pozo existente junto al molino, se instaló una bomba de agua accionada por una máquina de vapor...

La chimenea del «Molí» es la única que queda en pie, si bien los vecinos cuando pasan junto a ella procuran hacerle apiritosa por miedo a que les caiga encima...

A propósito del abastecimiento municipal de aguas potables, merece ser destacado el hecho de que el pozo del pueblo fue el primero que se electrificó...

Estimamos merecer también ser recordado dentro de este anecdotorio industrial aunque pueda parecer inmodestia por mi parte...

Los pozos de riego comunitarios se empezaron a instalar en esta población el año 1930. El primero fue el de «La Basetta Rocha»...

El anteproyecto de electrificación de todos estos pozos, consideraba la instalación de una estación transformadora primaria de 1500 KVA...

timo de Alcocebre y la otra en las casas de la Venta del Fraile poblaciones ambas que en aquel entonces carecían de servicio eléctrico.

El anteproyecto fue bien acogido por las autoridades locales y sociedades de riego, los cuales en reunión convocada al efecto acordaron elevar una instancia al Gobernador Civil...

Fue por ser hijo de Torreblanca y por mi juventud no se tenía fe en el proyecto y como muy frecuentemente sucede no fui profeta en mi tierra?

Sea lo que fuere, que agua pasada no mueve molino, los ciertos es que a los pocos años las sociedades de riego, ante el elevado coste del servicio...

En la actualidad, según las últimas estadísticas el número de pozos electrificados es de 45, restando aún 67 con motores de gasoil y 30 con motores de gasolina...

Si tenemos en cuenta que el censo de Torreblanca es de unos 4.100 habitantes, estas cifras dan los siguientes valores específicos:

Para terminar, réstame solo agradecer a don Emilio Casanova de 93 años de edad, a don Augusto Leuba y a don Zacarías Ramo, la interesante información que en amena y fácil conversación me en amena y fácil conversación me en amena...

MANUEL CORTES CHERTA Doctor Ingeniero Industrial, Catedrático de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de Barcelona.

Toma de posesión del nuevo Delegado de la Juventud de San Juan de Moro

El miércoles se celebró en San Juan de Moro, el acto de toma de posesión del nuevo Delegado de la Juventud, don Ramón Pallares Gil.

El acto tuvo lugar en el Salón de la Cooperativa Agrícola San Juan Bautista, ocupado totalmente por jóvenes de la localidad. En la presidencia tomaron asiento el Secretario Provincial de la Delegación de la Juventud, don Vicente Trilles Vilar...

En primer lugar se dio lectura por el Secretario Local, el nombramiento del Delegado Local y acto seguido este efectuó ante los Evangelistas el juramento de su cargo.

A continuación el nuevo Delegado pronunció unas emocionantes palabras en las que expresó su satisfacción por la confianza en el depositada y pidió a la juventud la ayuda para llevar a cabo su tarea.

Seguidamente el Jefe Local del Movimiento dirigió la palabra para agradecer en primer lugar la presencia de los mandos de la Delegación Provincial y luego expresó algunos de los problemas que tiene planteados la juventud de San Juan de Moro...

Por último el Secretario Provincial de la Juventud hizo uso de la palabra, agradeciendo la asistencia de las autoridades, destacando luego la importancia que tiene el cargo de Delegado de la Juventud. Prosiguió haciendo una clara exposición de la necesidad de formar debidamente a la juventud y recabó para ello la ayuda de todas las autoridades y jerarquías...

Finalizado el acto se celebró una animada reunión con la juventud en la que el Inspector Asesor de la Delegación Provincial, don José A. Aledón Salmerón, expuso el plan de actividades de la Delegación, esbozando al propio tiempo la organización de la Delegación Local de San Juan de Moro, con el fin de que su actividad sea efectiva.

Laboratorio internacional

le especialidades farmacéuticas busca Representante a comisión con experiencia. Dirigirse a la referencia nº 2500. Publicidad Alas, Alcalá 32, Madrid, 14

LA VOZ DE CASTELLON

CADENA R. E. M.

MATINAL. - 8 Sintonía y apertura; 801 Buenos días; amigos; 830 Dos voces dos estilos; 9 Rueda de conjuntos; 930 Agenda Femenina; 935 Usted programa; 1055 Laboratorios Funk; 11 De cara al mar.

MEDIODIA. - 12 El Angelus; 1202 Musical Castilla; 13 Sabor español; 1330 El directo de las 1330.

SOBREMESA. - 14 Epíctoro La Voz de Castellón; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Cartelera de Espectáculos y Farmacias de guardia; 1505 Ritmos canciones y melodías; 1630 Voces famosas.

TARDE. - 17 Usted programa: en su segunda audición; 1730 Hispanoamérica Canta; 18 A Vueltas con los discos; 1830 Ayer y hoy en el mundo del disco; 19 Sala de conciertos; 1930 Santo Rosario.

NOCHE. - 20 Sala de conciertos; Segunda parte; 2030 Voces en la noche; 21 Edición de noche; 2110 Coplas; 2130 Penalty; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2230 A esta hora: Su música favorita.

Particular vende

Planta baja, 150 m2, céntrica. TEL. 21 64 39. CASTELLON

ANUNCIOS ECONOMICOS

y generales. - Telf. 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

(2198) DETECTIVES GIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02, Castellón.

(3649) FIN DE VERANO. ¿Necesita dinero para gastos de Colegio? Avon le ofrece, Señora o Señorita, la oportunidad de ganar ingresos extras en horas libres...

(2695) DESINFECCION Desinsección Desinfección, Contratos mensuales en bares, cafeterías, restaurantes, cines, bancos, etc. Comercial Pallares, Tel. 215306, Cardenal Costa, 11-bajos. Castellón de la Plana.

VENTAS

(1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarán más prácticas y económicamente su problema de espacio. TODOPICINA. Trinidad 35. Teléfono 22-31-82 Castellón.

(2244) MUEBLES DE EMPRESA ZUBIGARAY. Mobiliario metálico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata. LLANSOLA Ronda Mijares 48. Castellón.

(2245) CONTRA-DEXION. ESTANTERIAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día. LLANSOLA Ronda Mijares 36 y 38. Castellón.

(2246) INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIOS CON STYLISAF. Mostradores, gondolas, expositor, vitrinas etc. Entrega en el día. LLANSOLA R. Mijares 36 y 38.

(3627) POR NO PODER atender Vendo Bar-Restaurante La Masía en carretera general de Villarreal. Razón: Telf. 520008.

(3660) SE VENDE en la Plaza del Rey, sótano, planta y entresuelo junto o separado y pisos. Ocho metros fachada. Superficie unos 130 m2 por pieza. Precio interesante. Informé CITOSA Enmedio, 146 teléfono 22 29 33.

(3659) SOLAR: 190 m2 préstamo concedido, con proyectos aprobados por el Ministerio de la Vivienda. Apto para iniciar su construcción. Precio interesantísimo CITOSA Enmedio 146 teléfono 22 29 33.

(3708) URGE vender piso 5 habitaciones, 1 baño, 2 ascos, calefacción, Construcción Primera. Llamar Tel. 22 37 06.

(3719) SE VENDE o cambia piso en Valencia 132 m2 zona cercana Residencia La Pe, por parcela o chalet, monte o playa. Razón: Teléfono 21 48 40.

ALQUILERES

(2265) ARRIENDO pisos y despachos en edificio Sinago. Razón: Cardona Viva, 8.

ANUNCIOS ECONOMICOS

(2844) AGENCIA CITOSA alguna su piso rápidamente. Emme dio, 146. Telf. 22 39 35.

(3558) SE ALQUILAN entresuelos propios para despachos y oficinas en Dr. Clará núm. 10. (Frente Hospital). Llamar teléfono 22 42 63.

(3607) ALQUILO PISO amueblado para señoritas estudiantes céntrico llamar teléfono 21 22 95.

(3687) ALQUILO PISO amueblado económico para señoritas estudiantes calle Proyecto 3.º, 1.º y en portería paralela a Benasal.

(3694) SE ALQUILAN o venden villas amuebladas junto Hotel Azor y Playetas. Razón teléfono 220374.

(3709) SE ALQUILA piso amueblado céntrico. Razón teléfono 22 19 95.

(3716) ALQUILO Apartamento amueblado primera fila playa. Teléfono 21 37 02.

(3720) ALQUILAMOS piso amueblado con teléfono incorporado. Razón Ximénez 1.

(3728) PRECISO PLANTA BAJA, 300-400 m2. Ofertas Ref. 15 DAMA Publicidad, General Aranda, 6.

COLOCACIONES

(3342) PARA EMPRESA Siderometalúrgica se necesitan oficial de 3.º ajustador y planchista. Razón E. H. A., calle Villafamés, 7. Teléfono 21 26 87.

(3489) SE PRECISAN chicos de 14 a 16 años. Razón: Autoservicio NAVARRA.

(3567) SE NECESITA mecánico 18-19 años con 4 ó 5 años oficio en Talleres Vivas. Calle Orfebre Santalina 14.

(3611) SE PRECISAN muchachas de servicio. Razón telfs. 213683 y 213684.

(3610) SE NECESITA DEPENDIENTA para tintorería y lavandería con nociones. Presentarse a MEB, Enmedio 35-1.º

(3615) SE NECESITA tornero: Talleres Pajil, Jacinto Benavente, 3 Castellón. Teléfono 21 50 31.

(3669) PRECISO MUCHACHA de servicio todo estar, con nociones de cocina. Razón DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(3703) PRECISAMOS nombrar representantes colaboradores Seguros Populares y Familiares, en Vall de Uxó, Burriana, Nules y Villarreal. Razón, Apartado 103.

(3705) SE NECESITA oficial para peluquería caballeros. Razón Peluquería Internacional, Alcalde Tárrega, 2.

(3706) NECESITO muchacha servicio, todo estar. Con informes. Enmedio 23-79-B. Teléfono 227885.

(3707) SE NECESITA soldador para taller cerrajería FRAVIC calle Benito Traver 25 Villarreal.

(3711) SE NECESITA Aprendiz. Razón: Garage Mindoro. Herrero, 13.

(3712) SE OFRECE JOVEN bachiller con conocimientos de mecanografía. Ref. Publicidad MEB, Enmedio 35-1.º

(3718) SE NECESITA APRENDIZ de peluquería. Razón Mayor 56. Castellón.

(3524) SE PRECISA PALISTA. Razón: Navarra, 62 (portería) de 4 a 6 tarde.

(3721) JOVEN español 25 años High School graduado en U.S.A. 6 años experiencia oficinas, comercio, inmobiliaria, ventas. Desea trabajo Castellón o Cercanías, señor Peña. Telf. 21 63 77.

(3722) SENORITA inglesa daría clases particulares de Inglés a domicilio. Razón teléfono 158 de Benicàssim.

(3723) SE NECESITA chica de servicio. Razón Plaza del Rey, 17-portería.

(3724) SE NECESITA Oficial cerrajerero. San Luis 177. Teléfono 458. Almazora.

(3726) SE PRECISA muchacha de servicio todo estar. Razón: Herrero 44-3.º-3.ª puerta de 4 a 6 tarde.

(3727) HACE FALTA palista. Llamar al teléfono 226508. De 7 a 10 noche.

AUTOMOVILES

(48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 21. Tel. 21-38-32.

(2655) COMPRA VENTA en Automóviles CASTALIA. Vehículos ocasión todas marcas completamente revisados, mínima entrada. SOLVENCIA ABSOLUTA. General Aranda, 28. Teléfono 22 48 05.

(2863) 850 COUPE, R-10, 850, Pegaso doble dirección 200 H. P. Avias modernos. Unión, 11 Castellón.

(2928) OCASIONES, vehículos D. K. W., MERCEDES y otros, de 2º mano. Repasados y garantizados. Buenas condiciones de pago. Huerto Sogueros, 8.

(3424) MERCADO LEVANTINO del Automóvil. Facilidades pago venta turismo y furgonetas comerciales. Revisados. Gran ocasión Exposición y venta. Dr. Clará 38.

(3447) AUTOMOVILES-PARIS, venta coches ocasión. Varias marcas, Revisados. Facilidades pago. Exposición-Venta, Barrachina, 17.

(3473) FURGONETAS ALFA-ROMEO y Citroën 2 H. P. procedentes de cambio: En Concesionario D. K. W. Huerto Sogueros, 8.

(3672) OCASION VENDO Citroën Furgoneta 4 plazas económica. Dauphine 10.000 Ptas. Razón Rda. Magdalena, 103. Tel. 214658.

(3682) CITROEN BREAK con extras; SEAT 1500 ranchera; 850 COUPE CS, 14000 motor gas-oil seminuevo; 850 CS, 600-D CS; variedad en FURGONETAS Y BERLINAS CITROEN; 4-L y 4-F 4 marchas; SIMCA 1000 y GL. Particularmente revisados. Facilidades de pago. TALLERES ESCUDER, Padre Jofre, 18. Telfno. 21 44 17.

(3717) SE VENDE Seat 850 completamente revisado de motor, pintura y tapizado. Garage Metier Lluca 11.

(3681) ATENCION. Venta de coches procedentes de cambios matrículas C. S. Revisados SEAT toda gama. Volkswagen, RENAULT - SIMCA - Citroën MORRIS. Inmejorables precios. Facilidades de pago. Dr. Clará 17 Castellón.

ACADEMIAS

(3586) ACADEMIA «JARDIN». Peluquería para señoras enseñanza. Perfeccionamiento. Preparación carnet profesional. Profesorado competente. Denia, 74, Valencia.

(3679) PARVULARIO PUMBY. Ramón y Cajal 19 (Frente Colegio Herrero). Matrícula abierta. Tfno. 22 19 49.

(3710) COLEGIO ACADEMIA BALMES. Trinidad 26. Primaria. Bachillerato Elemental y Superior C.O.U. Magisterio. Secretariado. Título Oficial.

(3715) PROXIMA APERTURA Jardín Mikole; dirigido por el Colegio Izquierdo. Informes, Tl. 216773.

(3725) CLASES particulares. Contabilidad. Oposiciones Barriada, etc. Llamar Teléfono 22 62 51 tardes o Perot de Grananya, 10-1.º

HUESPEDES

(3713) PISO PARTICULAR, cede para alojamiento completo o solo para dormir. Razón. Llamar Teléfono 22 44-1.º pt. 2.

TRASPASOS

(3714) SE TRASPASA comercio de tejidos en C/ Enmedio 29. Razón DAMA Publicidad, General Aranda, 6.

Protección del tráfico

PARECE inminente la puesta en marcha de nuevas medidas para la protección del tráfico. Medidas que son consecuencia de los estudios realizados por la Jefatura Central, en orden a mejorar la seguridad vial y de los conductores y peatones.

Sean bienvenidas tales medidas y surtan efectos rápidos y positivos, porque bien necesitados estamos de que el tráfico deje de ser una especie de campo de combate y no por culpa, precisamente, de la autoridad y agentes a sus órdenes —las cosas hay que decirlos como son— sino por el descuido, negligencia e incumplimiento de la ley por parte del ciudadano; sea éste conductor o sea peatón.

Los reglamentos de tráfico se cumplen rematadamente mal; los accidentes tan repetidos obedecen, en general, a una misma causa: desprotección, falta de disciplina ciudadana. Algunas veces hemos dicho que conducir es un acto social y que por lo tanto, dada la dificultad y el peligro que encierra, hay que extremar nuestra condición de seres sociales y respetar y defender más la convivencia.

Así, y en evitación de que continúe proliferando elementos que se desentendían de sus responsabilidades, debemos admitir con alegría cualquier

nueva medida que venga a imponer más disciplina en el tráfico y mayor respeto a la comunidad. Se anuncia, entre esas disposiciones, una que nos parece interesante de verdad: la obligatoriedad del pago de multas en ciudad y carretera una vez que adquieren carácter firme, y concesión de prerrogativas a los gobernadores civiles para que, en caso de impago, puedan llegar a la retirada del carnet de conducir en casos determinados.

Otras varias medidas, han sido anunciadas, tales como la implantación, con carácter obligatorio, de los cinturones de seguridad; adopción también obligatoria, de dispositivos anti-tiro en los vehículos, montaje en un plazo amplio —al que habrá de acomodarse los fabricantes— de un tercer freno de seguridad o de socorro, etc. etc.

Repetimos que daremos por muy bien llegado todo aquello que contribuya a imponer mayor orden y seguridad en el tráfico. Son demasiados los accidentes y son demasiadas las víctimas que ocasionan. Y esto, sin contar las pérdidas económicas, que si bien nunca pueden ni deben alcanzar la consideración de cualquier pérdida humana, no dejan de tener su propia e importante entidad.

EUROPA EN EL TORBELLINO ECONOMICO MUNDIAL

Por Carmen Martínez P. de Roig

PODRIAMOS decir que Estados Unidos, abrió su caja de sorpresas inesperadamente, sino fuera que hoy ya nada es sorpresa, ni nada por lo tanto sorprende a un mundo que vive encadenado a una sucesión de hechos o acontecimientos que superan todo lo imaginable. Yo diría que se ha provocado una verdadera revolución económica y totalitaria, ya que afecta a todos los países en mayor o menor medida.

El corte a la inflación en su país, por su Presidente, tomándose el plazo de noventa días, algo así como la fecha de cobro de una letra girada a igual plazo, tal es la seguridad de que los efectos a las medidas que impone van a dar los resultados positivos que se propone, y por asegurar más, anuncia al mismo tiempo la prórroga por fallos incidentales, accesorios, que demuestra que han sido estudiados concienzudamente y que al igual que las naves espaciales cuando son lanzadas, saben que estas naves navegarán por el espacio, que algunos creen infinito), pero que ellos desde su puesto en un punto terreno, son los que las dirigen y controlan desde que salen disparadas hasta que dicen "a casa". No creo en el hundimiento del dólar mientras éste siga siendo unidad de pago en su vida económica. Estados Unidos adopta un proteccionismo para conservar su poder y hegemonía mundial y éste es tal, que podemos remitirnos a las pruebas, su estormento ha castigado a el mundo.

En cuanto a Europa, nuestro continente, está ofreciendo el espectáculo de los diversos países que la componen, que no han digerido el que la unidad de todos forma esta Europa continental. Los aficionados a estas materias económico-políticas-sociales seguimos, a veces intrigados, otras intuyendo sin apostar (para no comprometerse) los resultados negativos de sus intenciones de unión en sus reuniones, tal ha sido la de Bruselas, las escisiones en el Mercado Común, Holanda por un lado, Alemania por otro, y Luxemburgo, Bélgica e Italia por otro, sin perder de vista Inglaterra, que ya casi la contamos el número siete de sus componentes. Evocamos el tratado de Roma, y vemos cuán desfasados van quedando sus puntos, no hablémos de Bretton Woods en 1945 con el dólar al precio oro de 35 dólares la onza, etc... sin olvidar la reunión del Fondo Monetario, y la conferencia cumbre que se prepara, veremos cómo queda, si no se resuelve la paridad para la unidad de cuenta europea e internacional, que no va a ser nada fácil, y creo que mientras esto se discute ya habrán pasado los noventa días presidenciales, que ya supone un buen campés de espera.

Es de suponer que un arreglo u otro llegará a cuajar, quiera Dios que con el beneficio de todos los concurrentes, porque en un tener y desteter pudiera suceder que esta cuestión quedase como bien dice la frase de uno de nuestros literatos: "imposible la habéis dejado para vos y para mí". Nos encontramos con que no son ya una, ni dos, las monedas que se han de bajar sino la de quedarse fluctuando, cosa que debe de ser una muy buena solución o por lo menos nada desagradable, marco, libra, dólar y para ayudar más a

Estados Unidos el yen. Aquí sí que estamos en presencia de un país fuertemente competidor americano, porque llega para no perder sus mercados, hasta colocar sus mercancías o productos, vendiéndolos a precios más bajos de los que fija para su mercado interior, esta figura ya sabemos cómo se llama en venta, llegará a ganar poco o nada, pero no perderá y se colocará a una espera resolutiva de la situación.

Europa está sufriendo una inundación de dólares, que pagó a un precio que ahora baja al perder su convertibilidad, pero no debe olvidarse de que llamó incansablemente a las puertas de Estados Unidos, pidiendo ayudas económicas que éste concedía como un encantador Papá Noel y que naturalmente eran concedidas con su moneda, los codiciados dólares, y que esos dólares y otros muchos más, por miles de millones, han sido invertidos en muchas empresas y sociedades, de las que son en algunas mayoritarios accionistas, repartidos por toda Europa, y que esta Europa, ha enloquecido llegando al delirium comprando y almacenando dólares, como divisa inmovilizable, de una solidez de piedra de sillaría, sin pensar en la ley de mutabilidad de las cosas, que es inexorable, y que ha sido provocado por el estado de emergencia en un período mandatario, contra el cual no han podido ni esa furza colosal que se llama Sindicatos que en un principio se opusieron a las congelaciones salariales y la respuesta fue la judicial contra ellos, porque un Presidente es un poder mucho mayor.

El Mercado Común Europeo (me gustan poco las siglas) pide ayuda a toda Europa llamándola a unión ante esta situación, que parece falta, también se olvidan de que esa ayuda es para todos y su Mercado no lo es así, es sólo para seis, ahora serán siete, y bastante cisco ha habido para entrar este séptimo que respetuosamente o de mala gana, ha cedido a su decimalización (que ya anunció en el año 1960 en mi artículo Cooperación Económica Mundial sin darme de zabori, sólo por lógica), mercado que parece ser, no va a ser sólo de siete tampoco, sino por las deliberaciones, habrá un Japón y un Canadá fuertemente industrializados y comercializados que quieren ser también miembros, esto amén de que no diga China que también... y entonces si que sería empezar a ser un Mercado Común para una Comunidad más amplia.

Europa ha visto siempre a Estados Unidos como nación poderosa, no vamos a pensar ahora si los resultados son positivos para el programa Nixon, que su poder va a ser menor, sino muy al contrario, saldrá con una economía fuerte y con primacía, con una u otra palabra con las monedas que se creen bien para Europa con moneda de su Mercado Común, o para el mundo entero; con revaluaciones o devaluaciones con o sin escalonamiento, pero eso ha sido esta recesión, un verdadero torbellino que ha hecho bailar al mundo de cabeza en un pie.

Cosas veredes Mío Cid... el tiempo y sus leyes nos lo aclararán amable lector, sin que se nos vuelvan los sesos agua, como al Hilado, dólar y para ayudar más a

PRIMERA REFINERIA PETROQUIMICA DE TARRAGONA

Potenciará el desarrollo químico español

Las empresas químicas españolas invertirán en ella unos 14.000 millones de pesetas

Su instalación repercutirá favorablemente en la balanza de pagos en unos 13.000 millones de pesetas

Declaraciones del Director General de Industrias Químicas D. José Lladó

Por M. VAZQUEZ-PRADA

—Es clarísimo. La refinería petroquímica de Tarragona potenciará extraordinariamente el desarrollo químico español, que se veía resintiéndose, precisamente, de la falta de las materias primas precisas para el desenvolvimiento del sector. Las fortísimas inversiones necesarias para las instalaciones correspondientes a esta producción venían, asimismo, retrasando la aparición de otras instalaciones en proyecto para la fabricación de importantes productos petroquímicos y que suponen una inversión total de unos 14.000 millones de pesetas. Facilitar este desarrollo, esta riqueza, crear así el consistente elevado número de puestos de trabajo en todos los niveles, obliga forzadamente a la Administración, que lejos de inhibirse, ha de impulsar y, en su caso, suplir la acción de la iniciativa privada. Nada tiene, pues, de extraño, que el Consejo de Ministros haya encomendado al INI, por reciente Decreto, la creación de una Empresa Nacional para el establecimiento de una Refinería Petroquímica en la provincia de Tarragona. La repercusión para el sector químico en la balanza de pagos será de unos 13.000 millones de pesetas.

Lladó insiste en las principales razones técnicas y económicas a favor de una interacción "Planta de olefinas-refinería". —Economía en el suministro de materias primas para el cracking, al suprimir los transportes y almacenamiento; simplificación de los problemas fiscales derivados de la existencia de dos plantas diferentes; uniformidad de las materias primas que suministrará la refinería anexa, y una mayor flexibilidad entre las distintas producciones de la amplia gama de productos obtenidos en el conjunto refinería-planta de olefinas, adecuándose, en cada momento más efectivamente a las exigencias comerciales.

en proyecto —me subraya el Director General— venían retrasándose al no existir ninguna iniciativa para la construcción de una planta que produjera las olefinas que estos proyectos precisaban como materia prima y cuyas necesidades para 1971 se estiman en más de 500.000 toneladas anuales de olefinas, fundamentalmente etileno y, en menor escala, propileno.

MATERIAS BASICAS PARA DERIVADOS PETROQUIMICOS

Me pierdo entre tanta terminología y trato de recordar que cracking es algo así como ruptura de moléculas de hidrocarburos por temperaturas elevadas "brutales", que las olefinas son hidrocarburos no saturados, que la industria petroquímica consiste en utilizar el petróleo o el gas natural como materias primas para la obtención de productos químicos y no me atrevo a seguir. Pido, por tanto, un tono vulgarizador.

—No sea usted impaciente hombre, me recomina suavemente el Director General. Pero, luego, cede. —Ahí va lo que me pide. La importancia de la instalación de la unidad productora de olefinas radica fundamentalmente en que estos productos, en particular el etileno, son materias básicas para la fabricación de una amplia gama de derivados petroquímicos. Entre estos derivados pueden obtenerse los siguientes que todo el mundo conoce:

PROCEDENTES DEL ETILENO: Polietileno, muy importante en el campo de los plásticos; cloruro de vinilo, materia prima para la fabricación del polímero de vinilo, plástico igualmente importante; estireno, de uso para la fabricación de poliestireno y cauchos; óxido de etileno; acetileno; copolímeros del etileno propileno (caucho); disolventes clorados (perclorostileno, triclorostileno), etcétera.

PROCEDENTES DEL PROPILENO: Polipropileno, plástico de gran aplicación; alcoholes oxo, para la fabricación de plastificantes; óxido de propileno, usado en la obtención de polímeros; acrilonitrilo, monómero para fibras sintéticas; isopropileno, materia prima para acetona; glicerina, fenol, disolventes clorados (tetracloruro de carbono, tetracloroetileno), etc.

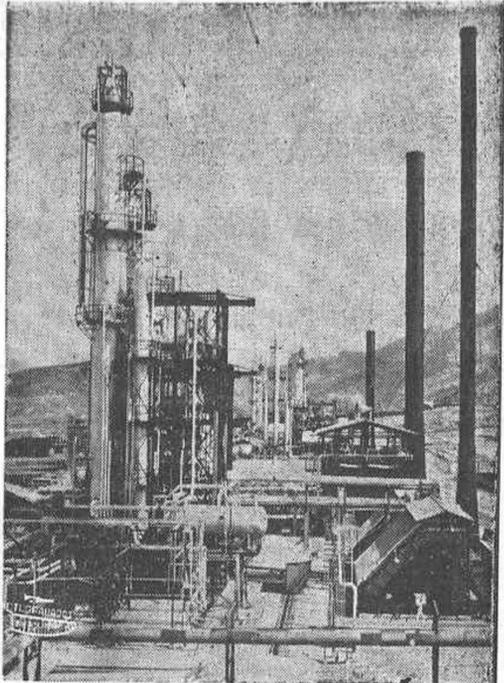
PROCEDENTES DE LA FRACCION C4: de butadieno, cauchos polibutadieno y SBR y resinas ABS.

De los butenos, metilmetacrilato (disolvente) y cauchos (butílicos). Dichas materias básicas, etileno propileno y fracción C4, potenciarán decisivamente el desarrollo de la ya iniciada industria petroquímica de Tarragona y ejercerán un efecto multiplicador en cascada, muy importante, ya que al existir olefinas en volumen suficiente se impulsa a la industria petroquímica de base y ésta, a su vez, a la transformadora, plásticos y resinas, fibras sintéticas, detergentes, etc. Por otra parte también se fomentará el desarrollo de las industrias auxiliares, tales como la de bienes de equipo.

EL EFECTO MULTIPLICADOR

Las fuertes inversiones para la producción necesaria de olefinas, sigue informando el Director General, de unos 3.500 millones de pesetas en una sola instalación venía haciendo difícil encontrar iniciativas bastantes y capaces que promovieran dicha producción. En la zona catalana, principalmente en el complejo petroquímico de Tarragona, se encuentran ya en funcionamiento o en fase de montaje o proyecto, diversas instalaciones para la fabricación de importantes productos petroquímicos. Esta acción privada, recalca el Sr. Lladó, supone nada menos que una inversión total de unos 14.000 millones de pesetas, cifra de suficiente elocuencia definitiva.

—Muchas de estas instalaciones



EXIGENCIA ECONOMICA Y TAREA

Por EUSEBIO GARCIA LUENGO

QUIERO insistir sobre lo de necesidades y trabajos, si se me permite eludir el dramatismo que, con tristísima frecuencia, llevan consigo ambos términos, casados también a menudo por la fuerza terrible de las primeras. Pero, en otros casos más benignos, quienes poseen la virtud del trabajo deberían atribuirse una inclinación desinteresada, si vale hablar así, de interés, exentando muchas veces del interés egotístico. Por el contrario, suelen empeñarse en subrayar que trabajan por obligación y porque no tienen otro remedio. Y esto incluso en las actividades que parecen más despreñadas y cuyos motivos deben buscarse en la honda vocación.

Con frecuencia el verdadero impulso no era otro que el de la vanidad, en su versión más antipática y disculpable. Claro que apenas existe hoy vanidad satisfecha que no lleve aparejada compensación económica, de modo que toman el juego. Han de darse vocaciones extrañas y purifícanse para que, a la par que triunfan, queden relegadas y descomulgadas por completo. Sería un contrasentido y casi un absurdo.

Quizá semejante actitud de protesta y de entrega se deba en ciertos casos a que quienes trabajan intensamente se lo quieren hacer perdonar, presumiendo de necesidades. Los tales me recuerdan a esos millonarios que, con aire atribulado, dicen, dirigiéndose a los humildes: "Feliz usted que dispone de sí y de su tiempo y que carece de preocupaciones", como si así disculpasen su afán de riquezas. Porque algunos no quieren renunciar a nada y no sólo se dan maña para enriquecerse o simplemente saben ocuparse de actividades muy lucrativas, sino que al mismo tiempo quieren presentarse traspasados por cavilaciones dolorosas.

Debi poner expresiones de más grave significación, tales como dignidad, realización de los fines personales, cumplimientos de los deberes que nos imponemos a nosotros mismos, afán de destacar entre los otros, orgullo viril, deseo de poder, de sabiduría de virtud...

Y también ansia de satisfacer multitud de pasiones, alguna nobilísima otras viles. Todas estas, a su vez, llegan a convertirse en necesidades, muchas de las cuales se simbolizan en la conquista económica. Y, en otras ocasiones, la economía se rinde a distintas ansias que no dejan de ser económicas, aunque de otro matiz y alcance. Se forma quizá un embrollo de impulsos originarios, pues no deja de aparecer en algunos el regusto de la pobreza. Tampoco deja de haber los refinamientos de una pobreza, que se observa en determinadas razas e individuos.

Se suele pagar mejor lo superfluo que lo necesario y, como digo, no hay actividades que sean lujos del espíritu en las que el triunfo no lleve consigo compensación económica. Algunos triunfadores son como los jefes de Estado que no necesitan llevar dinero en el bolsillo. Por supuesto, no es igual la compensación del poeta riguroso que la del vendedor de vigas de hierro; o la del investigador científico igual que la del comerciante, ya que para el último el éxito del negocio constituye su dignidad directamente representada por el dinero. Y, sin embargo, dígame lo que se quiera de las modernas sociedades, el dinero también irá a los otros. Y cuando oigo a personas descolgadas en cualquier actividad más o menos intelectual que dicen envidiar a los otros que ganan dinero, se me antojan unos farsantes o unos hipócritas. Si la sociedad no los reconoce y no los paga, ah, en tal caso tendrán que resignarse con su genialidad. Si son incomprendidos, la cosa tiene remedio difícil. — (PYRESA)

Asimismo podría admitirse que suelen acomodarse las necesidades a las capacidades y en ocasiones, concretamente, a la capacidad de ganar dinero. Igualmente debemos aceptar que la gama y grado de las necesidades resultan variadísimos, prácticamente infinitos, y que, entre aquellas, figura la necesidad de no tenerlas, acaso para satisfacer otras que son más verdaderas y que nos llaman desde más adentro. Como se ha dicho, hay quien necesita pocas cosas y las que necesita las necesita poco. Por otra parte, la necesidad es también una invención y por eso la civilización viene a consistir en acumularlas.

Muchos presumen de estar muy atareados por exigencias perentorias. Y no sólo en los oficios modestos que parecen no proporcionar sino esfuerzo, sin apenas compensación, sino en las actividades que se presentan como consecuen cia de la personalidad, fuera de

OTROS ASPECTOS INTERESANTES

—Otros aspectos interesantes de este complejo petroquímico son el alto valor añadido de las producciones petroquímicas que en él se llevan y llevarán a cabo y que alcanzarán a unos 11.000 millones de pesetas al año; su localización excelente cara al Mediterráneo para una posible exportación dentro de la dinámica comercial de nuestro acuerdo preferencial con el Mercado Común y, por último, la consiguiente creación de numerosos puestos de trabajo.

En definitiva, concluye el Director General D. José Lladó, la nueva Refinería Petroquímica, que viene a llenar un evidente e importante hueco en la estructura química nacional, unida al complejo petroquímico del que es pieza fundamental el cracking para olefinas, convertirá a Tarragona, junto con Huelva y Puertollano, en uno de los tres pilares básicos del desarrollo químico español de la década de los años 70.

Me quedo anonadado. Recojó mis notas, contempló de pasada el extraño mobiliario, de indefinible estilo, que usó en su tiempo el Ministro y paisano Fernández Ladrada pero que le permite a este novísimo técnico-político trabajar y adentrarse en el futuro, echo una tímida ojeadita a unos mnutuosos paisajes que Lladó, también en esto experto, califica de buenos, y me voy, con un deseo, De que todo esto sea realmente así. El tiempo dirá si esto, como creo, "es para bien". Nos alaríamos todos mucho. — (PYRESA).

240 PLAZAS - 150.000 PESETAS

Se han convocado 240 plazas de Auxiliares de la Administración de Justicia, con 150.000 pesetas. Ambos sexos. Título Bachiller elemental. Edad 18 años, sin límite máximo. Instancias hasta 18 septiembre.

El programa es sencillísimo, y puede usted prepararse en su propio domicilio, sin abandonar su trabajo habitual.

Pida programa y modelo oficial de instancia. De no pedirlos HOY MISMO perderá la oposición. Diríjase a la ACADEMIA CABALLERO, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. NO DEJE PASAR ESTA EXTRAORDINARIA OPORTUNIDAD.

180 plazas-Desde 18 años-Título elemental-Más de 120.000 Ptas.

Convocadas Oposiciones LIBRES para cubrir un mínimo de 180 plazas de AUXILIARES DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA. Desde 18 años sin límite máximo de edad. Título, Bachiller Elemental o equivalente. Destinos en Tribunal Supremo, Audiencias y Juzgados 1.ª Instancia. Pida urgentemente (antes del día diez) Programa, impreso de instancia para rellenar, instrucciones, CUADRO DE EQUIVALENCIA DE TITULOS y otros amplios detalles, acompañando quince pesetas en sellos de Correos. (En la última Oposición obtuvimos 107 plazas). Diríjase a JURISPERICIA, Academia-Editorial, Jardines, 3 —MADRID—14.

AMANECE Y CREPUSCULO DE LOS MITOS

(LAS ESTRELLAS)

De Rita Hayworth a Marilyn Monroe

"Gilda", un mito erótico, saturado de "sex-symbol". -Ava Gardner, "el más bello animal del mundo". -Ingrid Bergman: tras las huellas de Greta Garbo

Por JUAN JOSE PORTO

Rita Hayworth nació el 17 de octubre de 1918 en Nueva York. Su verdadero nombre es Margarita Carmen Cansino. Hija y nieta de bailarines españoles, a los catorce años era ya una famosa estrella de la danza en Norteamérica.

La futura Rita Hayworth empezó su carrera cinematográfica en 1935, interpretando pequeños papeles como bailarina. Después de hacer el aprendizaje, intervino como actriz en varias películas del Oeste. En 1938, al pasar a la "Columbia", cambió su apellido paterno por el materno.

Rita ha dicho: "La vida me ha dado mucha, muchísima confusión; manzanas preciosas en el interior de las cuales he hallado indefectiblemente gusanos".

Al pasar revista a sus cinco maridos, Rita tenía para cada uno de ellos un recuerdo triste, y en cierta manera, feroz.

A pesar de sus fracasos sentimentales, Rita es hoy una mujer serena con un punto de amargura en sus ojos y cierta desgana en el ademán.

A veinte años de distancia, la todavía gentil trapezista de "Circus World" ve a Gilda —posiblemente su creación más famosa— de manera harto distinta a como debió sentiría cuando se metió en su piel: "Gilda era una muchacha bellísima que acabó mal. No he sabido más de ella. Conservo algunas viejas fotografías suyas que odio, pero no logro reunir el valor necesario para echarlas al fuego".

Ha dicho de sus actuaciones: "Viéndome en alguna película antigua me doy un poco de risa. Era una actriz pésima. Bella, pero levemente vulgar, antipática".

Pero poseía una inapreciable facultad de encantar al espectador con su cálida voz y sus endiabladas evoluciones.

La Rita Hayworth de hoy es muy distinta de la de ayer. Todo lo que antes tenía en el cine de muchacha alegre y provocativa, sofisticada en extremo, lo tiene ahora de mujer grave y serena. "Gilda" impuso un estilo, una forma de ser, e incluso calificó una manera de actuar. Hoy, la Hayworth acepta papeles secundarios.

MARILYN MONROE, EL MITO EROTICO

Norma Jean Baker Mortenson —era su verdadero nombre— nació en la Maternidad del Hospital General de Los Angeles el 1 de junio de 1925. Su linaje no tenía nada de aristocrático. Su madre, una humilde obrera, había sido abandonada en estado de gestación por un hombre del que poco se sabe.

Fruto de unas tristísimas experiencias juveniles, fue su carácter tímido. En su intento por escapar de aquella situación angustiosa, a los diecisiete años buscó refugio en el matrimonio, casándose el 19 de junio de 1942 con el bombero James Dougherty.

Los primeros pasos hacia la fama se produjeron en 1945, cuando posó para unas fotos destinadas a los servicios de propaganda del ejército. Las fotos interesaron a Howard Hughes, patron de la R.K.O., pero fue la Fox la que la sometió a una prueba y le firmó un contrato en 1946, en el que adoptaba ya su seudónimo artístico. Pero la fama estaba aún muy lejos.

Marilyn se aplicó a estudiar arte dramático, en el Antor's Lab, mientras —divorciada de Dougherty— posaba como modelo para ganarse la vida.

En 1953 fue promovida al papel de coprotagonista femenina, junto a Jean Peters, en la película "Niagara", de tema criminal. Ese fue el primer alabanzado de su "sex-appeal" en la pantalla. A partir de aquí su carrera asciende como una flecha.

Marilyn Monroe fue una continuadora de la línea erótica de Phyllis Haver, Clara Bow, Jean Harlow y Rita Hayworth, aunque enriquecida con una sabrosa vena irónica, aplicada incluso a una desenfadada autocrítica del mito de la "vamp". Su talento y naturalidad excepcionales fueron y son aplaudidos después de su muerte.

En 1962 puso fin a su vida con el contenido de un tubo de Mezbutal. Contaba treinta y seis años y era la estrella más famosa de Hollywood.

AVA GARDNER, "EL MAS BELLO ANIMAL DEL MUNDO"

Nació en Carolina del Sur, en 1922. Al finalizar sus estudios fue contratada por la Metro, que la llamó como estrella en 1942, en "We were dancing", en compañía de Norma Shearer y Melvyn Douglas. Actuó en varias películas memorables antes de revelarse en 1946 como protagonista de "Folleto".

Belleza morena y pasional, de formas esculturales, se convirtió



El talento y la naturalidad de Marilyn fueron y son aplaudidos después de su muerte. — (Foto PYRESA)

rápida en una de las más admiradas "vamps" del cine norteamericano de postguerra. Su belleza, activa y las historias apasionadas tejidas en torno a su vida privada —contrajo tres matrimonios poco afortunados— crearon en torno a ella una reputación que explica el que fuese elegida para dar vida en la pantalla a la diosa del amor ("Venus era mujer").

Pese a que su talento dramático no era excepcional, algunos directores obtuvieron muy buenos resultados, como Mervyn Le Roy en "Mundos opuestos", en 1950. Entre sus más afortunadas y célebres interpretaciones estuvo la de cantante Pandora Reynolds, en "Pandora y el holandés errante". En esta película, rodada en Tosa del Mar, tomó cuerpo el mito de la mujer fatal inhumana, deseable e insensible, causa del suicidio del poeta Reggie Demarest, del accidente mortal de Stephen Cameron y de la cogida fatal del torero Juan Montalvo.

Su belleza lejana y altiva, sus amores americanos y europeos, sus frecuentes viajes y estancias en España y el paralelismo entre algunos de sus más célebres personajes cinematográficos con aspectos de su vida privada han hecho de ella, más que una estrella, uno de los más significativos mitos eróticos del cine moderno. Hoy ejerce su fascinante estilo de actriz-verdad.

INGRID BERGMAN

Nació el 29 de agosto de 1915 en Estocolmo, de madre alemana y padre sueco. Estudió arte dramático. Su ingreso en el cine fue fácil, porque los productores y realizadores suecos buscaban los nuevos actores en las escuelas de arte dramático, y así fue como la Bergman interpretó un papel secundario en una película protagonizada por Gosta Ekman, en 1934. En su película siguiente ya es protagonista, y su carrera asciende lenta y continuamente. En 1937 se casa con el dentista Peter Lindstrom, al que conoció en su época de estudiante, y al año siguiente tiene a su hija Pia. Con Molander obtiene su primer gran éxito, "Intemperio".

Al estallar la segunda guerra mundial decide salir de Europa. La inmensa fama mundial que la Bergman, conquista desde Hollywood, viene a ser un hecho contra su voluntad y sus propositos.

En 1948 tiene lugar un giro definitivo en su vida que será también en su arte. Ve en Nueva York las películas de Roberto Rossellini. Queda deslumbrado; escribe al director italiano pidiéndole que la dirija. Con Rossellini, con quien se casa, interpreta una serie de filmes que son indudablemente, los más débiles en la obra de la actriz y del realizador.

Ingrid Bergman es una actriz espontánea, sincera. Estos dos hechos configuran todos sus personajes. Al llegar a Hollywood, en una recepción con grandes "astros", Lubitsch se asombró de ello diciendo: "Es una campesina muy alta. Nada más". Pero de esta humanidad simple y directa surge la gran actriz, la máxima que Suecia ha dado después de Greta Garbo. Se desenvuelve a la per-

fección en el drama y en la comedia: "Indiscreta", "Anastasia", "La visita del rencor".

SIMONE SIGNORET, TEMPERAMENTO

De Simone Signoret, su actual marido, el actor y cantante Yves Montand, ha dicho: "Es inteligente, lisa, desordenada y sólo disciplinada en el trabajo. Es incapaz de hacer una mala jugada a nadie, pero resulta bastante rencorosa. Fiel en la amistad y en el amor".

Simone Signoret gusta de vivir siempre en tiempo presente. Lo único que teme es una larga enfermedad. Su marido la obliga con frecuencia a salir, pero ella prefiere trastear en su casa.

Es sin duda, Simone Signoret una mujer extraordinaria. Dueña de un excelente sentido del humor, cultivada espiritualmente, soñadora, pero realista, ha sido una de las actrices francesas que más hondo han calado en el espectador atento. Humana, generosa, siempre con un punto de desgarrar en sus personajes —contundente, agresiva y maternal a la vez, de una cordialidad llana, física, Simone Signoret ha sido, en efecto, una de las "estrellas" del cine francés que mejor "actuel" han tenido en el extranjero. Dos primeros premios de interpretación por "Paris, bajos fondos" y "Las brujas de Salem" en Inglaterra. Premio a la mejor actriz en el Festival de Cannes, por "Un lugar en la cumbre", y Oscar de la Academia de Hollywood a la mejor actriz extranjera. Son galardones que testimonian con suficiente claridad la valía de Simone Signoret, esa mujer-mujer a la que muchos públicos han amado desde la penumbra de una sala de proyección. Hoy la mujer ejerce el atractivo de la actriz consumada. — (PYRESA.)



VACACIONES...

CON LA NUEVA PROGRAMACION INFANTIL DE TELEVISION ESPAÑOLA

De lunes a viernes de 4 a 5 de la tarde: "Con vosotros", el programa que incluye secciones de divulgación, dibujos animados y noticias. A las 8 de la tarde: "Dibujos animados" con "Rocky y sus amigos", la nueva serie que os encantará a todos.

Los miércoles, a las 4,05 "Tiempo Libre", programa de divulgación de las actividades en las que los chicos podéis ocupar vuestros ratos de ocio. Alternará quincenalmente con "A cinco años vista". A las 4,30: "Servicio Secreto", las emocionantes aventuras de espionaje realizadas con marionetas animadas.

Los jueves, a las 4,10 tarde: Estarán con vosotros "Los Picapiedra" y a continuación "Las Aventuras del Capitán Wells".

Viernes, a las 4,10 tarde: "Maya", la historia del niño que busca a su padre perdido en la India, con la ayuda de su compañero aborígen y su elefante.

Los sábados, a las 4,30: "Planeta Azul". El apasionante mundo de los animales, a tu alcance. Presentado por el Dr. Rodríguez de Lafuente. A las 5,00 "Cine para todos", largometrajes especialmente dedicados a vosotros. A las 6,30 "Disneylandia", el fabuloso mundo creado por Walt Disney. Sigue a este espacio el nuevo programa "Fiesta", a las 7,30, que desde el Parque de Atracciones de Madrid os presentan vuestros amigos Torrebruno y Kiko.

¡FELICES VACACIONES, CHICOS!

AUSTRALIA: EL ULTIMO DE LOS NUEVOS MUNDOS

. XIV .

El intenso programa de emigración, no es siempre del agrado de los australianos. En 74 millones de dólares, se calcula agravado el presupuesto de la nación por el fenómeno emigratorio

NO A LA EMIGRACION TRANSITORIA

Por Guy BUENO

(Enviado especial de PYRESA)



Un bello aspecto de la ciudad de Sydney

CANBERRA

No todos los australianos están convencidos de que el inmenso programa de inmigración adoptado a partir de 1945, y que en los primeros 25 años trajo a 3,6 millones de almas a estas tierras, redunde realmente en beneficio de la nación. Las objeciones que más frecuentemente se formulan pueden encerrarse en los siguientes argumentos: 1) La población australianas ya es la suficiente como para poder asegurar el próximo nivel de vida actual. Todo incremento artificial puede contribuir por el contrario a frenar el des-

arrollo económico. 2) El influjo de obreros extranjeros puede comprometer las conquistas salariales y sociales logradas por los obreros indígenas al hacer presión sobre el mercado laboral. 3) La llegada de obreros no-calificados, tendientes a transformarse en campesinos, puede convertirse en hipoteca del campo, cuando sus beneficios han padecido ya una merma notable en estos últimos años. 4) Suecia demuestra que una nación de ocho millones de habitantes puede ser "un gran país", sin necesidad de incrementar a marchas forzadas su población, sin temer que la preponderancia demográfica de sus vecinos pueda constituir una amenaza. 5) El fenómeno de la "urbanización" en el mundo, es decir, la transformación de ciudades en su día habitadas en junglas de cemento y de acero, violentas y deshumanizadas, demuestra que existe un auténtico peligro en el momento descomensurado del crecimiento de las urbes. 6) La nueva comprensión del peligro que corre el medio ambiente, y que encierra la palabra "ecología", debería inducir a los pueblos a reconsiderar el antiguo postulado de que el desarrollo equivale a progreso y el progreso es sinónimo de bienestar general.

El Gobierno de Canberra discrepa de estos argumentos. Mas en lugar de rechazarlos sencillamente, trata de refutarlos con datos y medidas. En primer lugar, se ha solemnemente comprometido a mantener el pleno empleo en la nación. En segundo lugar, ha dado alta prioridad al desarrollo de una economía robusta. En tercer lugar, ha fomentado los servicios sociales y su extensión a las áreas más necesitadas. El Gobierno reconoce que la inmigración viene a gravar en unos 74 millones de dólares anuales el presupuesto de la nación, pero que ha afectado positivamente en un 20 por 100 el mercado de consumo nacional; que el inmigrante ha contribuido poderosamente a crear bienes, servicios y capitales de equilibrio al que en su día regresaría. Asimismo, ha podido importar obreros transeúntes de los países del Mediterráneo, con contratos laborales limitados en cuanto a duración, aceptados por lo general en estos términos no sólo por el apremio económico que eventualmente indujo al emigrante a buscar empleo fuera de su propio país, sino también por la cercanía del hogar a estas costas son obreros, contra al que en su día regresaría. Asimismo, de un 40 por 100 de los nativos; que de la fuerza laboral total nacional, calculada en 5,27 millones de hombres y mujeres, 1,3 millones son inmigrantes, por lo

que cabe aventurar que contribuyeron en un 30 por 100 a la renta bruta nacional (27.171 millones de dólares en el ejercicio 1968/69). Es más, el Ministerio de Información refuta las objeciones formuladas contra el programa, explicando que éste ha contribuido notablemente a hacer posible una industria de masa, basada en un creciente mercado de consumo; que ha reducido los costos "per cápita" tanto en materia de transportes —cuestión importante en un país de tan amplias proporciones— cuanto en el ámbito de los servicios sociales y de la ayuda a los ancianos o a los inválidos; que ha ahorrado mucho dinero a Australia (10.000 dólares por cabeza) en la preparación de jóvenes para futuras carreras u oficios, ya que en su mayoría, los inmigrantes llegan plenamente capacitados; que ha reducido por fin el costo "per cápita" de la defensa nacional. En respuesta al argumento de que Suecia podría ser un ejemplo para Australia, el ex Ministro Lynch recuerda que al aquel país tan sólo cuenta con ocho millones de almas tiene un acceso directo a la comunidad nórdica (Dinamarca, con sus 4,9 millones de habitantes; Finlandia, con 4,7; Noruega, con 3,9), es decir, a un mercado total escandinavo de más de 21,5 millones de consumidores. Por lo demás, Suecia tiene entrada en el inmenso mercado europeo, el Mercado Común, con su infinita capacidad de consumo. En fin, Suecia, como otros países europeos que en estos últimos años han carecido de mano de obra propia para alimentar a sus industrias o sustituir a la masa laboral doméstica manual que a su vez encontró empleo a niveles superiores, ha podido importar obreros transeúntes de los países del Mediterráneo, con contratos laborales limitados en cuanto a duración, aceptados por lo general en estos términos no sólo por el apremio económico que eventualmente indujo al emigrante a buscar empleo fuera de su propio país, sino también por la cercanía del hogar a estas costas son obreros, contra al que en su día regresaría. Asimismo, de un 40 por 100 de los nativos; que de la fuerza laboral total nacional, calculada en 5,27 millones de hombres y mujeres, 1,3 millones son inmigrantes, por lo

Perito Industrial

- Libre Servicio militar.
- Para industria mecánica de maquinaria para cerámica.

2 Electricistas - mecánicos

- Libre de Servicio militar.

1 Almacenista

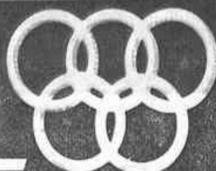
- Con conocimiento en:
- Control de mediciones.
 - Conocimientos mecánicos y eléctricos.
 - Don de gentes.
 - Libre de Servicio Militar.

Dirigirse a Weiko Industrial Ibérica calle Lucena 37 Teléfono 21 68 en horas de oficina. Abstenerse de presentarse sino reúnen dichos conocimientos.

EN VERANO ESTAMOS MAS CON VOSOTROS



Vida deportiva



Pasado mañana comienza la Liga con una jornada sin partidos de mayor relieve

El Castellón recibe al Tenerife en el Estadio y el Villarreal viaja a Logroño

En Tercera División, la vuelta del Benicarló, que recibe la visita del Gandía

VUELVE la Liga. Parece que fue ayer cuando el torneo terminaba con aquel «suspense» de los partidos de Sarriá y el Metropolitano, y ya está de nuevo ahí la Liga, en su 41 edición nada menos.

hay más candidatos a la cola que a la cabeza.

EN SEGUNDA DIVISION, ENCUENTRO ENTRE LOS RECIEN DESCENDIDOS

NADA EXTRAORDINARIO EN PRIMERA DIVISION

No hay en el calendario nada de especial relieve en Primera División. Con ello y con la baja forma que han puesto de relieve los equipos punteros en los torneos de agosto, los partidos de pasado mañana son de tanteo todos ellos, para darnos una idea inicial de lo que van a ser los conjuntos que puedan tener alguna posibilidad.

En Segunda División tampoco hay nada extraordinario en el programa para la primera jornada, salvo el encuentro de Elche entre los recién descendidos. Veremos si alguno de los dos da señales de estar en condiciones de aspirar al reanuncio, que no va a resultar fácil a nadie.

El campeón de la pasada temporada, que con los fichajes de Lico, Adorno y últimamente Quino, es el que ha animado más el ambiente, recibe a un Español que no da la impresión de haber mejorado demasiado. Parece, pues, que el partido de Mostalla haya de ser de claro color merengue. El Barcelona, también sin novedades respecto a la pasada temporada, salvo la del entrenador, recibe a una Real Sociedad que suponemos no habrá variado de perfil. El A. de Madrid es, en el grupo de cabeza del pasado año, el equipo con partido más comprometido, pues el Celta acabó bien y en los partidos de preparación ha obtenido buenos resultados, aunque sin enfrentarse a equipos de demasiado relieve.

El Castellón, por su parte, empieza el torneo recibiendo al Tenerife, uno de los ascendidos de Tercera. Pero ello no puede dar confianza excesiva, pues ya se sabe que los equipos canarios juegan siempre buen fútbol y el Tenerife acaba de obtener triunfos importantes ante equipos de primera fila. Cuidado, pues, en este primer paso, que tiene mucha importancia y al que el Castellón ha de conceder el máximo valor, pues conviene entrar en la Liga con seguridad, pisando fuerte y dando confianza a la afición.

Madrid y A. de Bilbao reciben al Betis y a Las Palmas, que no deben suponer dificultad mayor, aunque madrileños y bilbaínos no están precisamente muy bien. Granada-Málaga y Sabadell-Gijón se plantean muy equilibrados, en tanto el Sevilla recibe al Burgos y el Coruña al Córdoba, en la danza de los recién ascendidos.

Esta temporada vuelve a tener para nosotros especial interés la Tercera División con la vuelta del Benicarló al grupo valenciano-catalán-baleár. Los benicarlotes han formado un buen equipo y entran en el difícil grupo, con tres bloques de calidad, con aspiraciones y posibilidades. El primer encuentro es ya una prueba de cierta magnitud, pues el Gandía, que acaba de ser campeón, también aspirará a iniciar el torneo con algún éxito.

Realmente, hay pocas posibilidades de ningún resultado que pueda tener influencia mayor a la hora del torneo. Pero sí puede haber algún susto, algún éxito o algún fracaso en el conjunto de los choques de esta nueva Primera División acrecida, en la que creemos

Con respecto al once que saldrá frente al Español, parece segura la constitución de la línea de zaga integrada por Sol, Anibal, Martínez y Vidagany. En cuanto al resto del equipo, hay estas posibles combinaciones: Claramunt I, Sergio, Forment, o Claramunt II, Adorno, Valdez, o también, Claramunt I, Paquito, Sergio, Lico, Adorno y Valdez.

Ganó el Castellón al Acero en el partido de anoche

Mucho público en un partido muy animado y bien jugado a ratos

AYER por la tarde se jugó el partido anunciado, último como preparación del Castellón, entre el Acero del Puerto de Sagunto y el conjunto local. El resultado final fue de 3-0, marcados, el primero, a los treinta y cinco minutos del primer tiempo, por Planelles, en jugada muy bonita y disparo final impetuoso, el segundo fue de Leandro, en el minuto 44 del primer periodo, en jugada muy individual y espectacular que levantó el público de sus asientos, de los asientos de las gradas antiguas, no de las modernas más allí, es muy difícil poderse levantar. En el segundo tiempo fue Tonin, a los veinte minutos, quien cerró el resultado con un gol de su marca: suave toque de la pelota con la cabeza, que descolocó al portero en jugada espectacular. También muy aplaudida por el público de arriba y vitoreado estrepitosamente por los de abajo.

Podrían destacarse muchas individualidades, tanto entre los que jugaron en el primer tiempo como los actuales en la segunda mitad. Pero, con decir que la actuación general fue buena y aceptable por parte de todos queda el mejor elogio que se les puede hacer. Los goles fueron muy bonitos. La luz del Estadio también estuvo bien y como el árbitro hizo un arbitraje perfecto (Sr. Martínez, del colegio local), quedó todo en gran brillantez, sin dejarnos claro, la buena temperatura que disfrutamos. Alegría en los graderíos, confusión propia de ser el primer día en que se ocupaba la obra nueva y aplausos en general a los ases del conjunto albino y también al árbitro y cuartero acerieta cuando se retiraban hacia los vestuarios.

ESTÁ TARDE EN LIDÓN

Para esta tarde en el Ermitorio de Nuestra Señora de Lidón está señalado el acto de presentación y ofrenda a la Virgen, Patrona de Castellón.

Los equipos se alinearon así: CASTELLÓN.— Araquistáin, Babiloni, Ceta, Nogueras; Ferrer, Cayuela; Planas, Planelles, Tonin, Leandro y Félix. En el segundo tiempo también salieron, Mendibeta, Oscar, Figueirido y otros. ACERO.— Pardo, Hermosilla, Benavent, Tineo; Cuevas, Segura; Aparisi Martínez, Toboal (que ha suscrito contrato con el Acero), Paul y Lloret. También el equipo acerieta hizo algunos cambios en la segunda mitad.

Por su parte los albinegros también gustaron y estuvieron a la altura esperada, confiándose mucho en ellos, para la próxima temporada.

A este acto, que tendrá lugar a las seis de la tarde, según nos ha manifestado por la Directiva castellonense, quedan invitados todos los aficionados, socios y señores que quieran asistir.—JTV

El Villarreal inicia la marcha con el desplazamiento a Logroño. El equipo riojano es de los que ha señalado ya su brío y su fuerza, pero el Villarreal ha hecho en los partidos previos cosas prometedoras, que veremos si comienzan a cristalizar en esta primera salida.

El Benicarló, en Tercera División, parece seguro de la línea de zaga integrada por Sol, Anibal, Martínez y Vidagany. En cuanto al resto del equipo, hay estas posibles combinaciones: Claramunt I, Sergio, Forment, o Claramunt II, Adorno, Valdez, o también, Claramunt I, Paquito, Sergio, Lico, Adorno y Valdez.

Todavía no ha decidido Di Stéfano la alineación del Valencia

VALENCIA, 2 (Pyresa). — En la mañana de hoy, y bajo el control de Di Stéfano, ha realizado el Valencia un ensayo general, con vistas al primer partido de liga, contra el Real Club Deportivo Español, de Barcelona. Finalizado el entrenamiento, ha sido facilitada la lista de quince jugadores, que esta tarde, a las ocho, han quedado concentrados.

Sin duda, el entrenador ha de decidir todavía la composición de la delantera, y la posible inclusión en ella de Lico puede influir en la composición de la línea medular. Creemos que de ahí se deriva el que no haya facilitado toda la alineación. La lista de los concentrados es esta: Abelardo Meléndez

La alineación del Pontevedra

PONTEVEDRA, 2. (Pyresa). — La plantilla de jugadores del Pontevedra ha continuado hoy su preparación con vistas al partido inicial de la Liga que el domingo jugará en El Sardinero contra el Santander. Después de un partido celebrado contra el Atlético Pontevedrés, Juncosa decidió el equipo que opondrá al Santander será el siguiente: Illumbe; Hachero, Bea, Amavisca; Luisin, Más; Rubial, Antonio, Carballeda, Plaza y Masferrer.

El defensa Esteve ha firmado por el Villarreal

Ha causado alta en la plantilla del Villarreal el jugador José Esteve Claramunt, que ayer firmó contrato por el club amarillo. Esteve es natural de Puzol y, en las dos últimas temporadas, ha militado en el Málaga y en el Onteniente. Juega de defensa y medio volante, habiendo disputado treinta encuentros en la pasada competición de Liga. Este jugador se desplaza ya con el equipo villarrealense a Logroño.

El equipo de Di Stéfano, que en la pasada temporada fue campeón, también aspirará a iniciar el torneo con algún éxito. El entrenador, que en la pasada temporada fue campeón, también aspirará a iniciar el torneo con algún éxito.

Los partidos de la jornada

- PRIMERA DIVISION**
- Sevilla-Burgos
 - Coruña-Córdoba
 - Granada-Málaga
 - Barcelona-R. Sociedad
 - Valencia-Español
 - A. Bilbao-Las Palmas
 - Sabadell-Gijón
 - Celta-A. Madrid
 - Madrid-Betis
- SEGUNDA DIVISION**
- CASTELLÓN-Tenerife
 - Logroñés-VILLARREAL
 - Valladolid-Hércules
 - Cádiz-Ferrol
 - C. Leonesa-Langreo
 - Mallorca-San Andrés
 - Rayo-Mestalla
 - Oviedo-Jerez
 - Elche-Zaragoza
 - Santander-Pontevedra
- TERCERA DIVISION**
- GRUPO TERCERO**
- BENICARLO-Gandía
 - Gerona-G. Tarragona
 - Algemés-Tarrrasa
 - Ibiza-Onteniente
 - Europa-Levante
 - Barcelona A-A. Balcares
 - Acero-Pobleña
 - Alcoyano-Badajona
 - Tortosa-Ciudadela
 - Lérida-Calella

El equipo de Di Stéfano, que en la pasada temporada fue campeón, también aspirará a iniciar el torneo con algún éxito.

Trece países en el Campeonato de Europa Junior de Voleibol

CUYA APERTURA SE CELEBRÓ AYER EN BARCELONA

BARCELONA, 2. (Pyresa). — Trece países toman parte en esta manifestación continental de voleibol, cuya inauguración oficial ha tenido lugar en el Palacio Municipal de Deportes de Barcelona.

La apertura ha sido presidida por D. Anselmo López, Director de Deportes de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, que ostentaba la representación del Delegado Nacional don Juan Gich.

El equipo de Di Stéfano, que en la pasada temporada fue campeón, también aspirará a iniciar el torneo con algún éxito.

España, en sexta posición en aficionados contra reloj por equipos

Ayer en la prueba de los Campeonatos Mundiales

MENDRISIO, 2. (Del enviado especial de Pyresa, Porrño). Los aficionados españoles han realizado esta tarde, en el circuito de Mendrisio, una gran demostración contra el cronómetro. No esperaba tanto de ellos, pues desde hace algún tiempo —una media docena de años— la «flauta del mundial» no había sonado para el ciclismo español, en evidente baja a partir del Campeonato del Mundo de 1965, en San Sebastián, donde nuestro equipo consiguió una medalla de plata en esta carrera del cronómetro, y Juan Manuel Lasa otra también de plata en la prueba en línea individual. El cuarteto Elorriaga-Tena-Melero y Viejo logró clasificarse al final en sexto lugar en los 100 kilómetros contra el reloj, a 2 minutos 24 segundos del vencedor, Bélgica, a escasas centésimas de segundo de Suiza; a tres segundos de Italia, que terminó en cuarto lugar, a 13 de Polonia, tercero, medalla de bronce, y a menos de un minuto de Holanda, medalla de plata. El equipo de Ramón Mendi-

buru, bien seleccionado y todavía mucho mejor preparado para esta prueba, ha rondado pues la medalla. Desde luego, el quinto puesto se lo escamotearon por unas centésimas de segundo los cronometradores que, internacionales e imparciales todos, «barrieron», un poquitin a favor del equipo representativo del país organizador, Suiza. Y también es posible que el cuarto hispano consiguiera una medalla de haber realizado una salida mejor y de llevar un ritmo más adecuado con relevos mejores en los 25 primeros kilómetros, que fue lo más flojo del equipo bicolor, porque, a partir de este último kilómetro, una vez sincronizado el esfuerzo, marchó muchísimo mejor, siempre «in crescendo». Es de lo único que se queja Mendiburu: De este falso comienzo de carrera, donde no hallaban su puesto en los relevos, Tena y Viejo, los dos hombres de más técnica del cuarteto español. Luego sí, porque a partir del kilómetro cincuenta, la carrera y el esfuerzo sincronizado y potente de Tena y Viejo

han sido formidables. Los belgas, que desde Sallanches (1964) no habían conseguido ninguna medalla, se han sacado la espina y lo han barrido todo. Su victoria es justísima e indiscutible, pues han triunfado sobre el segundo por más de un minuto y medio (1-38 para ser más exactos) a un promedio de 45 kilómetros y 273 metros. El equipo lo componían Hermans, Van Cauker, Verreydt y Vanderlinden, y estos cuatro hombres han marchado en cabeza desde el primer momento. Para algunos ha sido una sorpresa.

CARRERA SOBRE PATINES

Burriana espera con impaciencia el «I Gran Premio Internacional»

DENTRO de breves días se celebrará el anunciado «I Gran Premio Internacional Ciudad de Burriana», que en consecuencia es el «III Criterium de Carreras sobre Patines», prueba que coimará las ilusiones no sólo a los aficionados de Burriana, sino también a los aficionados de los pueblos colindantes e incluso tenemos noticias del desplazamiento de varios aficionados valencianos.

COMITE DE HONOR

Para la prueba de Burriana se ha constituido un Comité de Honor, el cual y como ya anunciamos a Vds. estaba presidido por el Excmo. Sr. Gobernador Civil, siendo los Miembros de Honor los siguientes personalidades: Excmo. Sr. D. Porfirio Laguna Nacional de Deportes, Ilmo. Sr. D. Francisco Abella Redó, Presidente de la Excmo. Diputación Provincial, Ilmo. Sr. D. José Igual Llorens, Alcalde de Burriana, Ilmo. Sr. D. Luis Azemar Puig de la Bella casa, Presidente de la Federación Española de Patinaje, Sr. D. Guillem Dauffi Font, Delegado Provincial de Deportes, Sra. Dña. Francisca Josefa Sancho, Delegada de la Sección Femenina y Sr. D. Rodrigo Segura Royo, Delegado Provincial de la Juventud.

COMITE ORGANIZADOR

El peso de la organización lo lleva un Comité nombrado por el Sr. Alcalde de Burriana, el cual es el siguiente:

Presidente de Honor: don José Igual Llorens.
Presidente: don Julián Arribas Valverde y don Ramón Boix Monrabal.
Vicepresidente: don Francisco Gordó Guerinós.
Secretario: don Bautista María Gurola.
Vicesecretario: don José Aguilar Beltrán.

MAS TROFEOS

El interés por la prueba Internacional sigue en aumento de forma considerable prueba de ello es la gran cantidad de Trofeos y obsequios que se están recibiendo, la lista se está haciendo interminable hoy los recibimos más de ellos, en cuanto a Trofeos, Suministros Tejido, Cooperativa Agraria San José, Cámara de Comercio Industria y Navegación, Hermandad Sindical de Labradores y Delegación Provincial de Información y Turismo, en cuanto a otro tipo de colaboración, Plástico Casido y Confección Manual Usó.

LA PRUEBA DEL DOMINGO EN REQUENA

Muchos participantes el día 29 del pasado mes en Requena, pero casi tres cuartas partes de Castellón, poco público, algo de agua y buena comida. Los resultados técnicos de las pruebas dieron los ganadores siguientes:

- Hombres**
- 1º.— Romera. San José de Valencia.
 - 2º.— Del Amo.
 - 3º.— Teruel.
 - Mujeres.
 - 1º.— C. Alonso. Interlan de Valencia.
 - 2º.— Mechnó. San José de Valencia.
 - 3º.— Lerma. Interlan, de Valencia.
- Juvenil**
- 1º.— Del Campo. San José de Valencia.
 - C. Provincial: masculina
 - 1º.— Martí, P.D. Castellón.
 - 2º.— Abancio, Burriana OJE.
 - 3º.— Beltrán.
 - C. Provincial: femenina.
 - 1º.— Maribel Gil, Castalla OJE.
 - 2º.— V. Piles, Medina Burriana.
 - 3º.— Fortes.

COMO FUE LA CARRERA

El primer equipo en salir (tiempo espaldado, sol, temperatura ideal) debía ser el de Bulgaria, pero no lo hizo, porque, a última hora se declaró «forfait». A las 13 horas y 2 minutos iniciaba la carrera el equipo de Alemania del Este, y a las 13'42 cerraba Rusia la lista de 21 participantes de los cuales acabaron veinte, pues Gran Bretaña abandonó a los 25 kilómetros. Por línea de meta, los corredores habían de pasar ocho veces. El recorrido, como ayer, ondulado y para mucha fuerza.

SITUACIONES EN EL PRIMER CUARTO DE CARRERA

- 1.—Unión Soviética, 31 minutos 11 segundos.
- 1.—Italia, 32-24.
- 3.—Hungria, 32-34.
- 4.—Polonia, 32-34.
- 5.—Bélgica, 32-40.
- 6.—Holanda, 32-42.
- 7.—Alemania Este, 32-44.
- 8.—Suiza, 32-52.
- 9.—Alemania Oeste, 32-57.
- 10.—Dinamarca, 33-10.
- 11.—Finlandia, 33-10.
- 12.—ESPAÑA, 33-23, etc.

SITUACION A LOS 50 KMS.

- 1.—Bélgica, 1 h. 5 minutos y 4 segundos.
- 2.—Rusia, 1-5-11.
- 3.—Italia, 1-5-20.
- 4.—Hungria, 1-5-35.
- 6.—Holanda, 1-5-40.
- 7.—Alemania Este, 1-5-52.
- 8.—Suiza, 1-6-07.
- 9.—Alemania Oeste, 1-6-46.
- 10.—Finlandia, 1-6-51.
- 11.—Dinamarca, 1-6-53.
- 12.—ESPAÑA, 1-6-59.

AL FINAL DE LOS 75 KMS.

- 1.—Bélgica, 1-38-26.
- 2.—Italia, 1-39-52.
- 3.—Rusia, 1-40-05.
- 4.—Hungria, 1-40-08.
- 5.—Polonia, 1-40-09.
- 6.—Holanda, 1-40-14.
- 7.—Suiza, 1-40-31.
- 8.—Alemania Este, 1-40-50.
- 8.—ESPAÑA, 1-40-59.

EL EQUIPO ESPAÑOL HABÍA GANADO POSICIONES, HABIENDO DEJADO ATRAS A DINAMARCA, FINLANDIA, Y COLOCÁNDOSE EN NOVENO LUGAR:

- 1.—Bélgica, 1-38-26.
- 2.—Italia, 1-39-52.
- 3.—Rusia, 1-40-05.
- 4.—Hungria, 1-40-08.
- 5.—Polonia, 1-40-09.
- 6.—Holanda, 1-40-14.
- 7.—Suiza, 1-40-31.
- 8.—Alemania Este, 1-40-50.
- 8.—ESPAÑA, 1-40-59.

EL EQUIPO ESPAÑOL HABÍA GANADO POSICIONES, HABIENDO DEJADO ATRAS A DINAMARCA, FINLANDIA, Y COLOCÁNDOSE EN NOVENO LUGAR:

El equipo español había ganado posiciones, habiendo dejado atrás a Dinamarca, Finlandia, y colocándose en noveno lugar:

Al final, sin embargo, tanto el seleccionador como el Presidente de la Federación Española, Sr. Puig, felicitaron y obsequiaron a los cuatro muchachos que se batieron como leones a partir del kilómetro 50; realizando una segunda

METROPOLIS, S. A.
(Compañía Nacional de Seguros)

Comunica a su distinguida clientela y público en general, el traslado de sus oficinas a la calle Enmedio N° 23 - 2° - Izquierda. - CASTELLÓN

vida deportiva

BALONCESTO

B. C. D. Castellón-Castalia en marcha

Como en años anteriores, el BCD Castellón-Castalia ha empezado su preparación de cara a la próxima temporada en la cual se ha impuesto las máximas metas. El C.D. Castellón y la S.D. Castalia no han regateado esfuerzo, tanto moral como económico, para que el baloncesto castellanense tome el auge que necesita. Al gran entusiasmo puesto por las juntas directivas, tanto del C.D. Castellón como de la S.D. Castalia, hay que añadir el interés puesto por todos los jugadores.

El BCD Castellón-Castalia se ha hecho con los servicios de «Chimo» Saera, persona sobradamente conocida en todo el ámbito balonístico de la región, y que, en cursillos celebrados recientemente en Alcalá de Henares, ha logrado el título de entrenador nacional. De la importancia de estos cursillos y a modo de información diremos que, la parte de técnica individual corrió a cargo de Díaz Miguel, seleccionador nacional de baloncesto, y la parte defensiva corrió por parte de Robert Knight «coach» americano, considerado en Estados Unidos (Meca del baloncesto) durante la pasada temporada 70-71, el mejor entrenador defensivo del mundo.

En un cambio de impresiones que sostuvimos con el flamante nuevo entrenador castellanense, nos manifestó su gran ilusión por conseguir un equipo a la altura que Castellón merece. Asimismo nos enseñó su programa de trabajo con el cual quiere conseguir un equipo que defienda con gran agresividad y que en el ataque predomine la genialidad de cada jugador sin descuidar el juego de conjunto. Para ello los entrenes son auténticas palizas, que los jugadores soporan con verdadera afición e ilusión. Nos rogó encarecidamente que hicésemos público su agradecimiento a los dirigentes del Pabellón Polideportivo por las facilidades de uso que hacen tanto de las instalaciones como del material para realizar los distintos ejercicios físicos (pesas, cuerdas, paralelas, balones medicinales... etc.), destacando que en su re-

SANTANA ya gana formando pareja con su hijo

LA CORUÑA, 2 (Aifil).— La pareja Manolo Santana y su hijo «Manel», han vencido a Gumerindo Roura e hijo, por 6-4 y 6-4, dentro del campeonato de tenis que se celebra en el Club Tennis La Coruña.

El joven «Manel», que cuenta ocho años, fue aplaudido en muchas fases del partido, por su clara visión de la jugada.

PESCA SUBMARINA

Existe gran ambiente para el Concurso de Pesca Submarina, que organizan la O.S. Educación y Descanso y la Delegación de Actividades Subacuáticas, el próximo domingo y ya son muchos los aficionados que han efectuado su inscripción, y muchos más que esperamos lo realicen antes del comienzo del referido Concurso.

Son varias las entidades que han donado trofeo para la competición, así como las casas comerciales que donarán a su vez material deportivo o trofeo, en fin que esperamos un gran éxito de organización y participación, sólo deseamos que el tiempo nos acompañe y el agua esté en buenas condiciones.

España, en sexta...

Viene de la anterior

CLASIFICACION

- 1.—Bélgica 2-12-31-72 (media hora 45'273 Km/h).
- 2.—Holanda, 2-14-09-12.
- 3.—Polonia, 2-14-32-37, a 2'21".
- 4.—Italia, 2-15-02-19, a 2'31".
- 5.—Suiza, 2-15-04-41, a 2'33".
- 6.—ESPAÑA, 2-15-05-06, a 2'34".
- 7.—Hungría, 2-15-12-79.
- 8.—URSS, 2-15-39-18.
- 9.—Dinamarca, 2-16-20-94.
- 10.—Finlandia, 2-17-01-35.
- 11.—R. de Alemania, 2-17-18-25.
- 12.—R. F. Alemania, 2-18-38-29.
- 13.—Checoslovaquia, 2-18-42-73.
- 14.—Austria, 2-19-14-85.
- 15.—Canadá, 2-20-32-34.
- 16.—Suecia, 2-20-52-00.
- 17.—Francia, 2-21-13-02.
- 18.—Noruega, 2-22-23-68.
- 19.—Japón, 2-22-39-21.
- 20.—Yugoslavia, 2-24-39-74.

Los mejores en los 25 kilómetros fueron Melero y Elorriaga. Después, todos, destacando la forma de acabar de Tema y Viejo. Pero el más regular ha sido Melero.

corrido por toda la geografía regional no había encontrado unas instalaciones tan perfectas para la práctica del baloncesto.

En cuanto a jugadores, el equipo ha perfilado su plantilla y junto a los jugadores de pasadas temporadas Vilar, Guillén, Bombol, Sánchez, Forcada, Vidal, Adsuara Albera, hay que contar con la incorporación de nuevos valores de distintos equipos de la provincia, entre los cuales hay que destacar a Portolés (que proviene del Villarreal OJE), Corrales (que proviene de La Casera) Pitarch y Vicens (que provienen del Burriana Carmelitas). De esta forma la plantilla queda constituida de la siguiente manera, bases: Portolés, Albera y Pitarch; aleros: Adsuara, Guillén, Forcada y Vidal; pivots: Vilar, Bombol, Sánchez, Corrales y Vicens. Como verán el capítulo de pivots es extenso; sin embargo según pudimos enterarnos con la conversación mantenida con Saera, para él un equipo debe contar con el concurso de 4 ó 5 pivots, todos ellos utilizables.

Dentro de la preparación para la próxima temporada, que comenzará el próximo día 26 con el desplazamiento del equipo a Cartagena para competir con la Empresa Nacional Bazán, el BCD Castellón-Castalia participará en el torneo a celebrar dentro de las Fiestas de la Misericordia en Burriana, que cuentan con el patrocinio del Ayuntamiento de aquella localidad. El orden de los partidos es el que sigue: día 6 de Septiembre La Casera contra el BCD Castellón Castalia, día 7 Burriana contra Villarreal día 9 partido para tercero y cuarto puesto, y día 11 final. Todos estos encuentros tendrán lugar en las instalaciones de los Padres Carmelitas.

PERSONAL

PESCA

Julian Yuste Eivira, vencedor del Trofeo Abastecedor Club Náutico

Tal como estaba anunciado y con gran concurrencia de participantes, el domingo pasado tuvo lugar en nuestro puerto la celebración del concurso de pesca deportiva con caña. Tercer Trofeo Abastecedor Club Náutico de nuestra ciudad, organizado por la Sociedad Sport Pescador y patrocinado por el estimado amigo José Ripollés, director gerente del Náutico, el cual y una vez más, ha tenido la gentileza de aportar ese estupendo y magnífico Trofeo, tercero de los que desinteresadamente obsequia el amigo Ripollés para con ello fomentar la afición en el deporte de la pesca deportiva con caña, dadas las amplias relaciones y amistades que él tiene con toda la Junta Directiva del Sport. Gesto que tanto la Directiva como toda la amplia familia del Sport agradece muy sinceramente.

Finalizada la jornada del día y sacados los resultados prácticos del desarrollo de la misma, la clasificación final fue:

PIEZA MAYOR

D. Julián Yuste Eivira con la captura de un dorado de 3040 grs. vencedor del Tercer Trofeo Abastecedor Club Náutico.

MAYOR PUNTUACION

- 1.— Miguel Agost Llorens con 24.010 puntos.
- 2.— Vicente Carreres Giner, 22.360.
- 3.— Luis Edo Castillo, 14.200
- 4.— Miguel Forcada Estada, 10.710.
- 5.— José Moliner Galmés, 10.285

Trofeo y premios del día fueron entregados a los ganadores por el Sr. Recatalá Rosell presidente del Sport y miembros de su junta directiva en presencia de otros muchos compañeros y público ansioso de presenciar este atractivo acto, ya que también fueron repartidos los premios a los componentes de los seis equipos clasificados en el concurso «De equipos» celebrado en jornadas anteriores. Tanto los primeros como los segundos fueron muy aplaudidos en el momento de recibir los premios.

Y nada más, esto fue todo. Pero recordamos a todos nuestros socios que el próximo domingo día 5 actual en el puerto de Burriana la Sociedad hermana El Pescador de aquella población celebrará el concurso provincial, tradicional en toda nuestra zona, en el que por ser de libre participación pueden tomar parte todo pescador federado, tanto del Sport como de la C. Deportiva.

Suerte a todos los participantes y hasta una nueva información de pesca.—LANZADOR

AUTOMOVILISMO

Trofeo de Armería Dols para la III Subida a la Cuesta de Oropesa, puntuable para el Campeonato Regional de Montaña

DECIAMOS hace dos días, al anunciar de la donación de dos magníficos Trofeos, por parte del Delegado Nacional de Deportes y del Delegado Provincial, que el día 12 de Septiembre, el Automóvil Club Castellón, organizaba la III Subida a la Cuesta de Oropesa con coeficiente 5 para el Campeonato Regional de Montaña y coeficiente 12 para el Campeonato Provincial de Pilotos, sobre «los tres habituales kilómetros» como decíamos en nuestro comentario, (sin que nos dictara nadie lo que escribiásemos, según el reglamento entre el hito 82200, al 85200, con la «sugerencia» de dar la salida cincuenta metros más lejos, «para pensando en los demás» hacer las cosas lo mejor posible, si, y lógicamente añadiendo los cincuenta metros al final de la subida, aunque nosotros no afirmáramos tal medida como un hecho, si no que decíamos «si bien parece que la organización...» Y conste que nos sigue pareciendo una buena intención, para dar facilidades; y ya que nos parece que el Automóvil Club Castellón no tiene patrocinador para esta III Subida a la Cuesta de Oropesa, bueno sería «una comisión» que pudiera tener tiempo, buscarlo, lo que reportaría un gran beneficio al club, «que todos parece queremos ayudar».

Y hoy, pasando página sobre la III Subida a la Cuesta de Oropesa, diremos que nos llega la noticia de que la acreditada Armería Dols, que figura en todas las listas (las tenemos en archivo para que se lean) anuncia la donación de un trofeo para esta prueba, que debe ser bien llegado, porque tres son muy pocos, y según el reglamento, dice que son 10 los que hay que entregar. ¿Llegarán los demás? Pensemos en la buena intención de los donantes, y ya verán como si vale la buena intención y se pasa de los necesarios, indispensables, aunque la fama de Castellón y sus organizaciones de automovilismo, con relación a la entrega de trofeos, está por encima de lo anunciado; y los 15.000 pesetas que figuran en el reglamento de la III Subida a la Cuesta de Oropesa están distribuidas así: primero 6.000, segundo 3.000, tercero, 2.000, cuarto 1.000, y quinto, sexto y séptimo otras 1.000 a cada uno.

Como «Escape» recibimos la visita y consulta de nuestro buen amigo V. P. V., gran director de la II Subida a Morella, que nos parecía interesado, en saber si la prueba de Morella resultaba puntuable para el Campeonato Regio-

nal, y sino lo fuera por qué motivos; y le confesamos dos cosas, que nuestro comentario fue fruto de un artículo de una revista nacional, y que nuestra intención era abogar un poco por esa senda lucha abierta, en defensa del automovilismo nacional en general, y en el de nuestra provincia en particular. El comentario que leímos decía en primer lugar con relación a la II Subida a Morella. Puntuable para el Campeonato de Montaña (regional querria decir) con coeficiente 5, es lo primero que nos sorprendió, por el hecho de no reunir condiciones para ello. El piso era muy ondulado, con gran cantidad de baches, que rellenaron de gravilla en un último esfuerzo por evitar el mal efecto que producen, olvidando por completo lo más importante: La seguridad de los pilotos y... aunque al final decía: Así, sin más, finalizó esta subida, bastante aburrida, y que no fue puntuable por falta de participantes.

Podemos añadir que nos indignó mucho el comentario leído, pero lo dejamos a la intención del lector, que como siempre sabe, que estamos dispuestos a decir B, si por un caso hemos dicho H, «porque es cosa de hombres», y los «hombres» saben que disponen» de ESCAPE

TENIS

Hoy, cierre de la inscripción para el Campeonato Social del C. T. Castellón

Se van recibiendo en el C. T. Castellón numerosas inscripciones para participar en el Campeonato Social del presente año, que promete superar el éxito de anteriores ediciones. Los jugadores que todavía no hayan formulado la inscripción pueden hacerlo hasta las 8 de la tarde por todo el día de hoy, procediéndose a continuación al sorteo de los partidos que se iniciarán el próximo sábado día 4. Anotemos como simpático y bonito detalle el obsequio de una magnífica copa donada por «OPTICA NAVARTE» para la disputa de un Campeonato Juvenil del cual anunciaremos oportunamente.

Laboratorio Farmacéutico,

con amplio Vademecum de antibióticos y especialidades farmacéuticas,

NECESITA REPRESENTANTE

a comisión
Imprescindibles condiciones y apoyo promocional.

Escribir con amplitud de datos a ARJONAPAT, Apartado n.º 50.008. MADRID.

SENSACIONAL DOCUMENTO SOBRE EL AFEITADO

EL RUEDO

- ※ Vuelve el afeitado, Carta del Director
- ※ Más del cincuenta por ciento de las corridas están afeitadas» asegura el ganadero don Victorino Martín.
- ※ «Las figuras sólo torear becerras afeitadas» dice Pedrin Benjumea.
- ※ Información literaria y gráfica de como se hace el fraude.

LOS APODERADOS DE «EL VITI» y «EL CORDOBES» afirman que no pasa nada entre los diestros, pero Manuel Benítez dice que no volverá a torear nunca con Santiago Martín.

ANDRES VAZQUEZ SE DEFIENDE: «Yo no soy comparsa de nadie».

TODOS SOBRE LAS FERIAS Y FIESTAS DE ESPAÑA, junto con sus habituales secciones.

Lea la VERDAD DE LA FIESTA EN

EL RUEDO

¡¡Solo cuesta diez pesetas!! ¡¡Presúrese a reservar su ejemplar!!

Taurinas Taurinas

Luis Miguel, El Viti y Palomo Linares, cargados de trofeos en la primera corrida de la Feria de Palencia

Casi doce millones de pesetas rinde a los centros benéficos la Plaza de Bilbao

PALENCIA, 2. (Pyresa).— Primera de las corridas de Feria de San Antolín. Lleno hasta la bandera. Toros de la ganadería de Pozo de Hinojo, de Salamanca, que dieron buen juego. En trofeos los matadores consiguieron un total de once orejas y tres rabos. LUIS MIGUEL DOMINGUÍN, a su primero, de corta embestida, mató de media que bastó. (Dos orejas). A su segundo y cuarto de la tarde, le recibió sentado en el estribo. Rodillazos y media que bastó. (Dos orejas y rabo).

EL VITI, ceñidos tirando del toro, naturales. Entera. (Dos orejas y rabo). Y a su segundo, rodillazos y adornos. Mató de una entera. (Dos orejas y rabo).

CORRIDA DE REJONES EN MEDINA

MEDINA DEL CAMPO, 2. (Pyresa).— Corrida del rejoneo. Casti lleno. Tarde excelente. Reses de Sánchez de Covalada, de Salamanca, que dieron excelente juego, aunque fueron algo pequeñas. ANGEL PERALTA, en el primero, colocó rejones, banderillas y la rosa, entre muchos aplausos. Terminó de pinchazo y media bien señalada. (Dos orejas y rabo).

RAFAEL PERALTA, en el segundo colocó también dos rosas llegando a picar el astado al caballo por lo que se arrojó. (Una oreja algo protestada).

ALVARO DOMECA, colocó al tercero cuatro pares de banderillas y un rejoncillo. Mató de una estocada un poco laeada. (Dos orejas y rabo).

El portugués José Samuel Lupi, en el cuarto, perdió la oportunidad de tener una buena actuación, ya que el toro era muy bueno, pero quedó un tanto congestionado al colocarle un rejón caído. De un rejón de muerte acabó con el bicho. (Palmas).

POCO PUBLICO EN BARCELONA

BARCELONA, 2. (Pyresa).— Plaza Monumental. Poco público. Se lidiaron seis toros de la vacada portuguesa de D. Joaquín Manuel Murteira Graves, de excelente tío, poca casta y regular juego.

RICARDO DE FABRA, en el primero, faena animosa en la que logró buenas tandas. Escuchó un aviso, silenciándose su actuación. En el cuarto, realizó un trasteo reiterativo y movido para media estocada y descabello a la segunda. (Vuelta al ruedo).

«EL CALATRAVENO», en el segundo, un toro cobarde pero de embestida muy fuerte, realizó una faena vibrante derrochando valor. Mató de estocada y descabello. (Dos orejas). En el quinto, que tiraba derrotas sin llegar más que a la media embestida, intentó la faena, sin que el toro permitiera ni el adorno. Mató de gran estocada. (Vuelta al ruedo).

«MARCELINO», en el tercero, hizo una excelente faena, para lucirse en pases largos y templados. Mató de media buena, que tambó. (Dos orejas). En el último, mató de media estocada y una honda. (Vuelta al ruedo a hombros, en unión de «El Calatraveño»).

CASI 12 MILLONES RINDE LA PLAZA DE BILBAO A LOS CENTROS BENEFICOS

BILBAO, 2. (Pyresa).— Los centros benéficos propietarios de la plaza de toros de Vista Alegre de Bilbao (Hospital Civil y Santa Casa de Misericordia) percibirán este año 11.700.000 pesetas, en concepto de beneficios obtenidos durante el año 1971 por el arrendamiento del coso taurino bilbaíno al señor Martínez Elizondo (Chopera). Según ha manifestado el Presidente de la Junta administrativa, ésta no ha adoptado acuerdo alguno todavía acerca de cómo se realizarán los arrendamientos próximos, ya que la empresa Martínez Elizondo finaliza ahora su contrato, cuya duración ha sido la de tres años.

Es posible que ahora se lleve a cabo un concurso restringido entre los más acreditados empresarios taurinos de España para la formación de carteles de primera importancia.

EL ESTADO DE FERMIN MURILLO

CALAHORRA, 2. (Pyresa).— El diestro Fermín Murillo ha pasado

un día tranquilo, sin grandes dolores ni fiebre, según ha manifestado a PYRESA un portavoz de la policlínica de Calahorra, en donde se encuentra internado.

Esta tarde el torero aragonés, a cuya cabecera se encuentra constantemente su esposa, ingirió alimento sólido, y al parecer, se encuentra bastante animado.

Hasta que, dentro de veinticuatro horas, no se levante el apósito, no se podrá establecer con certeza un pronóstico, pero, según afirmó el mencionado portavoz, todo parece indicar que la grave herida experimenta una evolución favorable.

Como se recordará, Fermín Murillo resultó cogido cuando lidiaba a su segundo toro en una corrida celebrada ayer en la ciudad calagurritana.

LA FERIA DE LA VENDIMIA

JEREZ DE LA FRONTERA, 2. (Pyresa).— Esta noche han quedado ultimados los carteles taurinos de la Feria de la Vendimia, que comienza el día 10, con una corrida en la que actuarán los rejoneadores Angel y Rafael Peralta, Alvaro Domeca y José Samuel Lupi, con toros del Barcial.

El sábado 11 se celebrará la tradicional corrida concurso de ganaderías, lidiándose reses de Juan Pedro Domeca, Urquijo, Manuel Arranz, Salvador Guardiola, Fermín Bohórquez y Manuel y Mario Vinhas. Serán los espadas Luis Miguel Dominguí, el mejicano Curro Rivera y el portuense José Luis Galloso.

El domingo, día 12, Corrida de la Prensa; toros de Arranz para Diego Puerta, Rafael de Paula y «El Cordobés».

ESFERA, S.A.

COMPANIA HISPANO AMERICANA DE CAPITALIZACION

Domicilio social: Orfila, 6-1.º
Oficinas Centrales: Fuencarral, 123-3.º

MADRID

Títulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al sorteo celebrado ante Notario el día 31 de AGOSTO de 1971. Delegación en Castellón: Plaza de Tetuán, 11-2.º

COMBINACIONES

GVE - ENB - JNZ - CHCHN

RWZ - RHL - NKP - JKO

AHORRAR SIEMPRE ES BUENO, CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por resosates y capitales amortizados por sorteo a 31-12-69 ... 83.960.210 90
Capitales y reservas ... 259.736.743 73
Capitales en formación ... 1.689.994.885 99
Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D.G.S. en 8-9-70)

¡DIVIERTASE! ¡REFRESQUESE! ¡TIRITE DE RISA!

Aquí tiene, a la vuelta de la esquina, en el primer quiosco.

EL EXTRA DE VERANO DE «7 FECHAS»

El «jeto va más!» de una publicación. 132 páginas apretadas de texto, ilustradas, impresas en nítido huecograbado.

- ¿Quiere usted chistes?
- Centenares de ellos, acompañados de anécdotas, sucesos y pasatiempos.
- ¿Quiere crucigramas?
- También por centenares, los de más moderna técnica y más gozosa solución.

PORQUE EL EXTRA VERANIEGO DE «7 FECHAS» SE ESCRIBE PENSANDO EN USIED Y EN SU VACACION

Para despreocuparle, «preocupándole» con sus rompecabezas y acertijos. Para distraerle con una fabulosa colección de reportajes actualísimos y formidablemente elaborados

Lea, lea y nos lo agradecerá. Por lo pronto, reciba «Una ducha de buen humor!». Porque ¡mala cosa si el humor se seca. Así es lo decimos de entrada... y cumplimos con nuestro «logotipo» abundantemente.

El hombre —¿quién lo diría?— puede asomarse a los siglos futuros. Basta con meterlo, como una conserva, en el llamado «frigorífico humano». ¿Sabe usted que, para lograrlo, diez franceses han fundado la «sociedad de criogenización»?

¡Oh, la zarzuela. ¡A quién no le suenan en los oídos esas pimpantes melodías que llevan la luz española en sus acordes y libretos? Pero sepa usted que la zarzuela tiene su arranque, profundo y popular, ya en el Siglo de Oro. Conozca, en un espléndido reportaje, soberbiamente ilustrado, el tramo luminoso de va desde su antigüedad hasta su historia. ¡Y ahora el chapuzón. Nada amigo, nada y flote. Aunque sea contra corriente. Aún corriendo el peligro de quedarse entre dos aguas. El mar, la piscina le esperan. Pero tenga en cuenta una cosa: ¡hay que nadar y guardar la ropa! Lea este soberbio reportaje por cuyas ilustraciones parasen las más bellas sirenas del verano.

¡Oh, el automóvil. No, no es ese automóvil del paseo sedentario. Sino el de los ases del volante. ¿Sabe usted que todos los ases del automovilismo pasaron por los circuitos españoles? Para enterarse de esto y de muchas cosas más, le ofrecemos el soberbio reportaje «De Lasarte al Jarama».

Los robos tienen su pequeña historia. Conozcala y luego documéntese con nuestra pequeña guía turística del Camino de Santiago.

TODO AMIGO NUESTRO EN EL EXTRA VERANIEGO DE



Ya está a la venta en toda España. Sólo cuesta 10 pesetas

¡Y VALE MÁS DE LO QUE CUESTA!

270 especialistas en el Simposium Nacional de Silicosis en Oviedo

LA ENFERMEDAD AFECTA A ESPAÑA A 36.000 TRABAJADORES

OVIEDO, 2 (Pyresa).—Un total de 270 especialistas de España y del extranjero iniciaron hoy las sesiones de estudio del simposium nacional de silicosis, en el que se tratarán diversos temas, entre los que destacan: "Las etiopatologías", "Correlaciones anatómicas y fisiológicas", "Evolución y valoración diagnóstica", "Evolución y valoración diagnóstica", "Evolución y valoración diagnóstica". Dicho simposium, organizado por el Instituto Nacional de Silicosis, tiene por marco los locales de dicho Instituto, en el que se desarrollaron los coloquios y mesas redondas, coordinadas por D. José García-Cossío y D. José Antonio Fernández Retana, y en el que actuó de moderador el Dr. Jabonero Sánchez. Durante toda la mañana, los temas se centraron en "Fuentes de riesgo y prevención" y "Silicosis experimental y etiopatología".

A las doce del mediodía se interrumpió la sesión para trasladarse a la Universidad, en cuyo paraninfo se celebró el acto de inauguración oficial. El Dr. García-Cossío pronunció unas palabras, en las que destacó que en el campo de la silicosis se ha avanzado mucho en España y que existen destacadas figuras que estudian esta enfermedad.

"Sin embargo, esta útil labor creemos que tiene —añadió el doctor García-Cossío— un valorable fallo en la falta de coordinación. Este fallo se refiere exclusivamente a la labor científica, que precisa la experiencia y conocimientos de todos. Creemos y deseamos que esa colaboración pueda iniciarse desde este simposium, y por ello es nuestra vehemente pretensión poder establecer las relaciones más estrechas, tanto funcionales como de trabajo, entre el Instituto y los distintos servicios de enfermedades y profesionales".

Posteriormente, el Delegado Provincial de Trabajo, Sr. Subirats Figueras, hizo uso de la palabra para agradecer, en nombre de las autoridades laborales y de los propios productores, el trabajo de los especialistas en este campo de la medicina.

Al acto asistió también el Subdelegado General del Instituto Nacional de Previsión, D. Vicente Soriano Garcés, quien destacó la labor del Instituto Nacional de la Silicosis y las ayudas programadas por parte del Fondo Compensador de Enfermedades Profesionales del Ministerio de Trabajo.

Asimismo, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento,

El Ministro de Información y Turismo, en San Sebastián

SAN SEBASTIÁN, 2. (Pyresa).—En el avión del mediodía, llegó, procedente de Madrid, el Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella. Fue recibido por las primeras autoridades guipuzcoanas, entre las que se encontraban el Presidente de la Diputación y Consejero del reino, Sr. Araluce; Delegado del Ministerio, Sr. Arbeloa; Alcalde de San Sebastián, Sr. Ugarte, y otras personalidades y representaciones.

La visita del señor Sánchez Bella tiene carácter privado.

Curso de derecho comparado en Salamanca

SALAMANCA, 2. En el aula «Unamuno» de la Universidad, bajo la presidencia del Rector Magnífico se celebró la apertura del curso de la sección de derecho comparado que organizó por la Facultad de Derecho Internacional de Estrasburgo, en colaboración con la Facultad de Derecho salmantina, se celebrará hasta el veinticuatro de este mes.

Abrió la sesión el Director del curso profesor De los Mozos, quien dio la bienvenida a los profesores y alumnos participantes. Habló después el profesor Hazard de la Universidad de Nueva York, quien en nombre del decano de la Facultad Internacional de Estrasburgo expresó su satisfacción por encontrarse en Salamanca y porque el marco bellísimo de su histórica universidad acogiese a un grupo tan selecto de estudiantes. En parecidos términos se expresó el profesor de la Universidad del Friburgo J. Kaiser.

El solemne acto fue cerrado por el Rector de la Universidad, profesor Felipe Lucena, quien agradeció a la Facultad de Derecho la organización del curso, que contribuye a resaltar la dimensión internacional de la universidad salmantina.

Al curso asisten alumnos procedentes de doce países y el temario versará sobre derecho de su perficte, derecho de adquisición, marcas y ejecuciones procesal. Las lecciones serán dictadas por dieciséis profesores extranjeros y los de la Facultad de Salamanca señores De los Mozos, Barcovitz y De Miguel.

Cinco kilómetros a pie recorrieron los niños de Villar del Olmo, para conocer a los héroes de la Operación Plus Ultra

EUROVILLAS, (Crónica de Pyresa, por Lucy Signo).—A las diez de la mañana han llegado los niños de la Operación Plus Ultra al estadio Santiago Bernabeu, donde contemplaron un partido de entrenamiento entre el Real Madrid y un equipo amateur.

Thierry, el revoltoso héroe francés, protesta aburrido y afirma que el parque de atracciones era más divertido. Terminado el encuentro los pequeños pasan al césped, donde son presentados a los jugadores y al entrenador, García Remon, Tourinho, Benito, Verdugo, Grosso, Zoco, Aguilar, Amancio, Tasio, Velázquez, Anzarda, Santillana y Miguel Muñoz posan con el grupo y después el equipo explica la jugada a los chicos. Mientras, Francisco Javier, de Girona, pide una hoja de papel para conseguir autógrafos.

Del césped subimos al salón de trofeos, donde los chavales admiran los obtenidos por el club y las niñas se asombran ante tanta plata. Don Antonio Calderón, Gerente del Real Madrid, saluda en nombre del club a los niños y dice unas palabras en francés a Thierry, que por vez primera contesta con monosílabos. Otro miembro del club saludó en alemán a Bert. Tras las palabras de salutación, el Sr. Calderón hizo entrega de banderines del club y un reloj con el escudo y nombre del Real Madrid a cada uno.

Los pequeños canarios, Delfín y Sebastián, son antífesis: van juntos, inmensos y menudo, charlatán y silencioso.

Delfín me pregunta de donde soy. Le contesté e inmediatamente me dice: "No me gusta el flamenco". Protesto, pero se mantiene firme. Comienza a cantar: Canarias, Canarias...". Sebastián sonríe y no dice nada.

En el autocar, camino de Eurovillas se inician canciones tímidamente. Hay un silencio que se rompió limpiamente con unas seguidillas y después con una rumba de María Teresa, la rubia malagueña. Un aplauso unánime cierra su actuación. "Canarias, dulces islas..." es la siguiente canción, y Delfín es arrojado de una conversación sobre playas y peces. Se le convence y canta una leña.

Después, el grupo le explica a Belarmina, la niña portuguesa, que ha de cantar, y ella, con una sonrisa, canta una canción de corro; Bert canta una canción en alemán



MADRID. — Los 16 niños de la Operación Plus Ultra visitaron el Parque de Atracciones de la Casa de Campo, siendo agasajados con un almuerzo después de haber utilizado todos los juegos y entretenimientos. — (Foto CIFRA GRAFICA)

—¿Andando?
—"Si, los niños querían ver a los de la operación Plus Ultra y nosotros somos sus maestras y los hemos traído".

Sebastián besa a uno de los niños y los 26 se intercambian besos y abrazos. Uno de ellos entrega una postal de su pueblo a María Teresa. Juntos se hacen unas fotos y, después, los 16 héroes se zambullen en la piscina.

ACTO DE PRESENTACION
MADRID, 2 (Pyresa). — A las ocho de la tarde en los estudios de Radio Madrid ha tenido lugar el acto de presentación de los niños de la Operación Plus Ultra, bajo la presidencia de los principales directivos de la Cadena Ser, "Iberia", Federación Española de Cajas de Ahorro, Ministerio de Información y Turismo y del Ayuntamiento de Madrid.

Don Joaquín Peláez, promotor de la operación, presentó a los niños de la Operación Plus Ultra relatando brevemente los actos por los que han sido premiados. Actos que se retiraron a la salvación de vidas humanas, abnegación en el hogar y generosidad.

Seguidamente Rafael del Villar, de Méjico, miembro del jurado infantil que eligió a los pequeños héroes, leyó un mensaje del Unicef, dirigido a la Operación Plus Ultra, en el que se encarga a éstos pequeños la difusión de los derechos del niño. Estuvieron presentes en el acto el resto de los componentes del jurado infantil, representantes de Estados Unidos, República del Congo, Australia, Francia y Pakistán.

Asimismo, los niños del jurado infantil entregaron a los dieciséis niños de la Operación Plus Ultra unas cartitas con el pliego de los derechos del niño, y las medallas de oro del Unicef que, con motivo del veinticinco aniversario de su fundación, entregará a Su Santidad el Papa Pablo VI, a Su Excelencia el Jefe del Estado Generalísimo Franco, a Su Alteza Real el Príncipe de España, al Presidente Saragat, al Presidente Heintemann y al Canciller Willy Brandt.

Durante el acto de presentación les fueron entregados además diversos regalos, así como un diploma que les ha concedido la Asociación de Palabra Culta y Buenas Costumbres. Mañana los niños premiados partirán hacia Palma de Mallorca.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Menor brillantez

MADRID, 2 (Pyresa). — Principalmente por las cotizaciones conseguidas por el sector bancario, que sigue constituyendo el corro dominante en lo que a mejoras se refiere, los resultados de la tercera sesión de la semana han sido inferiores a los conseguidos la víspera. La novedad del día puede ser el mayor número de repeticiones y la mejor disposición alcista del sector bancario, corro este último en el que únicamente se produjo el descenso de Sevillanas. En el resto del mercado las operaciones se realizaron dentro de ese ambiente de cordedad en las diferencias, en uno y en otro sentido, que ya anotamos, destacando únicamente el avance de Fénix y el retroceso de Tabacalera.

Por corros los cambios del día fueron los siguientes:

En bancos mejoraron Exterior 45, Mercantil, Fomento, López Quesada y Popular 2, y Central, Santander y Urquijo 1 repitieron cambio Bilbao, Banesto, Bankiunión, Hispano, Iberico, Valencia y Vizcaya.

En eléctricos subieron Wiesgo e Iberduero 2, Cataluña 1, las dos Fecasas 050 e Hidrola 025, Repipieron Fenosa, Cantábrico, Comidas y Unión Eléctrica. Sevillana bajó medio entero.

En alimentación avanzó 2 Azucarera, repitió Aguila y bajó 5 Ebro.

En mineras Ponferrada ha subido 2 y Felguera 025.

En monopolios 1 mejoró Campasa mientras Tabacalera dejaba 7.

En construcción e inmobiliarias Vallehermoso subió 1 y Fasa bajó 2.

De los demás valores tratados en el transcurso de esta segunda sesión del mes de septiembre y tercera de la semana faltan por anotar la ganancia de 10 puntos conseguidos por Fénix, las repeticiones de Marconi y Galerías Preciados y las bajadas de Urbanizadora Metro 5, Metro 2 y Telefónica 050.

Inversiones, 570.
Insa, 155.
Vamosa, 127.
Nuovofondo, 1.917/18.
Rentfondo, 527/47.
Suma, 1.137/61.

MINERAS:
Felguera, 72/25.
Ponferrada, 165.

MONOPOLIOS:
Campasa, 380.
Tabacalera, 363.

NAVEGACION:
Naval ordinaria, 71/50.
Transmediterránea, 215.

QUIMICAS:
Aragonesas, 203/50.
Petróleos, 379/50.

SIDEROMETALURGICAS:
Altos Hornos, 94.
Seat, 475.
Auxiliar F. C., 120/50.
Española del Zinc, 120.
Fasa, 204.

TELEFONIA Y RADIO:
Marconi, 135.
Telefónica, 298.

TEXTILES:
Sniace, 151/50.

SEGUROS:
Unión y Fénix, 700.
(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón).

MAYOR NUMERO DE ALZAS

BARCELONA, 2. (Cifra).— Continúa en plan estacionario la bolsa de Barcelona, en la que el índice general registró un descenso de tres centésimas. De las 67 clases diferentes de acciones cotizadas, 23 lo hicieron con alza sobre su precio anterior; 18 con baja y 26 no sufrieron variación.

AUSENCIA COMPRADORA

BILBAO, 2. (Cifra).— La bolsa ha experimentado un nuevo giro, cediendo la resistencia del papel ante la ausencia compradora.

Al final se produjo un acercamiento del dinero hacia los valores tradicionales.

Cotizaciones

FONDOS PUBLICOS:
Interior 4 %, 111.
Amort. 4 % enero 1950, 115/75.
Amort. 4 % novbre. 1951, 117.

ACCIONES

BANCOS:
Bilbao, 876.
Exterior, 385.
Central, 960.
Banesto, 746.
Fomento, 599.
Hispano, 746.
Iberico, 696.
Mercantil, 798.
Popular, 856.
Santander, 835.
Valencia, 995.

ELECTRICAS:
R. Zaragoza, 97/25.
Fecasas-grandes, 230.
Fecasas-pequeñas, 231.
Fenosa, 163.
Cantábrico, 220.
Hidrola, 235.
Iberduero, 284.
Sevillana, 228.
Unión Eléctrica, 216.

ALIMENTACION:
Aguila, 295.
Azucarera, 149.
Ebro, 680.

CONSTRUCTORA:
Hidro Civil, 39.
Dragados, 568.

INVERSION MOBILIARIA:
Urbis, 287.

Ligera mejoría del DOLAR

MADRID, 2 (Pyresa). — La cotización del dólar respecto a la peseta en el mercado de divisas de la capital de España ha experimentado hoy una mejoría de dos céntimos en relación con las cotizaciones de ayer, según la nota oficial de cotizaciones que ha facilitado el Banco de España al finalizar la sesión de bolsa.

La cotización de la peseta respecto de las divisas ha experimentado también un ligero descenso para compra con la excepción de la corona noruega que ayer se cotizó a 9987 para comprador y hoy lo ha hecho a 9983 pesetas. Para venta, la peseta mejora también su posición con relación al franco belga, la lira y el chelín austriaco.

El escudo portugués sigue en situación de no disponible.

Las cotizaciones oficiales del día de hoy facilitadas por el Banco de España han sido las siguientes:

CAMBIOS

	Comprador	Vendedor
1 Dólar USA	69/255	69/555
1 Dólar canadiense	68/167	68/332
1 Franco francés	12/559	12/618
1 Libra esterlina	170/021	171/279
1 Franco suizo	17/324	17/465
100 Francos belgas	143/088	144/304
1 Marco alemán	20/399	20/352
100 Liras italianas	11/251	11/337
1 Florin holandés	20/103	20/234
1 Corona sueca	13/606	13/691
1 Corona noruega	9/993	10/080
1 Corona danesa	9/409	9/476
1 Corona finlandesa	16/64	16/782
100 Chelinas austriacas	280/95	284/478
100 Escudos portugueses	No disponible	No disponible

Al cabo de cuatro años parece esclarecido el misterio de un secuestro

Se supone que la policía ha reunido pruebas demostrativas de que fue realizado por el mismo supuesto autor del secuestro del hijo de Trujillo

MADRID, 2. (Por J. Tinoco, de Cifra). — Al cabo de cuatro años de investigaciones sin cuenta, de millares de pruebas y averiguaciones, la policía parece haber reunido piezas de convicción suficientes para establecer que un individuo, actualmente en prisión por el supuesto delito de secuestro (el famoso caso Berraz-Trujillo), es también presunto autor de otro caso que en su momento alcanzó dimensiones de gran espectacularidad, la desaparición de D. Francisco Simón Cabezas.

El caso del que parece que ahora se tienen ya pruebas concluyentes, y del que parece autor principal el detenido Casidio Asensio Escudero, se remonta al día 10 de agosto de 1967, fecha en la que Francisco Simón Cabezas, industrial madrileño, casado, padre de dos hijos, y conocido deportista, salió de su domicilio a media tarde y desde ese momento, nada más se supo de su paradero. Su familia, esposa y padres, al ver que no regresaba a casa por la noche realizaron investigaciones en centros asistenciales. Pero esa misma noche del día 10 de agosto, a primera hora de la madrugada, sonó el teléfono en la casa de Francisco Simón y una voz masculina aseguró que el industrial estaba en su poder, secuestrado, exigiendo la entrega de un millón de pesetas para su rescate.

Nuevas llamadas en las horas siguientes y una carta dieron las instrucciones oportunas para la entrega de dinero, que debía efectuarse en el Paseo de los Pontones, a la altura del número 18. Un taxi recogió al padre del desaparecido en un bar prefijado y le llevó al punto en que entregaría la suma citada. El padre de Francisco Simón, después de ponerse en contacto con la policía, cumplió con las instrucciones recibidas y a las once de la noche del día 11 de agosto estuvo en el punto de cita, donde fue recogido

por un taxi cuyo conductor le llevó al Paseo de los Pontones. Allí, un joven de unos veinte años de edad se hizo cargo del paquete en el que se guardaba el dinero y desapareció.

Ninguna noticia más, fehaciente, se tuvo del secuestrado a lo largo de cuatro años transcurridos desde la noche del 10 de agosto de 1967. Se barajaron muchas hipótesis e, incluso, se dio como cierto que Francisco Simón había huido al extranjero, tratándose de un supuesto asunto de simulación de secuestro.

Pero las investigaciones policíacas proseguían sin descanso, sin dejar "dormir" la desaparición del industrial.

Así, luego de una labor de reconstrucción verdaderamente artesana, se estableció la identidad del taxista que condujo al padre del desaparecido desde el bar al Paseo de los Pontones, y se averiguó que había sido contratado por un desconocido que le dio instrucciones acerca del transporte de un cliente, desde un lugar a otro. Después de facilitar una serie de detalles acerca de la persona que le contratase, se consiguió localizar a ésta. Era uno de los eslabones definitivos de la pista.

También se obtuvo la identificación del joven que se hizo cargo del paquete con el dinero del rescate, en el Paseo de los Pontones, y que había recibido la cantidad de doscientas pesetas por entregar el mismo a un individuo que le aguardaba en un coche deportivo blanco, cerca del estadio de fútbol emplazado a orillas del río Manzanares. Este joven y su declaración pudieron ser precisamente la causa, inocente e indirecta, de que se eliminara la hipótesis del autosecuestro, ya que parece ser que regresaría la suma citada. El padre de Francisco Simón, después de entregado el paquete de dinero, (cuyo contenido desconocía) como al industrial desaparecido. Estaba el receptor en el coche («Lotus» blanco del desaparecido, y se tocaba con un casco de piloto, también

blanco, y unas gafas oscuras, polarizadas, propiedad del industrial. También este caso y las gafas localizadas después por la policía, pueden constituir prueba contra el acusado del secuestro.

Igualmente se ha establecido, al parecer, que una serie de cartas anónimas recibidas en el domicilio de la familia Simón, posteriormente al acto de entrega del dinero, algunas autógrafas y otras escritas a máquina, son obra de la persona acusada del presunto secuestro.

Pasan dos años de estos hechos y en 1969 se produce otro caso de gran resonancia; la desaparición de Marta Altagracia Trujillo y el joven Francisco Ferraz, que concluye con el secuestro por la policía de la pareja secuestrada y la detención de Casidio Asensio y otro sujeto, Petronilo Escudero, como supuestos autores del hecho.

Este nuevo caso parece aportar nuevas luces, por una serie de detalles coincidentes con el secuestro, o desaparición, de Francisco Simón Cabezas. Y se agudizan las investigaciones policíacas sobre el caso Simón, mientras Casidio aguarda en la prisión de Carabanchel la vista del juicio por el otro secuestro.

Un anuncio que apareció en el diario ABC, de Madrid, el día 9 de agosto de 1967, una fecha antes de la desaparición de Francisco Simón, aporta un nuevo hilo a las investigaciones. El citado anuncio, y es necesario ahora hacer

una retrospectiva de las investigaciones, con el salto que implica, había sido ordenado por el desaparecido, que quería vender su coche el deportivo de alta cotización, vehículo deportivo de alta cotización. Hay que decir que precisamente Casidio se dedicó como una de sus actividades, a la compra-venta de vehículos. Y se atan nuevos cabos y se reúnen piezas, pareciendo que se llega a la conclusión de que los presuntos autores de la desaparición del industrial madrileño se pusieron en contacto con él a raíz de la inserción del anuncio. Probablemente se citaron el día 10 para efectuar una prueba del coche que podría efectuarse en las proximidades de Madrid; a partir de este momento, nada se ha vuelto a saber del desaparecido. Francisco Simón, ni se ha encontrado su cuerpo.

Pero parece que la policía, que todavía no ha facilitado información oficial alguna sobre el caso que nos ocupa, ha establecido de forma plausible que Casidio Asensio fue el autor del secuestro, aun que hay que decir que el culpado, por lo que se sabe, niega de forma rotunda su implicación en el asunto.

Ahora se aguarda una comunicación oficial, una vez que las diligencias concluidas por la policía después de cuatro años de investigaciones, pasen a la esfera judicial que entiende el caso, a jurisdicción militar.

COLEGIO MAYOR UNIVERSITARIO SAN FRANCISCO JAVIER

DIRIGIDO POR LOS PADRES REPARADORES EN VALENCIA

Paseo al Mar, 35, Teléfono 69 58 54
Sigue abierta la matrícula. Los colegiales podrán ingresar desde el 15 de septiembre

Está en estudio un nuevo...

Viene de la primera

ra de La Esperanza». Fue recibido por el Presidente del Consejo Nacional de Trabajadores y de la Mutualidad Nacional de la Construcción, D. Santiago Alvarez Abellán, y otras autoridades. En el salón de actos del centro se celebró una reunión, a la que asistieron los jubilados que pasan actualmente un turno de descanso en la residencia. Tras una comida de hermandad, el Ministro y sus acompañantes regresaron a la capital de la provincia.

Hogar del Pensionista, que ha sido instalado y decorado por el propio personal del Servicio de Asistencia a Ancianos, del Ministerio de Trabajo. Terminado el acto, el Ministro se retiró a descansar, dando por finalizada su jornada malagueña.

Continuará el buen tiempo

MADRID, 2. (Pyresa). — Durante el día de hoy se han registrado tormentas en el sudoeste de Andalucía y Mediterráneo Oriental. Hubo también nubosidad escasa en el litoral de Levante y Sudeste y predominó el cielo despejado en el resto de España. Las temperaturas han sido más altas, registrándose 37 grados de máxima en Badajoz, Sevilla, Córdoba y Jaén, a quien siguen Ciudad Real y Granada con 34; Valladolid, Madrid, Cáceres y Huelva con 33 y Pontevedra, Guadalajara y Toledo con 32. La mínima absoluta de las capitales de España la registró Soria con 8 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan el anticiclón central en el Golfo de Vizcaya, con vientos de componente Este, calientes sobre la península. Ello hará que continúe el buen tiempo en la mayor parte del país, con excepción del litoral del Segura y Mediterráneo Andalúz, que tendrán cielo nuboso o poco nuboso y el oeste de Andalucía donde tendrán nubosidad variable. En el resto de España, repetimos, continuará el buen tiempo despejado y caloroso con algunas nieblas matutinas en el litoral del Cantábrico.

A las cinco y media de la tarde, D. Licio de La Fuente firmó, en la sede del Gobierno Civil, diversos protocolos de cesiones de terrenos al Ministerio de Trabajo, con destino a la construcción de diferentes centros. A su vez, el Director General de la Seguridad Social y el Alcalde de Málaga firmaron los documentos de cesión al Ministerio de Trabajo, por parte del Ayuntamiento, de solares para edificar una residencia de pensionistas de la seguridad social. Asimismo, el Director General de Promoción Social, el Alcalde de la ciudad y el Presidente de la Diputación Provincial cumplimentaron los documentos correspondientes a la cesión de los terrenos donde se levantará el Centro de Orientación de Universidades LabORALES de Málaga.

Por último, el Director del Servicio de Asistencia a Ancianos, D. Juan Vidal, y el Presidente del Patronato de «Hombres de San Pablo» firmaron el documento de acción concertada entre el Patronato y el Ministerio, para la erección de un hogar para ancianos en el barrio de la Trinidad.

El Ministro y autoridades examinaron los planos correspondientes a la residencia de pensionistas de la Seguridad Social, que será levantada en la finca de San Isidro. El inmueble estará dotado, además de las instalaciones especiales y de mantenimiento, de salas de estar, comedor, biblioteca, capilla, dispensario médico y enfermería, servicio de rehabilitación y terapia ocupacional y apartamentos, hasta un total de doscientas veintidós plazas. Se pretende que el centro funcione en régimen de cien to sesenta residentes hijos y sesenta en turnos de vacaciones. Las obras se iniciarán a finales de este año y estarán terminadas en noviembre de 1972.

El Centro Universitario tendrá capacidad para ochocientos alumnos, y se espera entre en funcionamiento en el curso 1972-73. En su fase inicial impartirá docencias de bachillerato unificado polivalente, curso de orientación universitaria y formación profesional de segundo grado, en diversas especialidades.

El Ministro se trasladó también al Seminario de Málaga, donde impuso la medalla del trabajo al portero de dicho centro, D. José Aguilera Peña. Asistió al acto el Obispo de la Diócesis, D. Angel Suquia Goicoechea.

Más tarde, D. Licio de La Fuente emprendió viaje a Nerja, donde presidió diversos actos relacionados con su Departamento.

El personal...

Viene de la primera

nes de la Mesa de Hospitales del Colegio, y estimó que la actuación de los psiquiatras expulsados ha sido totalmente correcta desde el punto de vista profesional y ético. Se ha encargado a la comisión deontológica que promueva una investigación por si pudiera deducirse alguna responsabilidad a cualquier persona que haya tenido participación en esta situación.

El pleno, hizo constar también, que las plazas que han quedado vacantes por la expulsión de los mencionados psiquiatras, deben ser ocupadas únicamente por ellos mismos.

Al término de la reunión, se acordó expresar el agradecimiento a la prensa por su información completa y objetiva.

Por otra parte, fuentes allegadas a las clínicas psiquiátricas de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», han informado esta noche a PYRESA, que la reclusión voluntaria de los ocho psiquiatras que iniciaron su encierro ayer, al regreso de sus vacaciones, continúa sin que hasta el momento se haya producido ninguna novedad.

La Industria Española viaja a la Unión Soviética

Con destino a Leningrado, partieron ayer los señores Llobet, Aparicio y Foix, directivos y técnicos de la empresa española Electro-Mica BRU, al objeto de tomar parte, como representantes de nuestro país, en las reuniones que tendrán lugar en la citada ciudad soviética, organizadas por la C.E.I. (Comisión Electrotécnica Internacional).

Estas reuniones que se celebrarán los días 6, 7, 8 y 9 de Septiembre tienen por objeto entre otras actividades, estructurar normas y reglamentos a fin de determinar las condiciones básicas de seguridad y función de los distintos aparatos electrodomésticos y definir las normas internacionales de fabricación.

Esta reunión anual, tuvo el pasado año lugar en Washington siendo la sede del presente, la Unión Soviética como ya hemos dicho.

De esta forma, una empresa netamente española BRU, participará en el Congreso de Leningrado oficialmente, enviada por la Comisión Permanente Española de Electricidad del Ministerio de Industria.

Estación automática de exploración lunar Ha sido lanzada desde un satélite soviético

MOSCU, 2. (Efe). — Desde un satélite artificial la Unión Soviética ha lanzado esta tarde (14'41 hora española), una estación automática de exploración lunar llamada «Luna XVIII».

Según anuncia la agencia «Tass» el lanzamiento tiene por objeto el proseguir la exploración científica de la Luna y del espacio corcum-lunar.

Según «Tass» tanto la estación como los aparatos de a bordo funcionan normalmente. El centro terrestre de computerización recibe y analiza los datos telemétricos.

El «Luna XVIII» forma parte del programa soviético de exploración lunar automática. El anterior «Luna XVII», trajo a la Tierra muestras del suelo lunar.

Declaraciones del único varón que intervino en los siete asesinatos de la casa de Sharon Tate

LOS ANGELES, 2. (Efe). — Charles «Tex» Watson, único varón que intervino en los siete asesinatos en la casa de Sharon Tate, reconoció ayer haber disparado y usado un cuchillo en la trágica matanza porque él «Solo podía oír la voz de Charlie (Manson) ordenándole que matara todo lo que encontraría en aquel lugar».

Watson de 25 años, admitió haber tomado una fuerte dosis de «belladonna» la noche anterior a los asesinatos. Retrató ante el tribunal lo que pasó exactamente la noche del 8 de agosto de 1969, cuando él, Susan Atkins, Patricia Krenwinkel y Linda Kasabian llegaron a la casa de la actriz Sharon Tate y la asesinaron, así como a seis invitados que se encontraban en aquel momento en la casa.

Una mujer árabe encontró sus joyas donde las escondió hace 23 años

TEL AVIV, 2. (Efe-Reuters). — Una mujer árabe que huyó de su hogar durante la guerra árabe-israelí hace 23 años, ha regresado ahora para encontrar intacto el tesoro que escondió antes de su huida.

Suraya Albul Kader Mikbel que llegó a Israel hace dos semanas bajo el programa de visitantes estacionales para residentes de países árabes, dijo a la Policía de Lydda, al este de la capital, que antes de huir a Jordania en 1948 había enterrado sus joyas y monedas de oro en una pared de su casa.

La policía ayudó a la señora Mikbel a encontrar tres cajas que contenían brazaletes, broches y monedas de oro.

A pesar de las dificultades legales la señora Mikbel espera tomar posesión de su tesoro antes de regresar a Amman.

EL SENADO CHILENO PIDE LA RUPTURA DE RELACIONES CON FRANCIA

SANTIAGO DE CHILE, 2. (Efe). — El Senado chileno aprobó, a última hora de ayer, solicitar del ejecutivo la ruptura de relaciones diplomáticas con Francia, si esta nación continúa sus explosiones atómicas en el atolón de Mururoa, en el Pacífico sur.

Próximo estudio sobre el transporte humano entre las grandes ciudades de Europa

BRUSELAS, 2. (Efe). — Los países que participan en los trabajos sobre cooperación europea en los sectores de la investigación científica y técnica, entre los que se encuentra España, efectuarán próximamente un estudio de prospección sobre las necesidades de transporte humano entre las grandes ciudades de Europa, se anunció hoy en Bruselas de fuentes comunitarias.

Aunque el estudio superará el marco geográfico del Mercado Común Europeo, la Comisión de los Seis ha confirmado ya su decisión de asociarse a estos trabajos, cuyo fin último es determinar los tipos de medio de transporte más adecuados, cuya ejecución se realizará en el cuadro de la OCDE.

Concretamente, la Comisión europea, en su respuesta a la pregunta de un miembro del Parlamento Europeo, se muestra favorable a la resolución adoptada recientemente por la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa, relativa a la construcción de una línea de aerotrén (o tren aéreo) entre Bruselas, Luxemburgo y Estrasburgo, sedes de las instituciones de la CEE, con prolongaciones hasta Basilea y Ginebra, siempre que los Estados y colectividades interesadas puedan declararse a favor del estudio a fondo del proyecto.

El Presidente no fue objeto de atentado

BEIRUT, 2. (EFE). — «Carece de todo fundamento el rumor difundido ayer por el diario libanés «Al Nohar» según el cual el Presidente iraní, Ahmed Hassan Al-Bakr, fue objeto de un atentado e internado en hospital de Bagdad», subraya un comunicado oficial hecho hoy público por la embajada de la república del Irak en Beirut.

Según «Al Moharrer» (de tendencia irro-egipcia), un oficial del ejército iraní disparó dos veces contra Al-Bakr cuando éste asistía, el 26 de agosto pasado, a una recepción en honor de la última promoción de cadetes de la escuela militar iraní, y el Presidente resultó herido en el brazo y hombro izquierdo, siendo inmediatamente internado en un hospital. No se revelaba la identidad del presunto autor de este atentado.

«El diario» Al Moharrer —Subraya el comunicado de la embajada iraní— incurriría constantemente en difundir informaciones falsas sobre la situación en el Irak. Afortunadamente el Presidente Al-Bakr goza de buena salud y solamente ha acudido a un hospital recientemente para someterse a un tratamiento médico de menor importancia».

El senador norteamericano en Berlín, informó a NIXON



SAN CLEMENTE.— El presidente Richard Nixon, pasea por el jardín de la Casa Blanca con el embajador de su País en Alemania Occidental, Kenneth Rush, después de la reunión celebrada por ambos en la que Rush le informó del reciente acuerdo de Berlín. Acompaña a ambos el perro perdiguero irlandés de Nixon. TELEFONO CIFRA GRAFICA

Amenaza sobre el comercio internacional

PARIS, 2. (Efe). — «Hay que preocuparse de las perspectivas del porvenir y de las serias amenazas que pesan sobre el comercio internacional», declaró esta tarde ante la Comisión de Finanzas de la Asamblea Nacional francesa, el Ministro del ramo, Valery Giscard d'Estaing.

El Ministro afirmó que Francia no se dejaría influir por presiones externas para establecer la paridad de su moneda, sino que lo haría «en función de consideraciones económicas y sociales internacionales».

Cree esencial que las paridades fijadas, a nivel internacional, sean establecidas «lo más pronto posible».

POSIBLE REGRESO DE SORAYA A PERSIA

FOLLANICA (Italia), 2. (Efe). — La Princesa Soraya ex-mujer del Sha de Persia, posiblemente vuelva a su patria, el próximo 15 de octubre. Esta versión circula con insistencia en el «Argentario», la aristocrática playa italiana de la región toscana donde Soraya ha pasado unas largas vacaciones y asistido recientemente a algunas fiestas sociales.

La invitación le habría llegado anoche, directamente del Sha, y transmitida a través de autoridades diplomáticas iraníes. Soraya participará, así, en las celebraciones de los veinticinco siglos de monarquía persa, programados con fastuosas ceremonias en Persépolis para el 15 de octubre.

Según ha circulado también, el Sha Reza Pahlavi ha invitado igualmente a su primera mujer, la Princesa Fawzia.

Camboya acusa al Vietcong del asesinato de tres monjes

NACIONES UNIDAS, 2. (Efe). — Camboya ha acusado hoy al Vietcong de haber asesinado a tres monjes budistas y anuncia que tomará las medidas necesarias para atajar esta «persecución sistemática».

Truong Cang, Embajador de Camboya ante la ONU, dice en una carta de protesta al Presidente del Consejo de Seguridad que un cuarto monje ha desaparecido desde que fuera capturado por tropas de Vietnam del Norte y del Vietcong el 9 de mayo.

El asesinado, Antonio Vieira Silva, participó con sus colegas en el inicio de la excavación de un túnel por el que pretendían huir del penal. Arrepentido después, informó a las autoridades del penal del proyecto.

Los seis presos mataron a Antonio a golpes de barra de hierro y puntapiés el pasado lunes 30 de agosto.

El «Concorde» voló a más de 2.250 kilómetros por hora

BRISTOL (Inglaterra), 2. (Efe). — El prototipo británico del avión supersónico «Concorde» alcanzó hoy la mayor velocidad de su historia, más de 2.250 Km/h.

El Concorde 002 voló a 15.000 metros, a velocidad supersónica, durante 62 minutos.

EL DIARIO

Mediterráneo

LLEGA TODAS LAS MAÑANAS

A ALMAZORA, a las 6'30
VILLARREAL, a las 6'45
BURRIANA, a las 7
ALQUERIAS NIÑO PERDIDO, a las 7'10
NULES, a las 7'20
VILLAVIEJA, a las 7'30
VALL DE UXO, a las 7'45
LA LLOSA, a las 8 de la mañana.
ALMENARA, a las 8'10
CHILCHES, a las 8'15
MONCOFAR, a las 8'30



EL EX-PRESIDENTE TORRES BUSCA TRABAJO

LIMA, 2. (Efe). — El ex-Presidente Juan José Torres, de Bolivia, está dispuesto a trabajar en cualquier cosa, «aunque sea de cargador», para mantener a su familia, según dijo el propio ex-mandatario en una entrevista que publicó un diario de la capital.

El ex-jefe del Estado reiteró su deseo de visitar al Presidente del Perú, Juan Velasco Alvarado, para conversar con él «como compañeros de armas que somos y agradecerle la hospitalidad que nos ha brindado a mi y a varios de mis amigos».

Seis presos matan a un compañero, en Brasil

ARACAJU (Brasil), 2. (Efe). — A lo que parece un «ajuste de cuentas», seis presos asesinaron anteayer a otro recluso en la cárcel de Aracaju, según la dirección del penal.

El asesinado, Antonio Vieira Silva, participó con sus colegas en el inicio de la excavación de un túnel por el que pretendían huir del penal. Arrepentido después, informó a las autoridades del penal del proyecto.

Los seis presos mataron a Antonio a golpes de barra de hierro y puntapiés el pasado lunes 30 de agosto.

El «Concorde» voló a más de 2.250 kilómetros por hora

BRISTOL (Inglaterra), 2. (Efe). — El prototipo británico del avión supersónico «Concorde» alcanzó hoy la mayor velocidad de su historia, más de 2.250 Km/h.

El Concorde 002 voló a 15.000 metros, a velocidad supersónica, durante 62 minutos.

La Federación Árabe...



EL CAIRO. — El presidente de Egipto, Anwar Sadat, con traje blanco depositando su voto en el referéndum para la formación de una federación entre Egipto, Libia y Siria, que agrupará cuarenta y tres millones de personas, mitad de la población del mundo árabe. — (Upl).

Viene de la primera

EL CAIRO. — El presidente de Egipto, Anwar Sadat, con traje blanco depositando su voto en el referéndum para la formación de una federación entre Egipto, Libia y Siria, que agrupará cuarenta y tres millones de personas, mitad de la población del mundo árabe. — (Upl).

El número total que respalda la federación ha sido de 1.747.923 votantes. Los que se oponen son 64.823. Seiscientos cincuenta y tres votos han sido declarados inválidos.

Las votaciones, tranquilamente, sin que se haya informado de incidente alguno, declaró Zaza.

RESULTADOS DE LA VOTACION EN EGIPTO

EL CAIRO, 2 (Efe-Reuter). — Los egipcios han votado casi unánimemente en favor de la nueva federación tripartita con Libia y Siria, se informa hoy.

El porcentaje de "síes" en el referéndum de ayer fue de 99,95, ha informado el Ministro del Interior, Mamdub Salem, durante un programa de televisión.

De un total de 7.776.837 votantes que tomaron parte en los comicios, 7.739.507 dieron "sí" y 3.404 "no", manifestó el Ministro. Hubo 2.471 votos declarados nulos.

LA VOTACION EN LIBIA

BEIRUT, 2 (Efe-Reuter). — Más de un 98 por 100 de los votantes libios han dado su aprobación a la federación de su país con Egipto y Siria, según ha anunciado hoy Ra. dio Trípoli.

La mencionada emisora, cuyo anuncio ha sido recogido por Radio Damasco, afirma que 477.590 votantes han emitido un "sí" de los 484.231 que acudieron a las urnas en el referéndum de ayer.

El total de personas con derecho al voto era de 511.803.

CHOQUES ENTRE ISRAELES Y GUERRILLEROS

TEL AVIV, 2 (Efe). — Soldados israelíes y guerrilleros árabes se

Misteriosa muerte de un diplomático norteamericano, en Santa Isabel

SANTA ISABEL (Guinea ecuatorial), 2. (Efe-Upl). — El embajador de los Estados Unidos, Lewis Hoffacker, salió anoche hacia la capital de esta calurosa isla para hacerse cargo, personalmente, de una investigación sobre la muerte violenta de un diplomático norteamericano.

Donald D. Leahy, de 47 años, fue encontrado muerto en la cancelería de la embajada por diplomáticos estadounidenses enviados desde el vecino Camerún, que habían recibido confusas informaciones desde la embajada de Santa Isabel y decidieron realizar una investigación.

La muerte de Leahy fue violenta", declaró a UPI por teléfono un portavoz de la embajada.

"Esto es todo lo que puedo decir. El embajador Hoffacker ha puesto fin a unas vacaciones en Estados Unidos y emprendió el viaje de regreso esta noche, en avión, añadió.

El portavoz dijo también que toda nueva declaración sobre el asunto será hecha a partir de ahora por el Departamento de Estado o por Hoffacker, que se encargará de la investigación.

Al mismo tiempo que el cadáver de Leahy, los diplomáticos norteamericanos encontraron, en la villa que alberga a la embajada, a otro miembro del personal de la representación diplomática estadounidense, Alfred J. Erdos, de 46 años.

En Washington el Departamento de Estado declaró ayer que Erdos se encontraba "incapacitado y víctima, al parecer, de un "ataque mental".

Por su parte, el Ministerio de Asuntos Exteriores de esta República del África occidental ha di-

han enfrentado hoy en las estribaciones del monte Hermon, anunció el mando militar.

Un comunicado señala que en la lucha resultaron heridos seis guerrilleros árabes. No se ha informado de ninguna baja israelí.

EL JUICIO DE EL CAIRO

EL CAIRO, 2 (Efe-Reuter). — El Fiscal General de Egipto, Mustafa Abu Zeid, ha pedido hoy al tribunal revolucionario, compuesto por tres miembros, que rechace las afirmaciones hechas por la defensa en el sentido de que no es

Revaluación implícita de las divisas del grupo de los diez

Aparece en un estudio de la OCDE

Chaban-Deimas anuncia «medidas muy precisas» para defender el poder adquisitivo de los franceses

PARIS, 2 (Efe). — La revaluación implícita de las divisas de los países del grupo de los diez (EE.UU., Canadá, Japón, Gran Bretaña y países del Mercado Común), aparece en un estudio de la OCDE (Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos) realizado para preparar la reunión, el viernes y el sábado en París, de los suplentes de dicho grupo.

Tal revaluación se estableció: Marco alemán y dólar canadiense 8 por ciento; Florín holandés, 5 por ciento; Libra esterlina, lira italiana y franco belga, 3 por ciento; Franco francés, 1 por ciento. Se trata del oficial o comercial y no del financiero.

Con anterioridad, Lennart G. Shurtleff, cónsul norteamericano en Duala (Camerún) dijo que él había sido uno de los diplomáticos estadounidenses enviados a Santa Isabel para averiguar lo que pasaba. Shurtleff se negó a hacer ningún comentario.

En España fuentes norteamericanas dicen que Hoffacker podría estudiar la posibilidad de que "existieran problemas personales entre los miembros del personal" de su embajada.

Hoffacker está acreditado simultáneamente en Camerún y Guinea ecuatorial y tiene su residencia en Yaundé, la capital de Camerún.

El portavoz del hospital dijo que un técnico de un laboratorio atómico cercano a Denver, Colorado, de 36 años, resultó herido en una explosión en la que se desprendieron diversas partículas de plutonio atómico.

El técnico fue trasladado a dicho hospital, donde se le practicó una operación de dos horas de duración, en la que se pudo extraer totalmente y con éxito las partículas atómicas, ayudados con un palado artificial.

Extracción de partículas radiactivas de un pulmón

WASHINGTON, 1. (Efe). — La primera operación de extracción de partículas de plutonio radiactivo de un pulmón humano, tuvo lugar el lunes en un hospital de Albuquerque, Nuevo Méjico, según informaron ayer fuentes médicas de dicho hospital.

Un portavoz del hospital dijo que un técnico de un laboratorio atómico cercano a Denver, Colorado, de 36 años, resultó herido en una explosión en la que se desprendieron diversas partículas de plutonio atómico.

El técnico fue trasladado a dicho hospital, donde se le practicó una operación de dos horas de duración, en la que se pudo extraer totalmente y con éxito las partículas atómicas, ayudados con un palado artificial.

competente para juzgar a las noventa y una personas acusadas de tratar de derrocar al Presidente Anwar El Sadat.

Abu Zeid presentó una larga nota oponiéndose a la tesis de la defensa de que el tribunal no fue creado constitucionalmente.

El problema se ha presentado al argir el abogado del ex-Vicepresidente Aly Sadry, uno de los encartados, que el tribunal no tiene, de hecho, autoridad para ello. Sadry y los otros acusados se enfrentan a una posible condena a muerte o a trabajos forzados a perpetuidad.

El interés del pueblo ha de ser la única preocupación de los hombres de Estado

Dijo Pompidou en la apertura de la conferencia de la Unión Interparlamentaria

PARIS, 2. (Efe). — Seicientos cincuenta parlamentarios de 67 países —entre ellos España, Brasil, Chile, Costa Rica y Venezuela— escucharon esta tarde la alocución pronunciada en la sala de congresos del Palacio de Versalles, por el Presidente de la República francesa, Georges Pompidou.

La inauguración de la 59 conferencia de la Unión Interparlamentaria tuvo lugar en un anexo del Palacio de Versalles construido en 1875 por el arquitecto de la Asamblea Nacional Edmond de Jolly. El Jefe del Estado hizo referencia al marco general de esta residencia real para empezar su discurso en el que, después de expresar su satisfacción por acoger

en Francia a los representantes de la Unión Interparlamentaria, declaró:

"Algunos pensarán quizá que es paradójico, por parte del Jefe del Estado francés, de haberles invitado a ustedes en la residencia de Luis XIV, quien no era probablemente un adepto del régimen parlamentario. Ello equivale a olvidar —añadió Pompidou— que las cosas evolucionan tanto en el espacio como en el tiempo. En el tiempo ya que este castillo es ahora la sede de las sesiones conjuntas, en circunstancias excepcionales, de las dos asambleas que componen el Parlamento. En el espacio, también, porque la Unión Interparlamentaria agrupa hoy parlamentos muy diferentes unos de otros tanto por el modo de cons-

tituirse como por sus atribuciones".

Citó acto seguido una frase de Mirabeau: "Nos hallamos aquí por voluntad del pueblo". El Presidente manifestó que dicha función, representativa de los pueblos, era "la mejor expresión de la vocación fundamental de los parlamentos".

Continuó declarando que, como representantes de los pueblos, los parlamentarios han de preocuparse de defenderlos contra las principales amenazas que los acechan, "en primer lugar la guerra, exterior o interior, que las terribles experiencias vividas por la humanidad no consiguieron eliminar".

Haslándose eco de los diversos conflictos que surgen en un lado y otro, el Presidente añadió "que Francia, obligada, como cualquier nación independiente, a procurarse los medios de defensa necesarios, está dispuesta a participar efectivamente y en todos los terrenos, a un desarme general, siempre y cuando fuera real y controlado".

El Presidente francés señaló que no es sólo la guerra, la única amenaza "contra la vida de los pueblos". Enumeró a continuación el racismo "azote del siglo XX" y la desigualdad de condiciones que exige el incremento de los esfuerzos de los pueblos ricos.

Prosiguió Pompidou con un elogio de la libertad, "primera palabra de nuestra divisa nacional". "Nuestra vocación, añade, como representantes del bello título de representantes del pueblo, es defender la libertad. Naturalmente, la definición de libertad no es igual en todos sitios y no tenemos la intención de inmiscuirnos bajo ningún pretexto en los asuntos interiores de los estados, juzgar a los regímenes en función de nuestros criterios, ni pretender dar valor universal a nuestras concepciones. Pero me parece, que no obstante las diversidades nacionales, al papel del parlamento ha de ser defender en todos los lugares a libertad fundamentada en la dignidad del hombre".

En todos los lugares —declara Pompidou— estoy convencido de que los Parlamentos sólo por el hecho de existir constituyen una garantía natural contra la tendencia inevitable del poder ejecutivo a ceder a la autoridad incontrolada y a la arbitrariedad que se desprende de ello".

El Presidente de la República trató a continuación de los peligros debidos a los excesos de "la tecnocracia". Nuestros parlamentarios se encuentran a menudo en presencia de textos que sólo técnicos trabajando con la ayuda de los especialistas de cualquier clase y con el apoyo de computadores pueden realizar. Pide a los parlamentarios de una manera indirecta que vuelvan a introducir en la gestión pública el sentido del individuo y de sus aspiraciones.

El Presidente concluye diciendo que Francia "por tradición y por razón" se halla convencida que "el interés del pueblo ha de ser la única preocupación de los hombres de estado".

ANUNCIARON SE HABIA COLOCADO UNA BOMBA

Exploataron tres bombas en el centro de Belfast

El Alcalde invita al Primer Ministro británico a tomar contacto con la realidad

BELFAST (Irlanda del Norte), 2. (Efe). — Las explosiones de bombas en el centro de la ciudad de Belfast son obra de animales infra-humanos, dijo esta noche el Primer Ministro del Ulster, Brian Faulkner.

"Sólo puedo describir las explosiones de hoy como obra de animales infra-humanos. No puedo concebir que una persona de educación cristiana pueda tomar parte en este tipo de actividades", dijo.

Faulkner pidió a la población que mantuviera la calma y no se dejara llevar por el pánico.

TELEGRAMA DEL ALCALDE DE BELFAST A HEATH

BELFAST (Irlanda del Norte), 2. (Efe). — El Alcalde de la ciudad de Belfast, Joe Cairns, envió esta tarde un telegrama al Primer Ministro británico Edward Heath en los siguientes términos:

"Horrorizado por tres explosiones de bombas en el centro de Belfast durante la última hora. "Informes indican considerable número de personas heridas y daños sustanciales a propiedades. "En nombre de los ciudadanos de Belfast debo solicitar acción inmediata para impedir estos actos criminales. Repito mi invitación para que venga a Belfast y vea por sí mismo en la más cercana oportunidad".

EL FUTURO DE LOS INTERNADOS

BELFAST (Irlanda del Norte), 2. (Efe). — El futuro de los 240 hombres que continúan internados en el Ulster bajo la ley de poderes especiales conocerán su futuro la semana próxima, han informado hoy fuentes del Gobierno de Stormont.

Los detenidos llevan 28 días de internamiento sin juicio previo. La mayoría de ellos han declarado una huelga de hambre para protestar por su detención y los malos tratos recibidos en la prisión.

La asociación de derechos civiles ha declarado una campaña de no obediencia civil, que dura ya una semana, en la cual no se pagan rentas ni facturas de servicios públicos y la mayoría de las tiendas permanecerán cerradas y se boicotean los transportes públicos.

Como consecuencia de todas estas reacciones, parece ser que el Gobierno del Ulster ha decidido revisar la situación de los internados, procesando legalmente a aquellos contra los que tenga pruebas suficientes para ello y decidiendo el destino de los restantes.

EN EL MERCADO COMUN FUNCIONA UN MECANISMO DE COOPERACION SOBRE PROBLEMAS MONETARIOS

BRUSELAS, 2. (Efe). — Los bancos centrales de los países miembros del Mercado Común Europeo mantienen en funcionamiento, desde el pasado 19 de agosto, un mecanismo común de cooperación sobre los problemas monetarios, según revelaron hoy en Bruselas círculos próximos a las Comunidades europeas.

Forman parte de este mecanismo —aseguran dichos círculos— los "acuerdos secretos" sobre márgenes máximos de fluctuación del dólar. Este acuerdo permite controlar los mercados de cambios y determinar las paridades de las divisas nacionales comunitarias entre sí y en relación al dólar.

Los mismos círculos señalan que se trata de una cooperación mediante la cual, a título temporal, pueden superarse favorablemente los efectos de la crisis monetaria actual en el comercio de los "seis" impidiéndose, hasta ahora, el caos total, pero, agregan, se acerca el momento de las decisiones políticas.

A nivel técnico, los sistemas telefónicos y telegráficos de comunicación permanente y simultáneamente entre los Bancos centrales de la Comunidad europea, sistemas que habían sido previstos para entrar en vigor el 31 de ju-

Deserta un soldado británico

DUBLIN, 2. (Efe). — El soldado británico de 19 años que desertó del Ejército británico, dijo esta noche en Dublín que había abandonado su unidad en el Ulster por que sintió "repulsión" por las condiciones de los "internados" en Irlanda del Norte.

Desmond Pearson, natural de Augher, condado Tyrone, Irlanda del Norte, aseguró haber visto a detenidos llenos de cardenas cuando se encontraba de servicio entregando suministros y municiones a los centinelas del campo de concentración de Marilliran, el mes pasado.

FORMACION DE UNA CUARTA FUERZA

DUBLIN, 2. (Efe). — La asociación católica de excombatientes de Irlanda del Norte está planeando la formación de una "cuarta fuerza" de 10 mil hombres de la reserva, procedentes del sur y norte de la frontera para contrarrestar la amenaza de los "B-Desplacados" protestantes de sus miembros para ayudar al ejército británico y policía contra el IRA.

OPOSICION AL TRIBUNAL INVESTIGADOR SOBRE LOS INTERNADOS

DUBLIN, 2. (Efe). — Las partidos de la oposición al Gobierno de Irlanda acaban de anunciar que rechazan el tribunal designado por la Gran Bretaña y que estará encargado de investigar la veracidad de las acusaciones de que se estaba torturando a los internados políticos de Irlanda del Norte.

Un portavoz de la Asociación de Derechos Civiles de Irlanda del Norte acaba de declarar "nadie se puede imaginar que después de la campaña nacional e internacional demostrando la evidencia de las acusaciones, vayamos a creer lo que declara un tribunal que investigue en secreto".

ORIGINALES DIANAS

REMINE (Italia). — La temporada de caza se ha abierto en Italia, y estas dos Dianas sólo han tenido tiempo, al salir del baño, de ponerse las escopetas y los perros, ponerse una canana y una gorrita. Veremos lo que se pone a tiro. — (Upl).

Exploataron tres bombas en el centro de Belfast

El Alcalde invita al Primer Ministro británico a tomar contacto con la realidad

BELFAST (Irlanda del Norte), 2. (Efe). — Las explosiones de bombas en el centro de la ciudad de Belfast son obra de animales infra-humanos, dijo esta noche el Primer Ministro del Ulster, Brian Faulkner.

"Sólo puedo describir las explosiones de hoy como obra de animales infra-humanos. No puedo concebir que una persona de educación cristiana pueda tomar parte en este tipo de actividades", dijo.

Faulkner pidió a la población que mantuviera la calma y no se dejara llevar por el pánico.

TELEGRAMA DEL ALCALDE DE BELFAST A HEATH

BELFAST (Irlanda del Norte), 2. (Efe). — El Alcalde de la ciudad de Belfast, Joe Cairns, envió esta tarde un telegrama al Primer Ministro británico Edward Heath en los siguientes términos:

"Horrorizado por tres explosiones de bombas en el centro de Belfast durante la última hora. "Informes indican considerable número de personas heridas y daños sustanciales a propiedades. "En nombre de los ciudadanos de Belfast debo solicitar acción inmediata para impedir estos actos criminales. Repito mi invitación para que venga a Belfast y vea por sí mismo en la más cercana oportunidad".

EL FUTURO DE LOS INTERNADOS

BELFAST (Irlanda del Norte), 2. (Efe). — El futuro de los 240 hombres que continúan internados en el Ulster bajo la ley de poderes especiales conocerán su futuro la semana próxima, han informado hoy fuentes del Gobierno de Stormont.

Los detenidos llevan 28 días de internamiento sin juicio previo. La mayoría de ellos han declarado una huelga de hambre para protestar por su detención y los malos tratos recibidos en la prisión.

La asociación de derechos civiles ha declarado una campaña de no obediencia civil, que dura ya una semana, en la cual no se pagan rentas ni facturas de servicios públicos y la mayoría de las tiendas permanecerán cerradas y se boicotean los transportes públicos.

Como consecuencia de todas estas reacciones, parece ser que el Gobierno del Ulster ha decidido revisar la situación de los internados, procesando legalmente a aquellos contra los que tenga pruebas suficientes para ello y decidiendo el destino de los restantes.

ORIGINALES DIANAS

REMINE (Italia). — La temporada de caza se ha abierto en Italia, y estas dos Dianas sólo han tenido tiempo, al salir del baño, de ponerse las escopetas y los perros, ponerse una canana y una gorrita. Veremos lo que se pone a tiro. — (Upl).



REMINE (Italia). — La temporada de caza se ha abierto en Italia, y estas dos Dianas sólo han tenido tiempo, al salir del baño, de ponerse las escopetas y los perros, ponerse una canana y una gorrita. Veremos lo que se pone a tiro. — (Upl).

Continúa el pugilato financiero EURO - AMERICANO REUNION AYER EN BRUSELAS Y HOY EN PARIS

BRUSELAS, 2 (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy).—La cara, la cruz y el canto de las monedas sigue siendo la preocupación de cada día. Europa se siente solidaria a ratos y a la hora de la verdad se dibujan claramente intereses concretos y contradictorios que no concuerdan con una voluntad común. Los seis del Mercado Común parece que quieren cada uno hacer las guerras por su cuenta. El pleito monetario es particularmente confuso, y es difícil saber quién tiene la culpa, aunque acaso se trate de una culpa compartida desde el principio.

La Europa de los seis es ya la primera potencia comercial del mundo, mientras Estados Unidos sigue siendo la primera potencia industrial. Acaso se trate, pues, de una querrela de dos colosos que velan por un liderazgo futuro o que temen el resquebrajamiento del liderazgo presente. Esto lo sabemos con el tiempo, pero de momento el pleito continúa.

Los europeos no dicen ni por equivocación que la defensa de su continente sea sólo posible gracias a los Estados Unidos. Los americanos, por su parte, disimulan con interminables chapuzas que nos han llevado a la situación actual, más grave como preludio que como realidad empeorada. Mientras las

decisiones políticas y solidarias no se producen, los técnicos parece que quieren tener la palabra.

MAS POLITICA QUE ECONOMIA

Hoy, y en un contexto técnico, se ha unido en Bruselas el comité monetario de la Comunidad Económica Europea con función meramente asesora. Se piensa que lo que hoy discute el comité podrá servir al mismo tiempo —y siempre es bueno matar dos pájaros de un tiro— para la reunión que mañana celebrará en París el llamado club de los diez, integrado por Canadá, Japón, Inglaterra, Suecia y Estados Unidos, además de Francia, Bélgica, Holanda, Alemania e Italia. Luxemburgo no dispone de Banco Central y por eso los seis de la Comunidad son sólo cinco en este caso. También servirá esta reunión de expertos como preparación de expertos como preparación de los próximos consejos de los ministros de finanzas de la C.E.E., programada para el próximo día 13 y que se celebrará en Bruselas. Pero las decisiones exceden a estos encuentros técnicos y siguen siendo esencialmente políticas.

Parece ser que el profesor Darnhofer, comisario de la C.E.E. para las relaciones exteriores, adelantará su viaje a Estados Unidos (programada para octu-

bre) al objeto de establecer consultas urgentes con el gobierno americano. Por otra parte, las declaraciones de Walter Schell, Ministro de Asuntos Exteriores de Alemania, claman por la concordia europea-americana. Se juega de nuevo en dos dimensiones: una estrictamente europea, que tiene a Francia como "vedette", y otra atlántica, a la que se apuntan los alemanes y, a respetuosa distancia, los británicos.

LA DEVALUACION SOVIETICA

A todo ello se une la noticia llegada de Moscú según la cual los rusos han modificado la paridad del rublo en relación al yen japonés, al marco alemán, al franco suizo, a la libra esterlina y a otras diez monedas del mundo occidental. Medios autorizados ponen de relieve que estas modificaciones son de poca importancia, ya que los convenios comerciales de la U.R.S.S. con los países europeos están calculados sobre la base del dólar. Pese a ello, los observadores se preguntan si esta medida soviética puede interpretarse como el presagio de un cambio más radical y si cabe esperar que la U.R.S.S. abandone paulatinamente el dólar para desarrollar sus intercambios con otras monedas nacionales.

Las dificultades de conseguir precisión en la traducción alemana del acuerdo sobre Berlín

Han sido la causa del aplazamiento de la firma

BOGOTÁ, 2. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo).—La firma del acuerdo cuatripartito sobre Berlín ha sido aplazada por un día. En vez de firmar el documento el jueves a la una de la tarde, como estaba previsto, será firmado el viernes a la misma hora. Aunque oficialmente se ha achacado el aplazamiento a una indisposición repentina del embajador norteamericano, la verdad es que han surgido dificultades en la redacción de la traducción alemana de los textos básicos en inglés, ruso y francés. La «indisposición» del embajador norteamericano es, simplemente, un pretexto diplomático.

de interpretación en las futuras negociaciones Bonn-Pankow, para fijar con toda precisión las modalidades prácticas de apli-

cación del acuerdo base de los «cuatro».

EL PESO DE LAS PALABRAS

El trabajo nocturno de los expertos ha proseguido en la mañana del jueves sin que logran ponerse de acuerdo sobre algunos puntos en litigio a la hora señalada para la firma, y no ha habido más remedio que aplazar la ceremonia para el viernes. Los embajadores continúan en Berlín, supervisando las palabras del texto alemán como si fueran piedras preciosas.

Al parecer, la diferencia fundamental, que ha dado lugar a discusiones interminables, está en la cuestión de las vías de acceso, es decir, de la libre circulación entre Berlín occidental y la República Federal a través del territorio de la Alemania oriental.

TRANSITO O DERECHO DE PASO?

Los rusos y sus amigos alemanes orientales han insistido en emplear el término «transito» para definir esta circulación. En cambio, los occidentales se han negado el empleo de esta palabra en la traducción oficial alemana. A su entender, «tran-

sito» tiene un sentido distinto al de «circulación de paso» (en alemán, «Durchgangverkehr») que es la expresión que figura en los textos inglés y francés. En una matización jurídica finísima, los occidentales sostienen que el término «transito» no excluye totalmente el ejercicio de ciertos derechos de soberanía del Estado, en este caso la República Democrática de Alemania, sobre el territorio por el que discurre la circulación.

Los aliados occidentales quieren que la expresión usada en el texto alemán sea la de «circulación de paso» a fin de que sus derechos originarios de presencia en Berlín, derivados de la derrota de 1945, no puedan ser alterados por un truco terminológico o mejor, por su interpretación.

Se trata, naturalmente, de algo más importante que de una querrela lingüística que pueda ser solventada a golpes de diccionario y argumentos filológicos. Desde el final de la guerra, los occidentales han tenido que aprender mucho de los compromisos con el este y de su interpretación parcial. De aquí que hayan preferido aplazar la firma del acuerdo, al que tanto tiempo y trabajo les costó llegar, antes de dejar un término en el aire.

Allende, en Bogotá, actuó de padrino en el bautizo de dos niños que recibieron los nombres de Fidel y Raul Castro

La ceremonia ha merecido una severa repulsa de la Curia Arzobispal

BOGOTÁ, 2 (Efe).—Refiriéndose al bautizo que apadrinó el Presidente chileno Salvador Allende, durante su estancia en Bogotá, de dos niños que recibieron los nombres de Fidel y Raúl Castro, la curia arzobispal de Bogotá ha dado a conocer un comunicado en el que señala: "Nos hallamos en este caso frente a una lamentable falta de autenticidad en la celebración de un sacramento que merece respeto y que no debe ser revestido abusivamente de tinte político, ni calculado y aprovechado con fines de hábil propaganda".

El comunicado, firmado por el doctor Alfonso Lope Trujillo, Obispo Auxiliar de Bogotá, dice que en este caso hubo una abierta infracción de lo establecido por la Iglesia sobre el Sacramento del Bautismo.

El padre Alfonso Venegas, celebrante por completo de autorización para actuar como sacerdote, tanto en la Archidiócesis de Bogotá como en la de Tunja (Colombia), a la que pertenece. Se añade que el doctor Allende, en su calidad de ayo y masón confeso, no puede asumir en conciencia la obligación de velar por la educación católica de los niños bautizados.

El rito, según la descripción del diario que relata el acto —sigue diciendo el comunicado— no respondió fielmente a la liturgia señalada por la Iglesia católica; más bien pareció ser un acto de incitación revolucionaria. El lugar de la celebración, también contra lo dispuesto por la Iglesia, fue una casa particular, lo cual merma y oscurece la plenitud de la significación sacramental.

"Por todas estas razones —resume el comunicado arzobispal— es preciso dejar en claro ante la opinión pública que el bautismo en mención presenta todas las características de un acto realizado solamente al margen de los más elementales principios teológicos y pastorales".

La conferencia interparlamentaria en París

Tendrá del desarme nuclear mundial

PARIS, 2. (Del corresponsal interino de PYRESA). — Se ha celebrado hoy en el palacio de Versalles la sesión inaugural de la 59 Conferencia Interparlamentaria, que reúne a setecientos diputados de sesenta y siete países, entre los que se encuentra España. Este congreso interparlamentario tiene como finalidad principal favorecer los contactos entre los miembros de todos los parlamentos, para colaborar de una manera más efectiva en el afianzamiento y desarrollo de las instituciones democráticas, así como el mantenimiento de la paz.

En el programa de trabajos de esta conferencia figuran, entre otros, el estudio de medidas en favor de un desarme nuclear mundial, los problemas de paz y seguridad en algunos países de África, las incidencias políticas y culturales de la televisión difundida por satélites, la influencia de los medios de información de alimentos y medicinas para poder llevar con la máxima urgencia el socorro necesario en casos de siniestro.

La participación española está compuesta por ocho representantes de las Cortes, al frente de los cuales se encuentra D. José Finat y Escrivá de Romaní, Conde de Mayalde actual Vicepresidente de las Cortes. En ella también figuran D. José Ramón Alonso, D. Manuel de Arangul,

D. Angel Campano, Dña. Teresa Loring, D. Gregorio Marañón, D. Enrique Martínez Cañavate y D. Alfonso García Valdecasas.

La ceremonia inaugural, celebrada hoy, ha estado marcada por un discurso del Presidente francés, Georges Pompidou, quien, reafirmando la decisión tomada ayer en el Consejo de Ministros de suspender por este año todas las experiencias nucleares francesas en el Pacífico, ha declarado que Francia está dispuesta a participar en un desarme nuclear general, mientras éste sea completo y controlado.

Esta declaración coincide con una de las metas que se propone esta conferencia. Por otra parte, Pompidou ha roto una lanza en la lucha contra el racismo, uno de los peores males de nuestro siglo, en su opinión.

La llegada del Presidente francés al palacio de Versalles ha estado envuelta en un clima de tensión por parte de la policía y bomberos que han estado inspeccionando a fondo todas las salas de famoso palacio después de haber recibido una llamada anónima indicando que había sido colocada una bomba. Las pesquisas han dado como resultado que se trataba de una falsificación.

Tras esta sesión inaugural, los debates de la conferencia interparlamentaria, que promete frutos realmente importantes, se desarrollarán hasta el próximo día 10.

El reconocimiento de Vietnam del Norte por Suiza

La posición de Ginebra respecto a Corea del Norte y Alemania Oriental

GINEBRA, 2. (Del corresponsal de Pyresa, Juan Pekimez).— El gobierno suizo ha reconocido oficialmente al régimen de Hanoi, dando así un paso importante hacia la universalidad de sus relaciones diplomáticas, principio éste que se desprende de otro fundamental, el de su neutralidad oficial desde el punto de vista político. El reconocimiento del Vietnam del Norte era parte de un todo en el sentido de que planteaba el problema

delicado de la actitud del gobierno de Berna hacia los otros países divididos, Alemania y Corea. En principio, Berna debe reconocer a todo gobierno cuya autoridad, sobre un territorio dado, no puede ser objetada.

El régimen de Hanoi reúne estas condiciones desde hace tiempo, por lo que muchos comentaristas juzgan excesiva la prudencia de las autoridades federales en el reconocimiento de la nación norvietnamita, a lo que se contesta oficialmente

amparándose en motivos de conveniencia política: no era el caso de adelantarse a la evolución de los mismos Estados Unidos (fin de los bombardeos sobre el Vietnam del Norte y, sobre todo, apertura de Nixon hacia China), y era además oportuno esperar el resultado de las elecciones legislativas y de la contienda presidencial en Saigón (aunque hoy se advierte generalmente que reina la mayor confusión política en el sur).

PYONG YANG Y PANKOW

Por otra parte, hay que reconocer que los contactos Berna-Hanoi se remontan al año 1966 y que han ido aumentando desde entonces aprovechando el canal de la embajada suiza en Pekín. El actual embajador de la confederación en la capital china, señor Rosetti, terminó siendo nombrado "representante del departamento político federal cerca del Ministerio de Asuntos Extranjeros de la República Democrática del Vietnam", y en los últimos meses no cabía duda de que estos contactos acabarían a corto plazo en relaciones diplomáticas normales. No se sabe todavía si el gobierno de Berna acreditará en Hanoi su actual embajador en Pekín, manteniendo así su residencia en la capital china o si abrirá una embajada en la

capital del Vietnam del Norte. De todas maneras, el gesto de Berna podría reactivar el papel de la diplomacia helvética en el conflicto de Indochina y reforzar la posición de Ginebra como lugar de reunión de una eventual conferencia de paz.

En cuanto a los demás países divididos, la "realpolitik" suiza podría verse estimulada por la decisión del gobierno federal con respecto Hanoi, aunque el reconocimiento de la Alemania Oriental y de Corea del Norte se plantea en términos completamente distintos. En el caso de Corea, el régimen comunista de Pyongyang se opone al establecimiento de relaciones diplomáticas con Suiza mientras este país no rompa sus relaciones con Seul. La intransigencia del norte bloquea, pues, completamente la situación. En cuanto a la Alemania del Este, un gesto espectacular de Suiza podría apartarla del apoyo de Bonn en las negociaciones de Bruselas y causaría quizás mal efecto en el momento actual en que se está intentando no utilizar la situación en Berlín y entre las dos Alemanias en general. Pero se da por descontado, en Suiza, el reconocimiento, en más o menos breve plazo, del régimen de Pankow.

Maximo relieve a la visita del ministro sueco de Industria a China

Esta aprovechará las relaciones con Estocolmo para proyectar su propaganda en la Europa Occidental

ESTOCOLMO, 2. (Del corresponsal de Pyresa, Modesto de la Iglesia). — Ayer llegó a China Popular el Ministro sueco de Industria, Rune Johansson, a quien acompañaba una nutrida representación gubernamental. El recibimiento que le ha sido dispensado testimonia las buenas relaciones existentes entre Suecia y China Popular. La delegación sueca fue recibida en audiencia especial por el Vice-Primer Ministro chino, hecho éste que —analizado por observadores diplomáticos iniciados— apunta hacia un estrechamiento de los contactos entre ambos gobiernos.

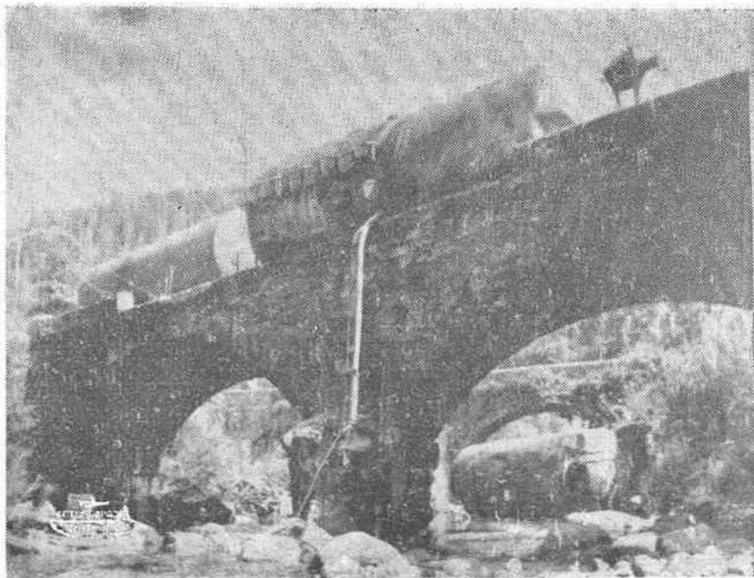
LOS PROYECTOS CHINOS

A estas alturas, nadie puede dudar que las relaciones entre ambos países han entrado en una fase decisiva para la proyección propagandística de China popular en la Europa occidental, a través de un país que no sólo ha reconocido al régimen de Pekín, sino que guarda además en el mundo merecida fama de neutral. Decisiva también para Suecia, en sus sempiternos afanes de mediadora universal y en los no tan desinteresados deseos de ampliar prosaicamente sus mercados. Así, pues, consciente de que los ojos escandinavos se hallaban centrados en Pekín, el ministro chino de Industria, Chih-Kuang, recibió a su colega sueco con la siguiente andanada: «Apreciamos la justa actitud de Suecia ante la política de guerra norteamericana en Indochina así como su toma de posición en pro de una inmediata, completa e incondicional retirada de los Estados Unidos en Vietnam». Para que en el Kremlin no se las prometiera felices, y en patente alusión a los acontecimientos de 1968 en Checoslovaquia, prosiguió: «Estamos hondamente impresionados por la clara posición de Suecia contra la gran potencia que envía a sus tanques en repentino ataque contra un pequeño país y bárbaramente estrangula el derecho de ese país a decidir por sí mismo». Que tales declaraciones fueran efectuadas por un Ministro de Industria y que en ellas ni los Estados Unidos ni la U.R.S.S. salieran muy favorecidos precisamente, no ha dejado de llamar la atención en estos medios informativos. En Washington y Moscú, sin embargo, nadie se habrá sorprendido de que estos medios suecos hayan mordido el anzuelo de las alabanzas a su neutralidad para servir de pasquin propagandístico a Pekín.

Es la primera vez que una delegación gubernamental sueca visita China popular tras la «revolución cultural». Bajo esa cobertura de temática industrial en que el viaje se realiza, no se descarta la posibilidad de que urgentes puntos de la política internacional vayan a ser tratados durante la estancia de los suecos en Pekín, que han invitado ya a visitar Suecia a una delegación gubernamental china. Esta visita se realizará con independencia de la que llevará a cabo este mismo mes un grupo comercial de Pekín, visita ésta a la que los medios oficiales de Estocolmo confieren especial atención.

Mientras los representantes de Suecia se iniciaban en el alimenticio arte de los palillos, la agencia «ap» comunicaba la llegada a Pekín del parlamentario sueco Ingve Moeller —social-demócrata, por cierto— quien, en compañía de su esposa, era huésped de honor del Instituto Chino de Política Exterior. Estos días, los rotativos suecos no hablan de otra cosa que de China Popular. De todos los vestimentados de Estocolmo han partido enviados especiales y se sabe que el liberal «Dagens Nyheter» piensa abrir en Pekín una corresponsalía permanente.

Descarrió un tren cisterna



SANTANDER. — El tren cisterna que transportaba combustible, descarrió en la línea Santander-Madrid, entre las estaciones de Molledo y Bárcena de Pie de Concha, a unos 45 kilómetros de Santander. Uno de los vagones, que contenía 50.000 litros de gas-oil, se incendió. Otro de los vagones quedó al borde del río, derramándose los 63.500 litros de gasolina que transportaba. — (TELEFOTO CINEMA GRAFICA)

HUMOR



— ¿No podía haber elegido un sitio mejor para pichar? —